大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千零九十五號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機：七二八二一一 廣告課電話：七二六九八〇 發行課電話： 編輯部電話：七二二四四四 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
香港有利印務有限公司承印

邊和大爆炸出現菌狀雲
美自報美機四十架炸毀

濃煙冲天達兩公里 烈火卅公里外可見

【法新社西貢十六日電】炸彈、凝固汽油彈和飛機燃油的爆炸合成的巨大爆炸，今天震撼了西貢以北的邊和美軍基地。據目前知道的，炸毀的飛機至少有四十架，炸死的至少有三十三人。

連續發生的爆炸以一次更大規模和更猛烈的爆炸為高潮，據一名目擊的美國人說，在機場上空二千公尺高處升起一團巨大的菌狀的雲。

自南越戰爭開始以來，這是對美國空軍最慘重的一次打擊。

在邊和基地的隨軍牧師說，駐在機場的各單位要進行點名之後才能確定死亡和失蹤的人數。

第一聲爆炸發生在當地時間上午八時二十五分。九時左右，基地上烈火沖天，遠在三十多公里以外的西貢都能見到。

快到中午時分，救火人員已將火勢控制，但仍然聽到偶然發生的爆炸聲。

在今早發生的爆炸中，被炸毀的二十二架飛機全部盛滿汽油和載滿炸彈、炸藥和燃燒彈等。當時機場上有十架「坎培拉」B—五七轟炸機，這是用於南越的最巨型的飛機。每一架都滿載着凝固汽油彈。據隨軍牧師說，先是一枚炸彈爆炸了，引起了大火，波及許多架飛機。

據說爆炸發生的情況是這樣的：先是一連串的小規模爆炸，然後是轟然一聲大爆炸，跟着有一陣耀眼的光，接着一聲巨大的爆炸聲，把整個跑道都炸翻了。凝固汽油彈同飛機的燃油箱同時爆炸了。美國兵羅拔特．納爾遜說，「簡直像一顆原子彈爆炸。一團黑色的翻雲上升到南邊幾千呎的機場上空。」

最大碎片只有巴掌大小

一名美國空軍攝影記者穆萊說，「飛機和機上人員都被炸成碎片，就好像有人把一枚炸彈投入了雜物堆似的，那些被炸毀的飛機殘骸，最大的碎片也不過我的巴掌那麼大。」

官方說，被炸毀的飛機包括十架「坎培拉」B—五七轟炸機，十架屬於南越空軍的「空中襲擊者」，一架「十字軍」F—八戰鬥轟炸機，以及一架其他飛機。此外，還有一架直升機受到嚴重的損壞。

起飛飛機炸得支離破碎

有一些爆炸非常猛烈，以致正在準備起飛的許多架飛機被炸得支離破碎，機上的人員非死即傷，無一倖免。駐在邊和機場上的B—五七轟炸機總共是十八架，爆炸發生時，有四架已出發，另四架也正在準備起飛，倖免於毀。

三洲各界歡呼中國二次核爆
非洲人士稱為「我們的原子彈」
日禁止原子彈協議會理事指出中國此舉出於防禦

【中國新聞社北京十六日電】亞洲、非洲、拉丁美洲許多國家的各界人士熱烈歡呼中國第二次核試驗成功。

日本各界人士十五日就中國第二顆原子彈爆炸成功紛紛發表談話，高度評價了這一成就的重大意義。

日本禁止原子彈氫彈協議會代表理事福中政春在接見「朝日新聞」的記者時說，中國進行核試驗是出於防禦考慮。他指出：「正當美國擴大對越南的侵略和要施壓中國大陸的時候，中國進行了核試驗，這是為了維護中國的主權與和平，這是完全可以理解的。」

他說，「最近這次試驗也證明，中國在發展原子能方面取得了相當大的進展。」

新日本婦女會事務局長小笠原貞子說：「我們完全理解，中國的核試驗不是為了侵略的目的，而是為了防禦的目的。」

她還說：「美國在越南和多米尼加擴大侵略暴行的客觀現實喚醒了廣大的婦女，使她們越來越清楚地理解了中國的立場。」

佛教徒中野德眞說：「我們認為，中國的核試驗是實現和平的武器，使反對侵略者的鬥爭更有利於我們。」

當中國第二顆原子彈爆炸成功的消息傳來金邊的時候，正在觀看中國乒乓球隊進行友誼比賽的柬埔寨王家代表秦塔和體育總署副署長卜森安，立即向中國代表表示熱烈的祝賀。

秦塔後來對報界說：「我們聽到中國朋友這個新成就感到非常高興，這對亞洲和其他國家是又一個支持。中國的這一成就再次告訴美國和其他 沒有核壟斷了。他們做得到的事情我們亞洲人也能做到。我們再不 了。」

墨西哥各界著名人士也熱烈祝賀中國第二顆原子彈爆炸成功。

（下轉第三版）

模型飛機留空時間 中國打破世界紀錄
飛行八小時三十四分五十三秒

【據新華社成都十五日電】四川省的兩名青年工人最近在成都打破了一項無線電遙控模型飛機留空時間的世界紀錄。

五月七日這一天在成都舉行一九六五年四川省航空模型創紀錄測驗賽時，國營峨眉機械廠青年工人顧文元和周永亮在早晨八時四十四分五秒把他們的無線電遙控模型飛機發動起飛以後，兩人就在地面上輪流用無線電發射機操縱着飛行。這架模型飛機直到下午五時十八分五十八秒才着陸，共飛行了八小時三十四分五十三秒。這一成績打破了蘇聯運動員馬利科夫在一九六三年十月三日創造的六小時三十一分五十二秒的留空時間世界紀錄。

邊和美軍死傷逾百人
華盛頓和西貢美軍方均强調「事出偶然」
泰勒趕往視察 華盛頓也派員飛越調查

【美聯社南越邊和十六日電】據非官方報道，沿數百碼長的瀝道上及空軍基地建築內，至少發現美國人屍體二十六具。受傷的美國人已知有八十三人，至少有二人重傷，二[illegible]送入醫院。此外死越南人一名傷七人。

【法新社西貢十六日電】據非官方統計，邊和機場大爆炸中，被炸死者：二十六名美籍駕駛員和機員，外加四名南越機員。此外，有三名搶救人員在進行搜索工作時被一枚炸彈炸死。

美軍空軍司令穆爾宣佈的官方死亡總數是偏低的。他說迄已知有二十二人死亡。其中二十一名為美國人，另一名為越南人。穆爾說，十五架飛機完全被毀，其中包括十架B五七型的「坎培拉」轟炸機。他說，有二十五架「空中襲擊者」受損壞。

訪問邊和基地的新聞記者，看見十一架「空中襲擊者」損壞極重。在炸毀的爆炸中許多爆炸得慢的炸彈散佈在機場周圍，其中有十枚完全是完整的，依然躺在機場跑道上，阻礙了對這條長三公里的主要跑道的任何使用。

直到今天下午，機場控制塔仍不能使用。所有飛機只好遷飛其他着陸地。

美國駐西貢大使泰勒下午訪問了機場，他說，所有的細則都要加以研究，因此，要了解這次事件中的每一個事實。

【美聯社西貢十六日電】美軍第二空軍師司令穆爾對記者說，「邊和機場事件不涉及爆破，我是感到滿意的。」

穆爾又說，他已派召專家小組來調查，預料二十四小時即可抵達南越。」穆爾說，「這不是一件尋常事件，我們要用盡方法查明原因。」他說，經過此次爆炸，機場內的主要跑道已不能使用，但飛機仍可在機場兩端起落。

穆爾說，此次爆炸並非由於裝炸彈時發生意外，因為在爆炸最初發生時，最後的炸彈已安置妥當。他說，有些未爆炸的炸彈上有保險針，但仍能爆炸。

他說，「我們已將所有在危險區內的人員撤退，等候專家到來決定對這些炸彈如何處理。」

【法新社華盛頓十六日電】五角大樓發言人今早說，「有越來越多的跡象表示」，昨晚南越美軍基地邊和機場的大爆炸是由於「偶然」的原因。

發言人宣佈，由美國空軍馬田將軍率領的一個高級軍事小組，已立即前往西貢調查這次邊和事件。

【法新社西貢十六日電】對於邊和機場爆炸一般解釋是以一名艦軍軍士伊雅斯的報告為根據的。他說，他在離五百公尺的地方看到在一架坎培拉機的機翼下的那枚炸彈爆炸。到現在為止還沒有人能說出炸彈為什麼會爆炸。

海燕 平陽—厚義 巴拉
南越民軍三戰三捷
半月殲敵千二百名
再次表明已能集中較大優勢兵力連續作戰

【中國新聞社北京十五日電】在五月上半月，南越解放軍和游擊隊接連在西貢周圍和湄公河三角洲重創敵軍，取得了一個又一個輝煌的勝利。

僅從五月六日到十一日的六天中，南越解放軍就在海燕、平陽—厚義和巴拉接連三戰三捷，殲敵一千二百五十多名，使西貢的偽軍醫院人滿為患，停屍所裏屍體成堆。

南越解放軍進攻巴拉市的勝利，是這幾次大捷中最輝煌的勝利。巴拉市是敵人堅固設防的省城，南越解放軍一舉摧毀了敵人的這個軍事分區總部，殲敵七百多名，駐在巴拉的二十八名美國「顧問」非死即傷，連偽軍事分區司令也被擊斃。解放軍在攻佔這個城市七個小時之後才主動轉移。巴拉大捷再一次表明：南越戰場正在發生變化，南越人民武裝現在不僅能主動出擊，而且能夠集中較大優勢的兵力連續作戰，他們出色地運用了機動靈活的戰略戰術，不斷給敵人以沉重的打擊。

美帝國主義在南越所進行的「特種戰爭」已經遭到慘敗，但是它仍不甘心失敗，檀香山會議之後，正在加緊進行侵略部署，從五月初以來，美國已經把一萬二千多名美國作戰部隊運進南越，侵越美軍總數已達到五萬人。但是英雄的南越軍民的有力的回答是：更沉重地打擊敵人，不給敵人以喘息之機。

南越人民武裝在五月上半月所取得的輝煌勝利表明：南越戰局正在繼續朝着不利於美國侵略者的方向發展，在加速走向徹底的失敗，無論採取什麼陰謀手段，都無法挽救它在南越的敗局。

本行定於五月十七日（星期一）遷至德輔道中八十四至八十六號新址營業，特此公告

寶生銀行有限公司謹啓

電話：
經理室：二二九四五三 二二四〇八六
營業室：二二三四三九 二二四〇八五
金鈔部：二二一五五八 二二三九一一

橫渡「北部灣」抗美
穗辦象徵性接力泳

【中國新聞社廣州十六日電】廣州最近舉辦援越抗美「橫渡北部灣」象徵性長途接力游泳活動。

這是廣州市人民為了練好本領，堅決支援越南人民抗美救國鬥爭而舉辦的。

長途游泳活動的里程，是以海口市至越南海防的航線距離（約四百一十公里）或廣州市至越南海防的航線距離（約一千零八十公里）計算的。凡在五月至十月的期間內，游完以上任何一個距離的單位或隊，便作為勝利「橫渡北部灣」。

【中國新聞社海口十六日電】紅色娘子軍故鄉—海南島瓊海縣的男女民兵繼承老一輩的革命精神，緊握槍桿，加緊練武。

美兵槍殺南越平民 偽軍還槍打死美兵

【法新社西貢十六日電】據今天在此地發表的美方軍事公報，美國陸戰兵一人昨夜在峴港美國基地之北被南越民衛軍打死。兩名美國陸戰兵向兩名南越平民開槍，南越民衛軍出面干涉，結果把陸戰兵一人打死。

廣州市政建設喜訊

蔚璇

珠江南岸出現新堤

廣州，這個英雄的南方大城市，隨着生產建設事業的迅速發展，市政建設也越來越繁忙了。現在，廣州市的東西南北四方，新的住宅、學校、醫院，新的堤岸、下水道工程，正在加緊施工。以下記述的只是其中的三項。

在珠江南岸，從廣州市海珠橋至大基頭，如今出現了一條長一千七百多米、寬三十米的堅固的新堤。這裏有整齊的欄杆，寬闊的人行道，筆直的瀝青路。

在那用長方形和正方形石塊砌成的堤岸上，豎立着五百多根白色石米的欄杆柱。兩柱之間，由兩根三米長的鮮艷無縫鋼管上下連接起來。在沿河的寬八米的人行道上，鋪着水泥磚塊。每隔十米有一棵新植的小葉榕樹，已開始長出青翠的嫩葉。同人行道平行的，是一條十二米寬的綠化帶，目前正在平土填泥。同綠化帶平行的還有一條七米寬的行車的瀝青路，和一條三米寬的路帶。在這路帶上，也將種上路樹。一幢幢新的樓房將沿着這條地帶建立起來。昔日的瀾河灘，如今已變成了一幅壯麗的風景畫。

眼科醫院下月完工

在廣州市執信路口東側和先烈路交叉的地方，有一座新的建築物高高地矗立着。這是未來的眼科醫院大樓，是羅華南眼科醫院建成之後，在建設中的廣州又一所專業性醫院。有關人員告訴我們：這座新建的眼科專業性醫院，除了給有特殊眼病的人治療以外，還擔負着眼科專業研究和培養眼科專門人材的任務。

眼科醫院大樓第一期工程的總面積共七千平方米，外廊成一「U」字型，主樓有六層高，下三層是門診和病房，將設有一百五十張病床；上三層是進行眼科研究的地方。它的建築同一般樓房不一樣，手術室、治療室、病房、眼庫和供醫學研究的地方要求各異。為了適應眼睛保養的要求，牆壁顏色特別考究；為了便於打掃環境和移動病人，支柱都削去了尖角，牆角都改成圓形。它結構特殊，要求嚴格，用料複雜。地台的水磨石米分為赤、白、綠三色。

這座大樓是在去年六月決定興建的。負責設計的中山醫學院為了使工程早日施工，採取領導幹部、專家和工程技術人員「三結合」的辦法，日夜進行研究，以兩個月的時間完成了設計工作。承建這項工程的廣州市第三建築工程公司的建設者們，不斷改進施工方法，推廣先進技術，加快了工程的進度。大樓將於今年六月底完工。

與此同時，廣州市工人醫院新建的住院大樓第一期工程，也已基本完成。它屹立在珠江岸邊，頗為壯觀。

水上居民住宅興建

在珠江南岸的新織路以西至石涌口一帶，幢幢水上居民住宅正在興建。這些住宅，比解放以來新建的芳村水上居民新村和二沙頭、如意坊、河南小港等地方的居民住宅區規模都要大，共有四十三幢，建築總面積達六萬二千五百九十二平方米。這些房屋，全部是三層到六層的樓房（其中五層至六層的有十五幢）可供一萬二千多人居住。住宅區裏還設有水上居民小學、幼兒園、百貨商店、肉菜市場等。現在，已有四幢樓房建成，水上居民的遷居工作即將開始。

大江國貨公司開幕誌慶

九龍新界上水符興街六十號 電話：八八八搭二九三

[illegible]

敬賀

本公司謹訂於一九六五年五月十七日下午二時舉行開幕典禮

恭請

新界總商會理事長太平紳士邱德根先生揭幕

南北紅星

張瑛先生 白茵小姐 文蘭小姐 楊茜小姐 李香琴小姐 任冰兒小姐 陳綺華小姐 梁嘉寶小姐 呂錫貴先生（排名不分次序）

蒞臨剪綵 敬備酒會恭候

光臨指導

大江國貨公司敬約

（恕柬不週）

酒會時間：上午十一時至下午二時

開幕時間：下午二時敬請明星剪綵

通訊

我們是審判者

中國人員在巴西反迫害鬥爭紀實之五

新華社記者 鄭志

即將開庭的巴西軍事法庭，宣告着布，四周一片死寂。只有應邀來回走動的腳步聲，不時打破那沉悶的氣氛。驟然，一個正義的聲音響亮地震起，沖出法庭，越過高牆，從里約熱內盧飛向整個巴西，飛向全世界。

「我們今天來到這裏，不是來受審判的，而是為了向巴西和全世界正直的人們以及公正的輿論界，揭露一個國際關係史上罕見的政治迫害案……

「我們希望巴西和全世界知名人士和輿論界，對我們的正義鬥爭伸出援助之手，幫助我們洗雪我們正在遭受的冤枉，恢復我們的自由和名譽，以便我們能夠早日返回我們的祖國——中華人民共和國。」

受難異國年之久的王耀庭、侯法曾、王唯真、王治、馬耀增、蘇子平、鞠慶東、宋貴寶和張寶生九位同志，在粉碎了敵人的綁架和策反陰謀之後，又在敵人的法庭上昂首挺胸，以錚錚的言詞，向全世界發出呼號，發表了這份金石般鏗鏘的聲明。

事情是再明白不過的。巴西當局上演「審判」的醜劇，其目的就是要作出罪惡的判決，借此損害中國同巴西和拉丁美洲各國人民之間日益發展的友好關係，為美帝國主義及其走狗的反華陰謀效勞。面對着這種情況，我九位同志憤慨地責問道：「我們是清白無辜的，我們為什麼要受審？」

「不，我們不是受審者，我們是審判者。我們要昂然登上敵人的法庭，在法庭上揭露敵人，譴責它們的罪行，要把法庭作為繼續進行反對政治迫害的鬥爭場所。」——九位同志一致作出了這樣的決定。

第一次開庭那天，九位同志鎮定自若。出庭之前，他們整理好鬍鬚，梳了頭，穿起那件雖然陳舊、但保存尚好的外衣，沉着地走上押送他們去法庭的囚車。那時，法庭四周站滿軍警，個個端着槍，如臨大敵。九位同志下車後，向他們掃視一眼，若無其事，昂首挺胸，表情嚴肅。九位同志坐在那裏，莊嚴正直地邁進法庭。被告席正對法官，法官們心驚膽寒，儼然神氣活現，可是不敢正視他們的「犯人」。

在三個多月內，一共開庭七次，根本不准九位同志進行自我辯護。就在這種困難的情況下，九位同志先後發表集體和個人的書面聲明九篇，揭露和控訴了美帝國主義及其走狗對他們進行政治迫害的罪行。

邪菲律師在他那長達五十一頁的辯護詞中，提出了一百八十二項無可辯駁的事實和論據，充分說明我九位同志清白無辜，要求法庭立刻宣佈他們無罪。

在法庭上，巴西當局提出的「起訴書」和他們搬出來的一切「證據」，都是荒謬絕倫的偽造物，十足的窮極無聊，醜態百出，令人捧腹不止。他們在法庭上拿出新華社向全世界公開發行的古巴民兵照片，說什麼中國人企圖在巴西搞武裝顛覆。他們拿出在巴西書店裏公開出售的巴西地圖，說什麼中國人早就在研究巴西地形，要在巴西搞游擊戰。他們拿出新華社向各國報刊公開介紹的中國古代火箭照片，說什麼中國人正在研究一種新式的鳥形火箭，企圖毀滅整個巴西……。巴西當局自己打出的「王牌」——美籍特務假造的所謂從瑞士來的拙劣假信，所謂中國人搞暗殺用的無聲手槍，到最後他們自己也不敢再拿出來了。

「證據」不能成立，他們又把希望寄托在五名原告「證人」身上。這些「證人」，有的證明的事情，是在九名中國人員被捕以後遇到的，與九位同志毫無關聯。有的說：「天曉得，為什麼要我來作證，我從來不認識這些中國人。」法官要新華社駐巴西分社公寓的管理人回答，中國人是否搞過什麼秘密聯繫。這位「證人」說：「我講句老實話，警察局叫我監視中國人，我已經監視好久了。我沒見他們有過間諜活動，要是他們有間諜活動，我早就報告了。」就這樣，原告「證人」實際上都證明了九個中國人無罪，變成了「被告」的證人了。同時，在這同時，有十四位巴西人士，其中包括國會議員和政府高級官員，都冒着危險，出庭為九個中國人作證，證明他們無罪。巴西檢察官也曾經私下說：「這個案子很棘手。但是為了巴西軍隊的『名譽』，我們不得不硬着頭皮幹下去。」

至此，結論已十分清楚：這純粹是一場鬧劇。正義戰勝了邪惡。

巴西當局蠻橫地，它們最後被迫取消了九位同志的所謂「間諜活動」罪，但仍然專斷地以什麼「顛覆活動」罪名，判處我九位同志每人十年徒刑。對這個判決，除了四名指定的軍人「法官」外，主審文職法官投了反對票。判決宣布後，人們議論說：「這是早已決定的，也是早已料到的。」

中國人民是不可侮的！九位同志再次發表書面聲明，提交軍事法庭常設委員會。聲明說：「我們中華人民共和國的嚴正公民強烈抗議你們委員會的判決……這個判決將作為以政治偏見來摧殘國際事實和巴西國際聲譽上的汚點，而載入國際關係史冊。」

「我們宣布：我們要為正義，為我們的純潔的榮譽，和證明我們的清白無辜而堅決鬥爭到底。」

「一切不抱仇恨和偏見的人宣告我們無罪的一天，一定會到來！」【據新華社北京十六日電】

（本篇完，全文待續）

美黑人領袖談話 支持毛主席聲明

敍利亞人士歡迎組反美統一戰線

【據新華社哈瓦那十五日電】居住在古巴的美國著名黑人領袖羅伯特·威廉今天對新華社記者發表談話，熱烈支持毛主席關於「支持多米尼加人民反對美國武裝侵略的聲明」。羅伯特·威廉說：「那些想了美帝國主義的種族主義恐怖分子和海盜低估了爭取解放和人類尊嚴的偉大群眾運動的力量。」他說，正如毛主席在他的聲明中所說，英勇的多米尼加人民的鬥爭決不是孤立的，他們可以指望全世界人民的支持。

他說：「美洲國家組織和聯合國這些所謂的國際組織已經墮落到只能充當美國國會的橡皮圖章來批准美國侵略的可恥的辯解地位。野蠻的約翰遜政府不尊重這些國際組織的憲章和規定，就如同它不尊重遭受奴役和非人待遇的美國黑人的憲法權利一樣。」

【據新華社大馬士革十五日電】敍利亞政府聯合會主席艾哈邁德·哈楊卜歡呼毛澤東主席支持多米尼加人民反對美國武裝侵略的聲明。他說：偉大的毛主席一貫反對新老殖民主義，他支持毛主席關於建立反對美帝國主義的最廣泛的統一戰線的建議。

多京昨爆發激戰 美軍竟想用毒氣

戰事昨集中在聖多明各工業區北部

美軍和傀儡軍使用重砲火箭砲等重武器進攻

【法新社聖多明各十六日電】臨時總統卡馬諾的人民軍和美國支持的五人委員會巴拉斯軍隊之間發生的衝突，今早已擴成一場全面規模的大戰。觀察家們認為，巴拉斯軍正發動一場大規模的進攻，意圖將卡馬諾的人民軍最後逐出聖多明各工業區的北部。該區有大片空地以及一部份擴國林立的工廠建築物，企圖將卡馬諾的陣地加以包圍的巴拉斯軍，正在不斷增派大批軍隊投入戰鬥。在幾百碼外，美國軍隊駐在沙袋後面。

與戰事達到高潮的同時，拉丁美洲六外交人士在美洲國家組織的主持下會晤了雙方首腦的代表圖謀調解。美洲國家組織委員會主席科波（阿根廷）在會晤後說，調解工作到目前為止已遭到失敗。他說，由於雙方都不肯妥協，每一個企圖促成休戰的努力都不獲成功。

【據新華社北京十五日訊】聖多明各消息：美國侵略軍及其傀儡部隊十四日用重武器對多米尼加愛國軍民發動進攻。十四日晚，盤踞在聖多明各市以東奧薩馬河東岸的美國海軍陸戰隊使用迫擊砲、火箭砲、重機槍等重型武器對據守西岸的愛國軍民發動了規模更大的進攻。美國侵略軍的重兵據點伊西德羅基地就位於奧薩馬河以東地區。美軍的這次進攻，是企圖擴大侵佔地區的軍事行動的一部分。這次進攻遭到愛國軍民的頑強抵抗。

聖多明各市內的美國侵略軍也隨着帕斯特爾林蔭大道，攻擊愛國軍民。同時，美國指揮下的傀儡部隊對愛國軍民控制下的聖多明各各商區發動一系列軍事進攻的同時，正在陰謀用毒氣來鎮壓多米尼加愛國軍民的鬥爭。

在聖多明各市內，愛國軍民的狙擊手不時襲擊美國侵略軍。據報道，有兩名美國陸軍士兵被打傷。

天上午在一輛美軍卡車卸貨的地方，看到這輛卡車裏裝着美軍在越南使用的相同的「非致命性」毒氣武器。……一批西方記者曾在越南報道……美國海軍陸戰隊第二師師長的責任。

美加公眾示威 抗議侵略多越

加拿大千人簽名譴責美侵略

新西蘭百餘名流請願反對派兵赴越

【新華社北京十六日電】紐約消息：昨天紐約有三百多人在時代廣場示威，抗議美國侵略越南和多米尼加。示威者高舉着標語牌，上面寫道：「約翰遜說的是和平，做的卻是製造戰爭！」「不許干涉多米尼加共和國！」「停止美國對越南的干涉！」

同時，有一批人在第五號街的路中央靜坐示威，使得紀念美國武裝部隊日的軍事檢閱隊伍為之中斷。示威者通知警察說，他們這樣做，是表示抗議美國在越南和多米尼加的軍事行動。至少有二十九個人被警察逮捕。

當參加軍事檢閱的軍人和退伍軍人的隊伍在街頭上出現時，許多人都高呼口號，抗議美國侵略越南和多米尼加。

【據新華社渥太華十五日電】大約一百名加拿大人今天在渥太華的國會大廈前舉行靜默示威，反對美國侵略越南。示威者來自多倫多、蒙特利爾和渥太華等城市。他們舉着標語牌，要求美國「停止在越南的戰爭」，「停止在越南的屠殺」。他們向加拿大總理皮爾遜和外交部長馬丁遞交了一份有一千人簽名的請願書。

【新華社惠靈頓十五日電】新西蘭人民表示強烈反對新西蘭政府支持美國侵略越南的政策，並且要求不得派新西蘭軍隊到越南去。

擁有二十五萬會員的新西蘭勞工聯合會在昨天的大會上提出了強有力的聲明，說在任何情況下政府都不得派新西蘭軍隊到越南去。

七百五十個人在惠靈頓舉行的集會上，表示強烈反對派任何新西蘭軍隊去越南。各階層人民，青年和學生都站在這個鬥爭的最前列。

這次大會是越南問題委員會組織的。大會的發起人包括許多知名的大學教授、作家、演員和藝術家。教會、工會和學生代表在會上發言。

同一天一百八十個知名人士簽名給總理的請願書，要求不派軍隊去越南。

哥警被押送多京 機場上妻啼兒號

美軍擔任押送 機場一片抗議聲

【新華社北京十五日電】哥斯達黎加消息：美國軍事使團的三名軍官押送哥斯達黎加的二十一名警察人員出發去參加「泛美武裝部隊」，干涉多米尼加，今天由美國軍用飛機前往多米尼加。

在機場送行的這些警察的妻子兒女痛哭，反對美國強迫他們的親人到多米尼加參加侵略。

據「熱帶之聲」電台報道，有些警察的家屬在機場，美國大使不准他們送機。

美國強使哥斯達黎加參加侵略的行為引起了哥斯達黎加人民的巨大憤慨。機場周圍今天出現許多這樣的標語：「多米尼加人民必勝！」與此同時，這個首都的一些市區出現了「多米尼加人民是我們的兄弟」的標語，表示支持多米尼加人民，反對美國侵略。

南越偽軍又挑釁 砲轟柬埔寨村莊

【據新華社金邊十五日電】柬埔寨新聞社今天報道，柬埔寨政府發表了一項關於南越偽軍五月十二日對柬埔寨邊境進行新的挑釁的公報。

公報說，一九六五年五月十二日將近十四點三十分，孟薩林和新安（安江）哨所的南越部隊向位於波羅勉省皮爾科地方的克羅卡村，距分界線約二百米的柬埔寨國防設施開迫擊砲。

約翰遜的「自由選擇」

·鍾靈·

本報特稿

內部不穩 醞釀政變

朴正熙訪美和漢城政變暗潮

—凌明—

正當南韓「總統」朴正熙準備在本月中旬訪美之際，漢城傳出了南韓軍人醞釀政變的新聞。一共有四十多人被捕，政變集團的首腦是元忠淵上校，現任陸軍政訓學校副校長，另有其他數名軍官在逃。最初漢城軍方既不承認也不否認這一消息。後來又表示這些軍人被捕，與「政變」無關。到了五月十日，軍方才正式承認是為了「內部升級問題」而互相磨擦，僅僅是有軍人醞釀政變，並且準備在朴正熙赴美國——五月十六日左右樹舉事。這就說明南韓內部非常不穩，最近一個多月來，新的反對「日韓會談」的群眾示威在南韓全境擴展，不斷削弱了朴正熙的獨裁統治地位。

朴正熙在訪問美國之前，美國國務院早就透露，這次美國一定要加強對朴正熙集團的援助，美國政府要進一步從軍事、經濟上全面支持這個傀儡政府。為了表示「隆重接待」起見，約翰遜將派出他自己的總統座機飛漢城去接朴正熙赴美，同時還準備在抵達華盛頓、紐約兩地時，舉行儀仗檢閱，讓他享受「最上等國賓待遇」。

美對朴正熙突然優禮有加

美國為什麼對朴正熙這個忠實的美國走狗突然特別優待有加呢？這一點美國政府已經公開承認了。第一，是朴正熙今年初不顧一切阻力，在美國撮合之下，加緊和日本政府勾結，使兩國間懸宕達十四年之久的日韓會談全部簽妥，只等朴正熙訪問美國後就正式簽字，實現當年杜勒斯策劃的東北亞反共軍事同盟，這是美國多年來苦心安排日韓會談的首要目的之一。第二，南韓最近除派兵支持美國擴大侵略越南戰爭之外，朴正熙還宣佈準備再增派軍隊到越南去，協助美軍打仗。美國擴大在印支半島上冒險，急需搜羅更多的砲灰，朴正熙這種甘心走狗的姿態，正好滿足美國的需要。

締結「美韓行政協定」

現在朴正熙訪美時給予最優渥的禮遇，朴正熙這次率領的訪問美國代表團包括副總理張基榮、外務部長李東元等十二名重要閣員和軍事將領，顯然，美國準備在這一次和南韓政府舉行一次全面級會談，以便進一步將南韓從政治、經濟和軍事方面納入美國在遠東侵略的軍事體系。據白宮發表的朴正熙訪問日程，朴正熙十六日自漢城出發，十七日抵達華盛頓，將與約翰遜會談兩次，然後再與腊斯克、麥克納馬拉等人舉行高級會談。十九日將到紐約與聯合國秘書長吳丹會談，廿一日訪問美國太平洋軍總司令部與美軍將領磋商南越局勢和遠東目前的美軍部署所作的貢獻等交換意見。

據美國官方已經透露，這次朴正熙談判的結果將與美國締結「美韓行政協定」，預計日韓五月或六月初全面復交後，與美國一起怎樣締結以美、日、韓為軸心的遠東防務體制問題，換句話說，美國在拉攏日韓復交成功之後，更進一步公然安排東北亞軍事同盟，以應付美國當前一心要擴大侵略越南的新軍事形勢。

南韓提供砲灰的代價

據美國政府人士說，只要朴正熙答應對美國侵略南越提供更多的砲灰，美國決定擴大提供予南韓經濟援助，主要內容有：

一、美國除維持現在每年約七千萬美元的對南韓援助外，並準備加強經援至一九七一年，以協助朴正熙的五年經濟計劃的完成。

二、美國決定從明年起，兩年之內對南韓給予貸款一億五千萬美元，以協助完成朴正熙政府的十五項發展計劃。

三、幫助南韓貨物出口，以改變它的惡劣外匯儲備。初步計劃是：美國放寬海外採購限制，准予南越動用美國軍援向南韓採購物資，使朴正熙每年可增加三千萬美元的收入。

政局變動好戲還在後頭

美國通過一步步收買南韓砲灰的全部代價，就是美國進一步控制南韓各個方面，南韓除允增加派兵赴南越之後才能履行。南韓除派兵之外，還要與美國談判締結一項所謂「美韓行政協定」，以便進一步由美國控制南韓的內政。與此同時，美國也準備與南韓達成一項「美軍在南韓地位協定」，以表面上規定南韓美軍受南韓法律約束，使朴正熙回國後將他的新賣國行徑有所交代。

美朴所有這一切陰謀，南韓人民是清楚的。自從四月日韓草簽三項協定之後，南韓各地學生又掀起示威，南韓人民紛紛反對朴正熙把南韓主權廉價出賣給日本。現在，朴正熙為了取得美元的賄賂，將南韓主權出賣給美國，以換取美國的幾億美元援助，這一步用增出砲灰，抵押了主權的代價，證明了這個政權比李承晚還要徹底。南韓人民決不容許朴正熙的為所欲為，漢城醞釀新政變，說明南韓軍人正在利用人民不滿朴正熙的形勢有所行動，南韓政局的變動好戲還在後頭呢！

朴正熙今抵美活動 密商韓美全面勾結

預料他將自動提出再給南越輸砲灰

【路透社漢城十六日電】南朝鮮總統朴正熙今天離漢城赴美，作十天的國事訪問，與約翰遜及其他美國官員會談。

朴正熙說，他希望和約翰遜及其他美國官員會談，就經濟援助及合作問題交換意見。南朝鮮和共產主義的鬥爭，尤其是在亞洲的「共產主義的侵略」。

他發表書面的聲明說，他也要「就經濟援助與合作是必要的」。

據消息靈通人士說，為使它能達到正當的政治及經濟安定，經濟援助與合作是必要的。

由於南朝鮮已派出工程兵二千人協助南越及美國作戰，人們相信他會提出再派戰鬥部隊的建議，朴正熙明天抵華盛頓時，將受到熱烈的歡迎。

據接近南朝鮮領袖的人士報道，為了表示擁護美國在南越的反共政策，朴正熙將願意出更大的力。

在加的夫比賽勝八比一 中國乒將又勝英隊

李富榮打得出色贏得最多掌聲

梁麗珍李赫男三勝歐洲雙打冠軍

【新華社倫敦十五日電】中國乒乓球隊今晚在威爾士的加的夫比賽中，以八比一戰勝了英格蘭隊。這是中國隊訪英以來的第三次勝利。

國際乒聯副主席、歐洲乒聯秘書長……觀看了比賽。

在今天的比賽中，李富榮對哈里森的一場比賽贏得觀眾最多的掌聲。李富榮的快攻結合短吊的打法和哈里森出色的防守引起了觀眾不斷的喝采聲。

在女子雙打中，梁麗珍和李赫男以二比一戰勝了歐洲女子雙打冠軍雷蒙德和戴安尼。

英格蘭隊獲得的唯一的一分是由……

中國乒乓球隊是在十四日到達加的夫的。他們到達時受到當地華僑的熱烈歡迎。加的夫市長今天上午接見了他們，並在今晚比賽結束後在加的夫城堡設宴招待。

今晚比賽的具體結果如下：

李赫男勝戴安尼：二比○（二十一比十一、二十一比十一）

……

戰勝低溫多雨 江浙插完早稻

【據新華社北京十五日訊】華東江蘇、浙江兩省各地的人民公社社員最近完成早稻插秧任務，克服各種困難力爭按計劃完成早稻插秧任務。

華東地區今年早稻育秧期間，普遍遇到低溫陰雨天氣，影響秧苗生長，有些地方還發生了爛秧現象。為了不違農時搶插早稻，各地幹部社員發揮集體力量，一面加強秧苗管理，促使秧苗快生長；一面提早整田耙田，以便秧苗出更多人力在栽插期間進行突擊。

今年，華東各省市栽插早稻的工作雖然受到低溫陰雨的影響，但由於廣大社員的努力，栽插進度比去年快，質量也比較好。

縱橫談

邊和機場一次大爆炸

施君玉

邊和機場昨再度發生大爆炸，他是美方宣佈的，就有四十架美國飛機被炸毀。

這個損失數字，當然是以多報少。去年十一月底邊和機場被炸時，美國發表的數字就是一架，這一次，初報是十一架，這樣子今後還會陸續「更正」，越來越多。

……

東巴風災死逾八千 財產損失兩億美元

十萬人失家 有些地區將成無人區

【美聯社巴基斯坦……】

阿聯碼頭工人 杯葛西德船隻

西德大雷雨 四十人喪生

對越南政策辯論會上 邦迪縮沙不敢出席

通過「代表」發表一項聲明企圖遮醜

江蘇省籃球隊 在東非比賽獲勝

在交易會閉幕酒會上講話
曾生祝貿易更加發展
本屆有五千多商人自各國到會

【本報廣州專訊】一九六五年春季中國出口商品交易會十五日閉幕。當晚，交易會在羊城賓館舉行了盛大閉幕酒會，參加酒會的來賓和交易團代表共二千二百多人。會上，交易會代主任、廣東省副省長、廣州市長曾生作了講話。講話全文如下：

各位女士、各位先生、各位同志：

本屆中國出口商品交易會，現在已經勝利閉幕了。在這短短的一個月的期間，應邀來會的朋友，遍及世界五大洲，計有五十二個國家和地區的五千餘人，共達成了二萬四千多筆出口交易，成交的金額不論是出口、進口都比以往歷屆交易會大。這是我國社會主義建設與對外政策正確執行的結果，也是朋友們與我們共同努力的結果。

女士們、先生們：

本屆交易會已經成功地閉幕了。今年秋季交易會仍將在這裏舉行，我們歡迎各位來賓再次光臨，在已有業務與友誼的基礎上，繼續共同努力，做更多的生意，發展國際間的正常貿易往來，增進彼此間的友誼和維護世界和平作出更大的貢獻。

女士們、先生們：

我想大家都知道了，我國昨日又成功地爆炸了一個原子彈。這是中國人民保衛祖國安全和世界和平方面的又一個重大成就。正如我國新聞公報指出的，我國進行必要而有限度的核試驗，發展核武器，是為了對付美國的核訛詐和核威脅，是為了消滅核武器。我們對於核武器的根本立場，在我國爆炸第一個原子彈的時候，我國政府已經發表聲明加以闡述，這是大家都很清楚的。現在美帝國主義不僅還繼續在越南擴大侵略戰爭，最近又武裝侵略多米尼加，美帝國主義這種最無恥、最野蠻的侵略罪行遭到了越南人民、多米尼加人民以及全世界一切愛好和平的國家和人民的堅決反對，中國人民堅決支持越南人民和多米尼加人民的抗美愛國鬥爭。我們深信，在全世界人民的支持下，越南人民和多米尼加人民的正義鬥爭一定會取得最後勝利，美帝國主義終將失敗。

最後，讓我代表交易會，向應邀參加這次交易會的來賓們給予我們的友好合作和支持，表示衷心的感謝！同時我提議，讓我們共同為這次交易會所取得的巨大成果，為今後雙方貿易往來的發展，為中國人民和各國人民之間的友誼，為朋友們的健康乾杯！

越南先加樹 在廣州定植

【本報廣州專訊】由越南引種過來的樹形美觀的先加樹，正在廣州市大北立體交叉和大德路兩旁人行道定植。使廣州市的人行道樹又增加了一個新品種。

先加樹是熱帶多年生的常綠喬木，生長迅速，原產非洲，樹幹筆直，可高達十五米以上，樹身灰白帶青，有細致的褐色斑點。這種樹木質很好，既可觀賞，又是優良的用材木。

這些先加樹是一九六〇年越南友人送給廣東省的。當時四千株幼小樹苗只有二十多厘米高，經過幾年來園林管理部門職工的細心培育，現已高達三米以上。目前，綠化工程公司在大北立體交叉及大德路地區已定植六百株。

日商成交超過歷屆 殷盼擴大友好貿易
齋藤秀和等說佐藤絕難破壞中日人民友好往來

【中國新聞社廣州十五日電】參加一九六五年春季中國出口商品交易會的日本商人，殷切要求發展中日友好貿易。交易會期間，日本各友好商社的代表，分別與駐會各交易團達成了比去年秋季更多的交易，成額較歷屆交易會都大。

幾年來，參加中國出口商品交易會的日商愈來愈多，成交的金額愈來愈大，成交的商品品種也愈來愈廣。有力地促進了中日友好貿易的發展。但是，日本佐藤政府卻追隨美帝國主義，最近又勾結蔣介石匪幫，破壞日中貿易，走上更加敵視中國的道路。佐藤政府遭到了中日兩國人民的堅決反對。參加交易會的日本友好商社代表齋藤秀和說：「這次參加交易會的日本友好商社，北至北海道，南到九州的鹿兒島，已經遍及全國。這個事實說明，日本人民要求擴大和發展日中友好和日中友好貿易的願望非常強烈。佐藤政府想破壞兩國人民的友好往來是絕對辦不到的。」

首次前來參加交易會的[illegible]矢端榮次郎對記者說，他這次來華的目的，是為了發展日中貿易和友好。他認為今後通過更多的經濟往來和文化交流，加強日中兩國人民的友誼和了解。

許多日本商人，對發展中日友好貿易抱着樂觀的態度。中本貿易株式會社的山外威雄說：「與中國的貿易往來，不管遇到什麼困難，都要堅持下去。」日中貿易促進會的砂原惠認為，儘管在發展日中友好貿易的道路上還有種種的人為障礙，但是有利的條件還是愈來愈多，日中友好貿易必將向前發展。他說：「我們對日中友好貿易的發展抱有很大的信心，而且誰也阻擋不了。」

羊城短簡

▲正當換季時節，下九路、中山路一帶的布店、絲綢店和百貨商店絲綢、棉布部，生意興隆，入夜以後尤為熱鬧。今年上市的夏季衣料，除許多新花色外，還有大批玉蠶絲織和化學纖維織品及與絲、棉混紡的確涼、凡力丁、東方呢、羅花呢等，甚為搶手。

▲環繞沙面的沙基涌，最近已清理完成。此涌全長一千一百多米，由於河泥阻塞，水流不暢，今年三月上旬開始清理，平均每日出動三百多艘泥船和五百多人，經過五十多天工作，已運走污泥四萬五千多立方米，使珠江漲水期間，涌水仍能保持暢流，經過整理，沙基涌兩岸更見美觀。

▲羊城賓館新服務員麥家劍，最近在舞廳撿到一個錢包，內有人民幣一百四十多元，找了許久，才找到它的失主——一位西歐商人。交易會開幕以來，住在這裏的外國商人在舞廳遺下的鋼筆、手錶、扇子、眼鏡……共六十多件，已一一物歸原主；但是，在招領箱裏還有許多物品，卻等候了一二年還找不到它的主人認領。

▲位於永漢北路的「廣州市農墾局農場產品陳列室」於十二日開幕，這個別緻的陳列室，陳列着農墾局屬下的白雲山農場、河南園藝場、廣州畜牧場等十多個國營農場的產品。有稀罕的人參果、鴉蛋果、鵪鶉蛋，也有廣州的六大名果：香蕉、木瓜、楊桃、柑橙、菠蘿、荔枝以及其他幾十種水果。還有牛奶製品、果類加工副產品等，這些農場絕大部份都是解放後建成的。大躍進時期建成的白雲山農場，所種果樹，現已結實纍纍，上市供應；該場附屬機械廠生產的拖拉機配件，行銷全國。陳列室設有試銷部，供應各種產品。

▲廣州中醫學院最近在三元里廣州中醫學院附屬醫院門診部增設毒蛇咬傷專科門診，被毒蛇咬傷者可隨到隨診，病情嚴重者還可住院留醫。

▲在公園裏練習舞劍的遊客多了起來。每天晨早，文化公園林蔭下有許多人手執長劍，專心地練習太極劍，其中有青年人，但更多的是上年紀的男人和婦女，有不少年逾半百的也一樣認真地作着各種架式。舞太極劍之風，繼太極拳之後正在活躍起來。

▲中國出口商品交易會閉幕前許多外籍商人在洽談交易之餘，在羊城賓館附近一帶散步活動，三兩結伴的外籍商人在越秀公園、流花湖公園拍攝留念和划船遊樂，有個頭包紅紗巾的外籍女客還坐着小艇搖在大北路街頭繪畫風光畫。

▲廣州出現了一條以荔枝樹為路樹的馬路——中山八路。由珠江大橋腳至中山七路長數華里的馬路兩旁，每隔一公尺許就種植一株兩公尺多高的荔枝樹，都是近幾個月來新移植的。

▲時屆初夏，白蘭花已經破蕊飄香。羊城有好幾條人行道上種滿了白蘭花的馬路，如德宣西路、河南中路、靈貫路、農林下路等處都飄香陣陣，沁人肺腑。

羊城夏季衣料上市 化纖織品大為暢銷
外商爭遊羊城 中山八路滿種荔枝

一九六五年春季中國出口商品交易會閉幕酒會會場一角

「珠江夜遊」開始舉辦

【本報廣州專訊】具有夏季生活情調的「珠江夜遊」，十四日晚作今年的首次航行，招待各界人士遊覽珠江。據悉，「珠江夜遊」暫定每逢星期二、四、六、日開行。除周末之夜開行兩班船（時間為第一班七時十分，第二班九時）其餘都為七時卅分開船。

作為載運旅客作珠江夜遊的粵穗渡十六號輪，裏裏外外油漆得煥然一新，船身髹上蘋果綠色，船艙內是白色和蘋果綠色，船上設有二百多個座位，椅、枱等設備也漆得一新。船上有名茶、點心、汽水、雪糕等供應。在船行途中，有講解員介紹珠江兩岸的景色，並播送優美的樂曲。

「珠江夜遊」的航路，分為兩條。一條是從西堤州九號碼頭開船，往西到「羊城新八景」之一的珠江大橋，再折向白鵝潭，然後回航；第二條也是從西堤開出，到珠江大橋後折回東面，到中山大學附近，然後回航，全程均為約兩小時。在這艘夜遊船上，涼風習習中，欣賞珠江兩岸夜景，無數璀璨燈火交織成高樓大廈的輪廓，使人們從另一個角度領略羊城的新風貌。

廣東雨季到臨 各地加緊防汛

【中國新聞社廣州十五日電】廣東省雨季已經到來，各江河沿岸地區，正在加緊進行防汛準備工作。

每年四月到六月是廣東的多暴雨季節。這個期間很容易發生洪、澇、潮等水災。今年各地在入春以來，就着手準備防汛。各地儲備的防汛物資一般比去年多，調運工作也比往年快。地處北江的清遠縣，今年儲備的防汛草包和沙石料，比去年多兩三成到一倍。

最近很多地區都組織了防汛檢查，及時維修堤圍險段。大多數縣、市組織了羣眾性防洪搶險隊伍，準備隨時投入戰鬥。

（上接第一版）

墨西哥前衆議員薩帕塔．貝拉說，中國第二顆原子彈爆炸最後確定了它革命的、和平的原子大國的地位。他說，他相信「中國的原子武器將有助於結束帝國主義的戰爭和奴役」。[illegible]

白宮游說隊碰壁記
——向大學生「解釋」南越政策
紀林

四月十七日，美國大學生「爭取民主社會」組織發動了一次大規模的「華盛頓進軍」遊行，抗議約翰遜政府的越南政策。有一萬五千人參加，其中絕大部分是大學生。這樣多的大學生參加反對越南戰爭政策的遊行，據說在美國是空前的。約翰遜政府為此大為震驚，迅速組織了「游說隊」到各個大學去，企圖把大學生的反戰示威壓下去。但是，「游說隊」處處碰壁。下面是五月十五日美國「時代」周刊的報道。

示威．噓罵．嘲笑

約翰遜政府游說隊的任務是：向大學生和教授解釋美國在越南的政策。游說隊成員有：四十歲的[illegible]；[illegible]國務院澳洲新西蘭司司長，一九六〇－一九六三年間是美國駐南越大使館[illegible]的官員；三十四歲的[illegible]代表；四十歲的[illegible]中校和四十一歲的希爾曼中校，他們都是駐南越的美國陸軍顧問。

游說隊已經去過衣阿華市的衣阿華州立大學和德莫恩的德拉克大學了。在衣阿華市的時候，他們在一座大學大樓遇到了二百大學生和教職員的示威，他們受到聽衆的很大藐視，大批聽衆憤怒地噓罵和嘲笑他們。

現在游說隊到達麥迪遜的威斯康辛大學了。首先迎接他們的是由一百三十二位大學教職員簽名的一份聲明，刊登在大學的校刊上。聲明譴責約翰遜政府在越南製造「三重危機——道義的、國內的和實際的危機」。

「我們不是白癡」

在一個散有咖啡點心的沒有拘束的集會上，游說隊同大學教授和應屆畢業生展開了初步辯論，嘗到了某種不大好受的味道。二十五歲的歷史系應屆畢業生西波倫摑說：「你們這批國務院人馬所以到這裏來，是由於你們假定我們（學生）不瞭解政府的政策。說真的，我們都很瞭解，只是不同意政府的政策而已。」國務院澳洲新西蘭司司長康隆回答說：「非也，我們一點也沒有作這種假定。我們只想同你們分享我們的經驗。我們對你們的意見感到興趣，我們尊重你們的意見，也希望你們尊重我們的意見。」西波倫摑喊道：「來吧！首先想問你們，為什麼不對我們老實？你們像約翰遜一樣，把我們當做一羣[illegible]胡言亂語的白癡。」

纏黑紗 喝倒采

當天晚上，約六百五十名大學生和教職員，出席了一個全面的「有問有答」會議，其中許多人都舉標語牌而來，標語牌上面寫着：「越南戰爭是一場不道德的戰爭！」「越南戰爭是一場流血的戰爭！」「越南戰爭是一場徒勞的戰爭！」在聽衆中，有三分之一臂上纏有黑紗。

纏有黑臂紗的人拒絕坐下，而是站在會場西周向游說隊喝倒采和嘲笑。主席米斯奇克多次叫大家坐下，但是沒有效果。據說他們所以堅持站立，是為了對游說隊的光臨表示異議。有一個叫「停止越南戰爭委員會」的組織，一開始就反對游說隊的出現。游說隊員康隆把這次集會稱做一場鬥牛比賽，因為羣衆老是嘩聲高呼：「[illegible]」

「要打，去你的吧」

有人向游說隊的希爾曼中校問道：在越南使用凝固汽油彈和毒氣，應當如何解釋？希爾曼說：「你所說的毒氣不同於我們通常理解的毒氣。最好是把它叫作一種暫時使人失去活動能力的藥劑，即警察和陸軍在國內使用過的那一種。」質問者緊跟着問道：「是用來對待黑人的那一種嗎？」正當游說隊員康隆離開的時候，二十六歲的生物化學系應屆畢業生洛金嘲笑他說：「去你的吧，我們決不去打你們那場醜惡的法西斯戰爭。還是你們自己去打好了。」

天下

北約會議草草收場
章華

北大西洋集團部長理事會原定三天的春季會議五月十二日晚上在倫敦倉促結束，不少人認為這是「一次草草收場的會議」。

美國政府為了平息「盟國」的批評和不滿並且威迫它們幫助美國擺脫完全孤立的窘境，先後派遣副國務卿鮑爾和國務卿臘斯克出席這次會議，竭力為美國侵略越南和多米尼加進行辯解。但是會後發表的公報表明美國的這個努力又失敗了。公報談到越南和多米尼加的部分只是用一些陳腔濫調，籠統地說，「部長們研究了國際局勢，特別注意到東西關係、越南、多米尼加共和國及非洲某些國家這樣的出現緊張和衝突的地區。這些地區對國際安全與和平形成了嚴重威脅」，「他們重申各國人民有權在他們自己選擇的政府之下過和平的生活。」

但是，即使是這樣一個「措詞謹慎」的「折衷」的公報，在會議上還經過「激烈的爭吵」之後才勉強湊成的。

臘斯克在會上「竭力為美國在越南和多米尼加共和國的行動辯解」，「他堅持，美國對這兩個國家的軍事干涉在道義上、政治上和軍事上都是正當的」。有消息說，臘斯克還厚着臉皮在會上兜售已經破產了的「無條件討論」騙局和策劃召開柬埔寨問題國際會議[illegible]

[illegible]德姆維爾在會上再次表示反對美國在越南擴大戰爭並要求「從南越撤退全部美國軍隊以及整個東南亞的中立化」。[illegible]

美在多米尼加的經濟掠奪
郭明新

大門打開 美資進來

半個多世紀來，美國一直以武力作後盾，來掠奪多米尼加的財富。

一九〇四年美國為爭奪殖民地派軍艦侵入多米尼加領海以後，第二年它就迫使多米尼加承認美國對多米尼加享有海關監督權，規定關稅由美國徵收。

打開大門以後，美國資本隨即洶湧而入。美國壟斷資本家強佔了多米尼加的礦山和土地，掠取當地廉價勞動者的血汗，攫取當地的天然富源。根據美國官方發表的數字，美國一九六二年在人口不過三百多萬的多米尼加的直接投資達到一億零八百萬美元；而根據多米尼加官方在一九六一年提供的較為可靠的數字，美國當時的投資是二億五千萬美元。

經濟命脈 一手控制

美國資本滲入了多米尼加的財政金融、對外貿易、製糖和礦業等重要經濟部門，從而掌握了多米尼加的經濟命脈。為了替美國私人投資大開方便之門，美國還在一九六二年強使多米尼加[illegible]訂了保障美國資本的協定。

美國康根財團在多米尼加設立了花旗銀行，控制多米尼加的財政金融。美國資本還控制着多米尼加的大部分進出口貿易以及百分之六十的加工工業。

美國壟斷資本大肆掠奪多米尼加的國家，糖是它的主要產品和輸出品，食糖出口佔國家全部出口總值的百分之六十。但是，多米尼加五分之四以上的製糖生產卻掌握在美國的南波多黎各糖公司和另一家美國糖公司手中。南波多黎各糖公司在多米尼加擁有十二萬英畝的甘蔗田，十一萬英畝的「保留地」。為了便於向國外輸送食糖，它甚至在這個國家中擁有鐵路系統和碼頭。僅在一九六四年一年中，這家壟斷組織就賺了八百一十萬美元。

一九五九年，美國的雷諾茲金屬公司在多米尼加的分公司——阿爾考開採公司，開始掠奪多米尼加的礬土。僅在一九六三年，這家公司就搶走了多米尼加的礬土八十五萬二千噸。據北美鋁公司公佈的材料，它在加勒比海地區的投資是一億七千六百萬美元；而它在一九六二年到一九六三年的短短兩年中竟贏利一億五千萬美元。

「綠色魔鬼」 臭名昭彰

號稱「綠色魔鬼」的美國聯合果品公司則在多米尼加擁有佔地達一萬二千三百五十英畝的香蕉種植園。最近，這家公司同多米尼加締結了一項合同，計劃修建它自己的鐵路和港口，以便擴大它的投資。

美國資本還控制着這個國家的啤酒、旅館以及其它許多行業。

美國利用多米尼加的廉價勞動力攫取超額利潤。據報道，多米尼加的糖業工人每天工作長達十二小時，但收入微薄，每天只有兩個工資——三美元，農業工人的工資就更加少得可憐，每天只有〇．三美元至〇．四美元。

汪洋大盜 殺人越貨

在特魯希略的法西斯獨裁統治被推翻以後，反對美國控制、操縱和剝削的多米尼加人民，特別是工人，不斷展開鬥爭。在羣衆的壓力下，多米尼加總統博什曾經作了一些改革，並且準備頒布一項限制美國資本利潤的法令。這樣，博什政權九個月後，就被美國策動的軍事政變所推翻。

四月二十四日，當多米尼加的愛國軍隊和人民起來要打碎美國的傀儡和獨裁機構的時候，美國海軍陸戰隊便重演了一九一六年的大規模入侵，企圖保衛美帝國主義這個汪洋大盜的殺人越貨的自由。

約翰遜和拉美節節上演「連環」方式

原載（美）「明尼阿波利斯明星論壇報」

英國鋼鐵「國有化」內幕
林牧寄

好戲還在後頭

【本報倫敦航訊】五月六日，英國下院表決工黨提出的鋼鐵國有化白皮書，結果以三百一十票贊成，三百〇六票反對，僅僅四票的微弱多數，算是初步通過了這一法案的「立法基礎」，真正的辯論和表決還要在六月份舉行，威爾遜內閣的難關還在後面。

為了這一次的初步表決，威爾遜把患病的工黨議員都請到下院來了，另有幾位議員正在南美各答旅行，工黨當局也想盡辦法將他們請回國以壯本黨的聲勢。工黨內部反對鋼鐵國有化的三名右派議員，和另一名反對政府給予國有化鋼鐵企業過高補償的左派議員，也在這次下院投票前夕，被威爾遜苦苦說服，總算在投票時沒有「倒戈」。威爾遜出盡九牛二虎之力，以工黨的政治生命作賭注，也不過贏得工黨全部議員的四票多數，而保守黨、自由黨議員則全部投了反對票。保守黨的發言人麥克勞德說：「如果英國政府一定要使鋼鐵國有化，保守黨則將不斷為解除國有化而努力。」由此可見，工黨下月正式在國會中提出這一法案時，仍然是勢孤力弱，其表決過程也將是險過剃頭。

所謂「鋼鐵國有化」

所謂「鋼鐵國有化」法案，就是要將英國目前（包括一家已經國有化的鋼鐵企業在內）十四家規模最大的鋼鐵企業，由國家向資本家給予一定的補償條件下收歸國營。這十四家鋼鐵企業的生產量佔英國鋼鐵總生產量的百分之九十。戰後，英國鋼鐵生產率近年來不要說不及西歐六國共同市場，就連日本也比不上了（日本鋼鐵去年年產量達到三千九百餘萬噸，英國只二千六百萬噸）。工黨政府認為鋼鐵工業是一切工業的標兵，只有首先加強鋼鐵工業，通過國有化的程序，使國家集中力量來加強鋼鐵工業的生產，以便帶動其他工業，增加英國貨品的國際市場競爭力量。

得益的是大老闆

但是工黨要將鋼鐵企業收歸「國有」，必須給予資本家很大的好處才能順利實行，因此，國有化法案實際上仍是維護資本家的利益。國有化之後，不但企業控制權仍然操在大資本家的手中，鋼鐵企業大老闆還可獲得下列好處：第一，英國資本家可以從政府所得一筆數字可觀的補償。

這一次工黨政府準備支出五億五千萬鎊的巨額費用補償被國有化的十三家鋼鐵企業和它們的子公司。資本家收到這一大筆補償之後，企業管理權仍然操在自己手中。原來按照國有化法令規定，國有化的企業的人事和內部組織照常不變，甚至董事人選也不變。工黨政府早就說過「控管」不是沒收，只是股權的轉變而已。

第二，政府給企業老闆的補償是用債券支付的，利息優厚，甚至比企業利潤更為穩定，數額也高得多。這種補償債券永遠是有利的，賺了錢有得分，蝕本不用賠，算是國家損失。換句話說，國有化對大企業老闆就是關閉了蝕本之門。

但是對於工人來說，國有化之後只有遭到更慘重的剝削，因為大資本家可以直接利用國家的力量加強工人的勞動強度，從英國的勞工糾紛來看，「國有」工業部門的罷工事件一向比非國有企業要多就是明證。

保守黨何以反對？

國有化對壟斷資本家有這樣大的好處，為什麼還遭到國會中反對黨激烈的反對呢？執政黨和反對黨這種激烈的爭吵，不過是對資本家補償額多少和國有化的條件對誰有利罷了。當鋼鐵企業在國有化後，經過國家大量的設備投資，而變成有利可圖之後，反對國有化的浪潮就越來越高。戰後一九四八年工黨上台執政，費盡九牛二虎之力，以三〇八對二九八票通過鋼鐵國有，拖到一九五一年一月一日開始生效，這一年十月英國大選，保守黨擊敗工黨上台執政。保守黨既然強烈反對鋼鐵國有，它上台後[illegible]，但是它一直拖到一九五三年七月十三日，才通過鋼鐵法令，完成取消國有化的立法手續。

回到自營有利撈

從「國有」到私有，大資本家又可以從中撈到許多好處。因為上次鋼鐵在國有化期間，英國政府投下的資金不下一億五千萬鎊。一旦恢復私有，按照保守黨政府的「鋼鐵法令」規定：各鋼鐵公司的股票只能給原來被收歸國有時的企業主，這一來，這一億五千萬鎊的設備投資就白白投入了企業老闆的口袋。再說，對於某些國有化後經營不善、利潤下跌的企業，政府在撤還私營時，[illegible]，例如前年一月，英國政府把國有化了的三家鋼鐵公司以五百七十萬鎊的價格賣給私人企業，而實際上這三家鋼鐵公司值八百五十萬鎊。但到現在還有一家鋼鐵公司留在政府手裏無人問津呢！

今日峴港
（美）E．金濱

自從數千名美軍來到之後，峴港，這個太陽似火使人倦怠的沉寂的城市，已經變成為軍事緊急與狂熱娛樂混雜一起的城市。[illegible]

港商盛讚穗交易會成就

發表談話認為經營國貨業大有前途

【中國新聞社廣州十六日電】參加一九六五年春季中國出口商品交易會的華僑商人和港澳工商界人士，盛讚交易會的成就和經營國貨大有前途。

香港中華總商會副會長葉若林對記者說，他從第一屆交易會開始，每屆都參加，本屆交易會規模最大，來自世界各地的商人也最多。他說：「本屆展出的工、農業產品更加豐富。我是經營副食品，我看到罐頭品種也比上屆多，各種商品的風格、包裝質量都越來越好。」

來自東南亞的華僑工商界人士參觀工業機械大廳時，看見祖國能夠製造各種重型機械、精密儀器等，感到非常自豪。有人把螺絲釘製造機生產出來的螺絲釘，要一枚去作紀念，他說：「過去祖國別說沒有生產過製螺絲釘的機器，就連鐵釘也要從外國進口。」一位印度尼西亞華僑商說：「會上展出的小型工農業機械，品種很多，質量很好，價格適宜，對華僑從事工農業生產有很大幫助。」

香港中華總商會司庫黃堅說：「最近數月來香港僑不景氣。國貨由於質量好，品種多，裝璜美，價格合理，所以頗得十分穩定。我做的建築行業，今年我們購的水泥和紅磚就比去年多一成半到二成。」他還告訴記者說，香港工商界有一個趨勢，以經營國貨為榮。印度尼西亞華僑鍾柳浩說：「祖國近年生產的中、西成藥，由於療效好，印度尼西亞人士和華僑都喜歡用中國成藥。」

許多華僑和港澳商業人士說，交易會和客商洽談交易時，作到互相有利；各公司在執行合約方面，很守信用。他們十分滿意。

老友十幾年不見　一見就揾丁

木匠求偶遇千

好事未成先破財被騙去五百元

警方據報茶樓設伏擒獲兩男女

【本報訊】一中年木匠寡居寂寞，欲求女伴，不料好事未成，已被騙去妝奩費五百元。木匠報警後，警方先後在灣仔區拘捕一男一女，疑與該騙案有關。

遇騙木匠名馮樂，三十三歲，博羅籍，住灣仔利東街×號五樓，家鄉已有妻子及一子一女。據說他於本月五日晚間在灣仔區巧遇十多年未謀面的老友徐某，彼此寒暄後，相約到龍圖酒樓品茗。徐自稱近年在東頭村開設電器行，家住北角渣甸街×號四樓，生活頗安定。繼問馮樂起居近況，馮表示離鄉別井後仍然獨居。

據說徐某力促馮樂在港置家，他自願作月老，保證女人動儉樸素，娶親亦不必多費錢鈔。本月六日中午，徐某再約馮樂到悅興品茗，席中果然有一中年女子在座。馮樂與對方聊起後，知道女子名陳×，三十歲，是個洗衣工人，丈夫於數年前亡故，家姑對她不大好，故陳×立意改嫁。

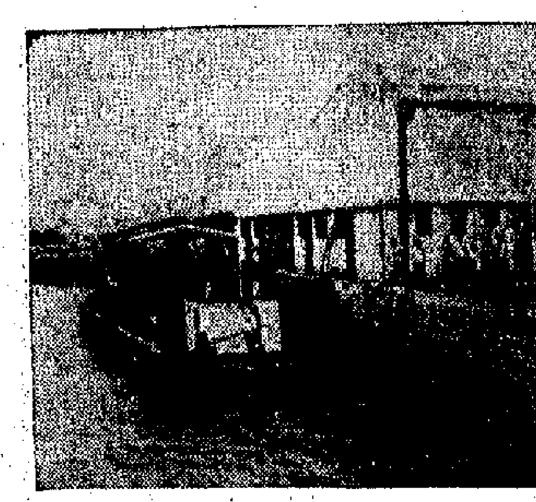
本月七日晚上，馮樂在家中突接陳電話，徵詢他是否有意結合？如滿意，即到修頓球場面談，馮樂依約前往，對方坦言需敗租屋及置傢俬，馮樂遂給陳女二百元。

本月八日晚上，陳第二次打電話給馮樂，約到利東街口見面。馮樂欣然赴約，二人會面後，陳再索款一百元購金飾，據說她有親戚在英京樓請飲，沒有金飾不好意思。但馮樂推說身上無現款，改天再商量。

女人剛離去不久，馮樂又收到徐某電話，約次日到龍門茶樓品茗。本月九日晨，徐某拿了一張傢俬單據見馮樂，據謂單購傢俬已逾五百元，連租屋非七百元不辦。馮樂認為有理，馬上給徐某三百元。徐某表示下午帶陳看屋及看傢俬。但這一天下午，女人沒有露面。

本月十三日晚上，馮在家中接得徐某電話，約到國民戲院前見面，馮依約前往，徐又是索款，表示非有二百二十七元不能埋尾。馮樂無款，徐約次日午間到龍門茶樓再商。

十四日早晨，馮疑念更深，未到約定時間，逕赴北角渣甸街訪徐某，始知所謂八號樓宇早已拆卸，馮樂知已遇騙，到警署報案。警方着事主依約到龍門茶樓會徐某。徐不知東窗事發，仍到龍門樓見馮樂，立被警方拘捕。同日，警方在[illegible]街拘一女子，疑一男一女串謀向馮樂騙款。



紅磡至中區小輪停泊處（本報攝）

紅磡碼頭至慈雲山

九巴3B號今日通車

六月一日之後紅磡碼頭廣場將成交通樞紐

【本報訊】九龍紅磡新填地小輪碼頭和那裏的巴士總站將成為港九水陸交通銜接的樞紐之一。中區紅磡間新小輪，定六月一日起開航，九龍巴士公司今（十七）日起在紅磡總站增開三號B巴士線，六月一日起將原設尖沙咀碼頭的五號B巴士線遷移到紅磡碼頭，並將原設於九龍城碼頭的終站改設在觀塘碼頭。

今天開闢的紅磡碼頭至慈雲山三號B巴士線，紅磡碼頭首班開上午六時十二分，尾班凌晨十二時十二分，途經機利士道、蕪湖街、馬頭圍道、馬頭涌道、太子道、彩虹道、沙田坳道、鳳德街、雙鳳街及未命名道；慈雲山首班開上午五時四十二分，尾班晚上十一時四十二分，回程路途相同。該線收費全程兩毫，由紅磡碼頭至九龍城、竹園，馬頭角至竹園、慈雲山及九龍城至慈雲山，均收兩毫；分段一毫。

六月一日起增闢的紅磡碼頭至觀塘碼頭五號B巴士線，紅磡碼頭首班開上午六時卅分，尾班午夜十二時，途經機利士道、蕪湖街、馬頭圍道、土瓜灣道、木廠街、九龍城道、馬頭角道、馬頭涌道、太子道、觀塘道、開源道及海濱道；觀塘碼頭首班開上午五時五十一分，尾班晚上十一時二十一分，回程途經海濱道、駿業街、開源街、觀塘道、太子道、馬頭涌道、木廠街、土瓜灣道、馬頭圍道、蕪湖街及機利士道。該線收費全程兩毫，由紅磡碼頭至九龍城、彩虹道、牛頭角，九龍城至牛頭角、觀塘及彩虹道至觀塘，均收兩毫，分段一毫。

中區紅磡小輪線設在紅磡新填地的碼頭，目前已裝修竣工，除在岸邊蓋搭上蓋外，海邊的浮台亦已安裝完畢。

美帝侵越騷擾公海商船

香港海員加以强烈譴責

吳理廣指出海員生命安全受嚴重威脅

【本報訊】香港海員工會昨天舉行的慶祝該會會慶的集會上，海員們强烈地譴責美帝國主義侵略越南，封鎖越南海域，威脅各國海員的生命安全和職業生活。

海員工會主席吳理廣在會上說：近幾個月來，越南局勢非常緊張，美帝不惜步步擴大戰爭，濫炸越南民主共和國，封鎖越南海域，派遣軍艦飛機在公海上騷擾來往商船，使各國海員生命安全受到嚴重威脅。

他說：「我們强烈譴責美帝侵略越南，譴責美帝違犯國際公法，封鎖越南海域，截查商船的海盜行為。」

他說：「多年前，美帝發動侵朝戰爭時，對我國實施封鎖禁運，美帝支持下的蔣幫軍艦，經常在台灣海峽截劫和砲轟商船，殺害了不少海員，使許多海員失業；一九五八年，美帝為了支持印尼叛軍叛亂，在印尼港口濫炸商船，炸沉飛雁、摩洛兩輪，造成香港海員九死九傷十失蹤的慘劇。美帝殺害海員的罪行，我們海員是永遠記住的。我們堅決反對美帝侵略越南，屠殺越南人民；反對美帝封鎖越南海域威脅我們海員的生命安全和職業生活。」

海員們紛紛在會上講話，强烈譴責美帝侵略越南，封鎖越南海域，在公海截查各國商船的罪行。

天氣·潮水

和緩北風，密雲，中午陽光照耀，稍涼，濕度稍減於昨日。

高潮：上午零時十九分　上午十一時卅六分

低潮：上午四時廿六分　下午六時十分

學生入境證

今天起申請

【本報訊】內地及澳門學生暑假期內來港探親，申請入境證，由今（十七）日起開始接受申請。地點：（一）本港德輔道中卅一號至卅七號八樓人民入境事務處總處；（二）北角糖水道二十號地下人民入境事務分處；（三）九龍金巴利道六十七號二樓人民入境事務分處。

預防霍亂切須打針

清潔衛生宜加重視

新聞處列衛生簡則七項供參考

衛生幫辦將檢查食物店

【本報訊】港府新聞處昨天發表有關預防霍亂的特稿一篇，撰稿者林靜。

文章說，本港最近數年夏季均有霍亂發生，今夏或將發生同樣情形。際此春盡夏來，病菌較易滋生，尤不得不事先預防。預防霍亂注射運動已於本月三日開始推行，港九新界各區除原有診療所、醫院及公立醫局外，並在主要地點設立臨時注射站，以便居民就近接受注射。當局並已規定十六處防疫注射站，可簽發預防霍亂注射的國際證書，證書每份收費五元，注射則不收費。證書有效期限為六個月，由注射後六天起計。

文章說：霍亂症素被稱為一種「隱襲病」，意即該症襲人於不知不覺之中。預防霍亂症之發生或蔓延，最要者莫若接受注射，注重個人衛生，下述衛生簡則須注意：

㊀由井中汲取或不明來歷之水應先煮沸，貯存過夜或在水缸儲存已有相當時間之水，亦應煮沸，然後飲用。

㊁汲水之容器或瓶等應先使其乾淨。

㊂如廁後，應將手洗淨，臥室內常備清潔劑，以備洗手之用。

㊃進食或處理食物前，應先洗手，食物須先煮熟。

㊄先用煮過之清水洗淨生果，蔬菜於煮熟後始可進食。

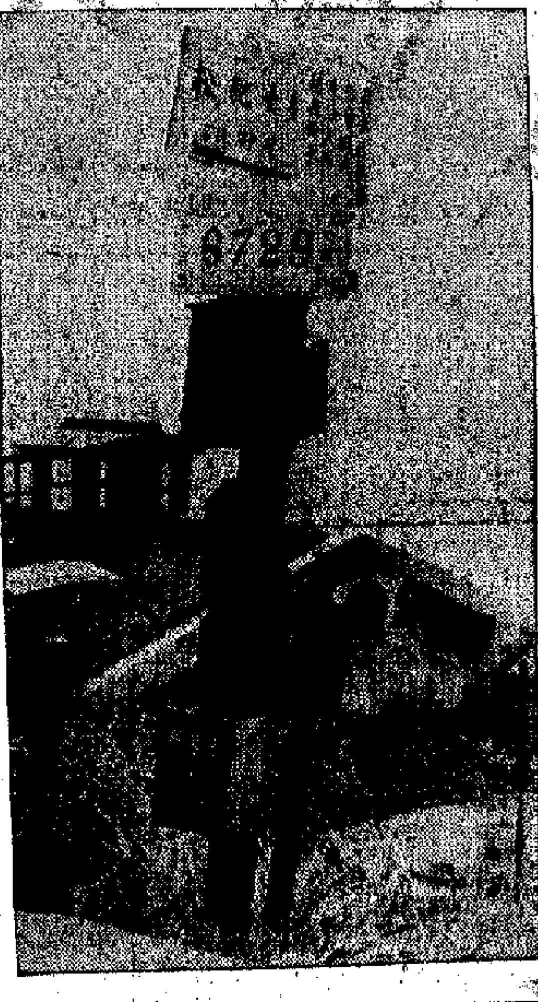
㊅切勿於街上購食過熟之生果，更不可購食已經割開或削皮之生果。

㊆撲滅蒼蠅以免沾染食物及水。

若霍亂不幸發生，為尋求病菌來源而遏止蔓延，最重要是查明與霍亂症患者有接觸之人，再查帶有此等病菌者及根查病菌之來源。被視為接觸者須隔離五日五夜，如經檢查確非帶菌者，則可於第六日回家；帶菌者則因其體內已有病菌而無患病徵候，但可隨時傳染與他人，故須加以診斷及不任其自由行動。如病者經查明確係帶菌，當即被送往檢疫所隔離若干時日，經治療後始准離所。

去年五月間，因嚴格預防霍亂，有關當局重申對食品之出售作有效管制，根據一九六〇年食物業附則及一九六三年食物業（新界）法規規定，市政事務署將派出特別小組，負責檢查及沒收可能已染有霍亂病菌之食物。此等小組每日巡視港九各人煙稠密地區，檢舉危險及違禁食品。

根據法令規定，每年此時，當局當為飲食店工作人員注射，如經警告而仍不接受注射者，則有被控告之虞。各區衛生督察並注意食品製造廠及其他飲食業之衛生水準。



生活費調查報告書

海事署工人加批評

認為不能用作調整薪津依據

【本報訊】據海事署華員職工會消息，該會日前舉行理事會會議，就港府所公佈的有關生活費用調查報告書，交換意見，理事們認為該報告書所指生活費用每年來只上漲百分之十四是不符事實的，租項開支僅佔家庭支出百分之十七點五與低薪工人實際生活不符，例如許多工人以前都是住在油麻地或附近地區，由於近年來大量拆卸舊樓，許多人被迫去住新樓或申請入廉租屋宇。一些住在馬頭圍村廉租屋的工人說，該處租金起碼要七十六元，彩虹村的廉租屋的租金由五十五元至一百卅元，山谷山、黃大仙等處的廉租屋作為照顧低薪者而興建的，雖比較平些，但不少人每月仍要納四十五元至五十三元的租。家庭人口多的，要納七十六元至八十元的租金。事實如此，豈止百分之十四點五？住在新建樓宇的就更不用說了。一家有位姓伍的水手，一家大小五口人，原住在朱沙咀舊樓，每月租金十五元，由於拆樓，搬去大角咀住在一間狹窄房間，月租八十五元，支出佔他工資收入百分之卅以上。

理事們說，報告書指出，交通費用支僅佔工資收入百分之三點二，實是離譜。

理事們認為，在調整低薪公務員的薪津時，是不能以該報告書作為依據的，當局應聽取低薪工人的意見。

小鏡頭　怪樹

這棵從地面長出來的「怪樹」，既是路標，又是廣告牌，更有多個箱子。這些木箱，遠觀還以為是白鴿籠，近看方知不過是摩星嶺村子裏面的住戶信箱。港九有些地方，門牌全無次序，有時欲登門訪友，甚是困難。這棵怪樹，恐怕就是為了這個原因，而特別為郵差們創造出來的，不失為一個好辦法。

圖文　黃浦

廣東信託商業銀行債權人聯合會公告

權字第一號　一九六五年五月十七

（一）本會遵奉社團註冊官五月十四日CP/SR/19 2524號令批准為財團合法人，即日成立，展開工作。

（二）茲為保障存戶一切權益，特定於本月十七至卅一日止在左列地址，展開全面登記債權工作。但新界方面係十九日開始。

登記地址：（1）本會辦事處彌敦道高華酒店十樓1巳室。（2）新界鄉議局九龍辦事處北海街十九號三樓。（3）新界：上水、粉嶺、沙田、大埔、錦田、屯門、元朗、八鄉、厦村、新田等鄉事委員會。（4）九龍：深水埗基隆街九十二號西區街坊福利會。（5）黃大仙街坊福利會。（6）香港：中區街坊福利會。（7）廣東信託商業銀行。（8）香港仔街坊福利會。

（三）[illegible]上午九時至下午一時，下午二時半至七時。[illegible]

特此公告

廣東信託商業銀行債權人聯合會主席　張人龍　陳日新　彭富華

天光道昨天車禍

電單車撞傷途人

【本報訊】昨日發生三宗車禍，五人受傷。昨日下午三時，筲箕灣有一輛電車與一輛汽車相撞，兩人受傷。

昨日下午三時，九龍天光道與碼頭圍道交界處，一輛電單車撞傷一途人，騎電單車者亦受傷，兩人均送院留醫。傷者名叫黃立平，廿歲；另一傷者名周鐵，廿五歲。

昨日下午四時，九龍[illegible]發生一宗車禍，一個六十一歲老婦盧仙桂，被車撞傷。

又，昨晚八時許，正當大雨滂沱，曳成街又發生交通失事，一輛警察巡邏車撞向路旁鐵欄，幸無傷人。

失事警車八〇×四號，車上有七名警員。據說，當時該輛警車由曳成街越過[illegible]街口時，突失控制，滑向近麗樂戲院的鐵欄杆，車身打轉，車尾擱在行人路助線上。

漁船撈獲骸骨

【本報訊】昨日下午，本港「三門」海面，一艘漁船操作時，網着一副骸骨，後來報警送往殮房。該艘漁船編號M二一×六號P。

今天預測有雨

【本報訊】昨天陰雨，全日錄得雨量零點[illegible]吋，最高氣溫攝氏廿六點九度（華氏八十點四度）。預測今天仍天陰有雨，下午間中放晴。據廣東省氣象台預報，今天，汕尾以西到珠江口之間海面，陰天，有陣雨，後轉多雲，吹三至四級偏北風。

歹徒冒認善團人員

登門行騙須加提防

【本報訊】港府新聞處消息：港府社會福利署近日接獲多次報告，謂有歹徒假冒慈善團體之名義，沿門勸捐或兜售貨物。

發言人提請居民除非認為他們確屬真正慈善團體之代表，否則可勿作任何捐獻。居民倘遇有任何人向其勸捐，應向該人索閱證明其身份之書面證據，如有懷疑時應加謝絕。

數名飛仔行兇

青年慘被刺傷

另宗血案一男子受傷

【本報訊】昨日下午六時，石硤尾有一男子與幾個飛仔發生衝突，被人用刀刺傷口部，送往醫院。傷者徐錫洪，十八歲，男，住石硤尾徙置區B座三十×號。

又，昨晚九時卅分，美麗都大廈有一青年與人吵架，被人用刀刺傷手部，送往醫院。傷者顏志強，十七歲，男，住彌敦道美麗都大廈五號×座。他在鄰座與人發生衝突受傷。

少女跳樓斷臂

【本報訊】昨日中午十二時，九龍花墟道三十六號四樓，有一位十九歲少女跳樓，她從四樓跌落車頂，再墮落地面，身受重傷。

少女名叫葉×珍，十九歲，她是英文專科學校第五班學生，有六兄弟姊妹，排行第二。據說，少女的父親時常[illegible]，前日她與兄弟姊妹又發生爭執，幽困不樂。昨日中午十二時，全家外出，剩下她一人獨守空樓。[illegible]從四樓高處跳下，跌在一輛車頂，後再彈落地，一手折斷，後由十字車將她送院救治。

伊人 免業恤

"5"

九龍旺角
彌敦道
624A-626
琼華酒樓地下

響應：第五門市擴張開幕

TERYLENE（特麗翎）恤衫　短袖恤

原價每件$15

五折优待　每件$7.50

·每人限購兩件
·各門市一齊發售

門市部：
1.香港德輔道中五十三號
2.香港銅鑼灣怡和街大廈地下
3.香港德輔道中一四二號
4.香港[illegible]
5.九龍旺角彌敦道六二六號至六二四A
6.九龍旺角彌敦道五八〇號C
7.九龍旺角彌敦道七二[illegible]

PEM　國產馬達（全封閉式）

新型·足力·耐用·價廉

現貨供應·歡迎參觀

分銷處：
信昌電器行　九龍元州街19號　電話：861873
永利五金行　九龍廣東道939號　電話：847916
鴻信電器行　九龍城南角道51號　電話：826710
明興電器行　九龍[illegible]43A　電話：627833

總經銷：大同機械貿易有限公司　[illegible]　電話：873050

海員工會主席吳理廣說

當局應撤銷招募處

接納工人合理建議

防局之照片等，將交由本月卅日由港啓碇之「丹比厦」輪運往倫敦。

展覽會定七月廿六日在倫敦奧林匹克區大堂開幕，為期六天。本港參展代表計有消防事務處官員七人，其姓名為艾景臣、湖清、時、霍克臣、江繼、貝

分行負責人稱：自十日上午開業後，每日為各航線搭客找換各國貨幣、發出及收取旅行支票，及匯覽與衍生的支票，常常應接不暇。分行營業時間，目前暫定由上午六時半起至午夜十二時止。由於事實上需要，該分行在將來夜航

總會昨晚在會所設宴，對該會首腦多人在各大社團任職，表示賀意。該會會長梁省若任博愛醫院乙巳年副主席，名譽會長梁省德為聯

博愛醫院副主席，名譽會長梁德輝為平同鄉會理事長，名譽會長梁仲偉任新興同鄉會理事長，永遠名譽董事梁錦翔，同鄉梁知行，均任

東華三院乙巳年總理。▲深水埗街坊福利會，定本週末（廿二日）下午三時在會內舉行會員特別大會，商討修改會章等事宜。

香港家庭計劃指導會

新貧民區的隱憂

雨季已來，遠離市區的新貧民木屋區，面臨着可怕的風災、雨災的威脅。坐落在九龍觀塘康寧道尾的順寧新村木屋區（圖一），情形顯得更爲嚴重。且看這一批密密麻麻的木屋，建立在一個山谷裏，背面是一個泥石滿佈的斜坡，右邊是個比較平整的山坡，左邊却是設有幾條大排水渠的斜坡。一旦大雨傾盆，山洪從三面匯集到這個山谷的低窪地帶，很容易變成一個小湖，淹沒這個木屋區；斜坡上的泥石如果被山洪滾滾沖下，豈不是去年雨季中觀塘慘劇又將重演？

上月廿八日晚上的一場暴雨，滾滾洪流已經襲過這個貧民區，所有木屋積水盈呎，居民們狼狽逃生。現在，那第四村與第五村之間一個大水氹（圖二）還積有污水，蚊蠅叢生，變成一個病菌培養所。

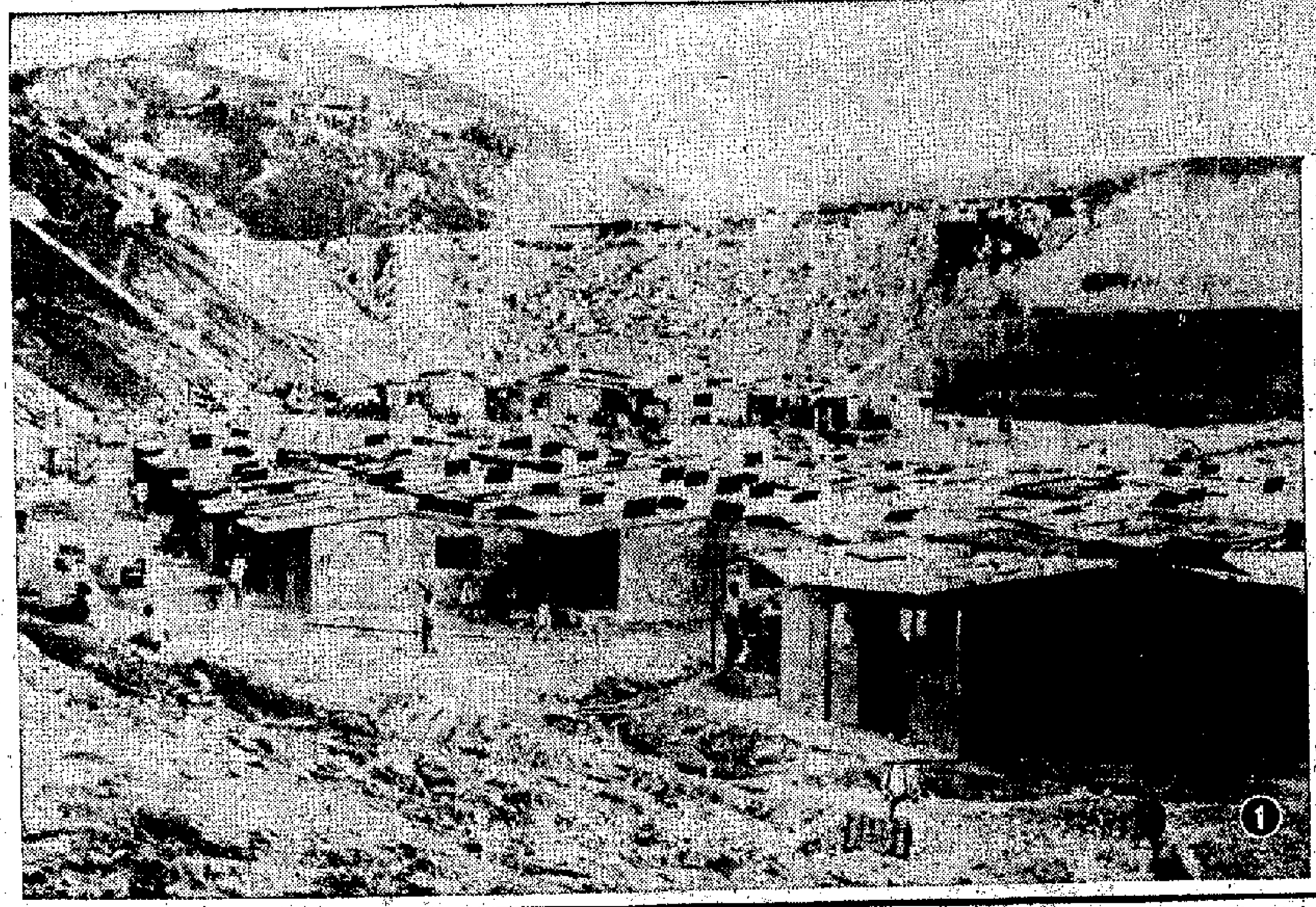
這個木屋區共分六個村，約有一千二百間矮小的木屋，居民四、五千人。一排排木屋之間的空間很少，主婦煮飯，小孩做功課（圖三）都只好利用屋前狹小的地方。他們雖然有了公共水喉（圖四），但是一切設備簡陋，問題最大的是排水設備。木屋之間現在的小水渠（圖五）是居民自己建築的，但一旦大雨滂沱，那是無濟於事的。

順寧新村的貧苦居民，希望有關當局和工務當局，早日派人建築起碼的衛生安全和排水設備；否則，這個山谷裏的四、五千貧民，在雨季中將日夜擔心着生命財產的安全。

甘維圖文

②

④


①

③

⑤

海員工會主席吳理廣說
當局應撤銷招募處 接納工人合理建議
工會昨會慶透露去年福利工作獲發展

【本報訊】據香港海員工會消息：香港海員工會昨日下午一時，在土瓜灣港九工人俱樂部慶祝該會復會十九周年，晚上在上址聯歡聚餐，邀開百席。

該會主席吳理廣在大會上致詞稱：「過去一年，工會工作取得很大成績，在擴大團結方面，發展了會員二千多人；福利工作亦獲得鞏固和發展，一年用於工友及家屬的福利費逾十四萬元，福利事業獲得十六萬多元的成績。」

吳理廣特別提到，去年海員勞資糾紛特別多，經報告工會的糾紛事件有二百三十餘宗，經工會協助獲得解決的有一百三十多宗。他說：「勞資糾紛所以頻頻發生，主要是由於存在許多不合理制度，以及資方對海員進行壓迫和剝削所引起的。」他對於港府有關當局在處理勞資糾紛方面，經常偏袒資方，強調法律規定，以致許多事件未獲合理解決，表示極大遺憾。

談到港府正擬設立的海員招募處，吳理廣稱：「一年來，港府當局積極籌備成立海員招募處，制定許多限制海員就業的規定，引起全港海員的堅決反對。工會爲維護工友利益，曾於今年三月致函勞工處長，提出十八項建議，要求撤銷成立海員招募處的計劃，建議港府明令廢除中間剝削制度，以保障海員的利益。但令人遺憾的是，勞工處在答覆本會建議的覆函中，却漠視本會正確意見，仍然堅持成立海員招募處。對改善海員不合理制度，則一面把責任推在海員及工會身上，要海員與船公司直接商談；一面又強調海員之服務條件受到各國海事法例約束，以此推卸責任。」

吳理廣又說：「我們提出由船公司直接請人的建議，在現階段來說是比較適當的，不少船公司也表示贊同。我們不了解，爲什麼在廣大海員和不少船東的強烈反對下，港府仍然要堅持成立招募處，是否爲設招募處對港府有甚麼特殊利益？」

他又說：「港府口口聲聲說關心海員利益，爲什麼對當前海員所受到的各種壓迫和剝削視若無睹，推卸責任，而對海員所強烈反對的海員招募處，却一意實行呢？」

吳理廣最後希望港府當局，認眞考慮全港海員意見，接納該會提出的十八項建議，撤銷成立海員招募處，並且立法改善海員的不合理制度。

吳理廣致開幕詞後，由該會秘書主任許祖明報告一年會務工作，財務主任何國華報告一年來財政收支概況。

接着，工聯會代表、各工會代表及海員們致詞，他們一致反對港府成立海員招募處。

荃灣將建新碼頭
關門口等三村拆平獲地十七英畝
長洲昨繼續會景觀衆仍擠

▲荃灣關門口、河背和楊屋等三條舊村的二百餘間古老鄉村屋已拆卸以供發展建設之用。根據理民府估計，關門口、河背及楊屋等三條鄉村屋宇完全搬遷後，荃灣市中心區可騰出發展土地共十七英畝。

關門口舊村內百間鄉村屋已首先拆平，並陸續填成新地盤，其中除部分已預定興建醫院外，其餘將由港府撥供一般工商業發展用。河背及楊屋舊村亦已分別全部拆卸。

當局爲配給發展，在毗鄰荃灣內地段第十八號的海床地段，興建一座碼頭。工務司鄔勵德爲擬發給海床的官契昨已公布。凡有反對或因發給該地官契而認爲對其物業、海上通道有妨礙者，可於八月五日前用書面交荃灣理民府轉向工務司提出反對或要求。該地段在新界荃灣內地段第十八號海床，約二千五百方呎，其範圍已用紅色在P三四九一號圖則內標明。官契期限由一八九八年七月一日計七十五年之剩餘年限，期滿可續期廿四年減去三天。該地段只准用作興建一座碼頭之用。

▲長洲建醮巡遊大會，昨日繼續舉行。由港九前往長洲觀看會景的觀衆仍甚擠擁，長洲街道人羣擠得摩肩接踵，熱鬧非常。港島長洲各班渡輪班班客滿。

▲南丫島榕樹灣昨日慶祝天后誕，正午十二時，各村民抬金豬還神、燒炮，甚爲熱鬧；下午三時搶炮，南約理民府紀寧主持燃放第一炮。競爭者搶炮熱烈，鄉事會主席陳伯棠等協同主持。

▲大澳水陸居民演戲補賀天后誕，昨晚起由興中華劇團演出粵劇，一連四日五夜。明日爲正誕，屆時有搶炮之舉。該日爲星期二，適逢大澳特班船開航之日，港九人士前往看熱鬧者，可在一日內往返。該特班船由統一碼頭開上午八時正，下午五時由大澳返港。

新界新聞

大江國貨公司今日開幕營業
地點在上水符興街

【本報訊】新界上水符興街六十號、新財街十號大江國貨公司，經數月裝修，工程已全部完竣，定今（十七）日舉行開幕禮，並請由新界總商會理事長邱德根主持揭幕，並請影星張萊、陳綺華、梁家寶、呂錫賢等到場剪綵，並設酒會招待來賓。

又，該公司樓上樓下兩場佔地四千餘呎，規模頗大。樓下商場設藥材部、疋頭部、服裝部、皮鞋部、食品部等；樓上則設有家庭電器用品、瓷器用品、玩具傢俬等部。各部貨式繁多，歡迎參觀選購。該公司在新張期間大贈送十五天，購物一元以上都有贈品。

三院黃大仙護養院將落成

圖爲在建築中的護養院外貌。（國際社供稿）

本週大會堂節目摘要

日期	節目	地點	時間
十七日（星期一）	瑜伽術講座	演講室南座	上午九時半至十一時半
	美容講座	大會議室	下午六時至八時
	歌劇（學生場）	劇院	下午七時半
	鈴妮剪裁學校時裝表演	音樂廳	下午八時
十八日（星期二）	澳洲紀錄電影	演講室北座	下午五時至七時
	瑜伽術講座	演講室南座	下午五時至七時
	速記班	大會議室	下午六時至七時
	歌劇	劇院	下午八時半
十九日（星期三）	錢幣展覽	舞會廳	上午十時至下午八時
	伊斯蘭教發展史	演講室北座	下午五時
	牙醫學會會議	演講室南座	下午七時半至九時半
	歌劇	劇院	下午八時半
二十日（星期四）	圖書館、藝術館、博物館	休息	
	錢幣展覽	舞會廳	上午十時至下午八時
	瑜伽術講座	演講室南座	上午九時半至十一時半
	社會工作協會週年會議	演講室南座	下午五時至八時
	音樂會	音樂廳	下午八時半
	歌劇	劇院	下午八時半
廿一日（星期五）	油畫展覽	八樓展覽室	上午十一時至下午七時
	錢幣展覽	舞會廳	上午十時至下午八時
	日本協會會議	演講室北座	下午六時至八時
	速記班	大會議室	下午六時至七時
	歌劇	劇院	下午八時半
二十二日（星期六）	油畫展覽	八樓展覽室	上午十一時至下午七時
	錢幣展覽	舞會廳	上午十時至下午五時
	吳天任講「正史源流急就篇」	演講室北座	下午二時半至四時半
	紅十字會會議	演講室北座	下午五時至七時
	銀行華員會會議	大會議室	下午四時至八時
	雜稱集評彈義演	音樂廳	下午八時

港製消防設備將運倫敦展覽

【本報訊】港府新聞處消息：本港參加即將在倫敦舉行之國際消防展覽會，籌備工作已完成。所收集之展品，計有由本港製造之消防設備以至本港救火車與消防局之照片等，將交由本月卅日由港啓碇之「升比夏」輪運往倫敦。展覽會定七月廿六日在倫敦奧林匹克區大堂開幕，爲期六天。本港參展代表計有消防事務處官員七人，其姓名爲：艾峯臣、江紬、郝時、馨克臣、江綸、貝路、鄭偉志、王明。

社團動態

塑膠業廠商會職員捐資在汀九建泳屋
通善壇下月初開始贈醫贈藥

▲香港塑膠業廠商會理監事同人，最近捐資在新界汀九游泳場興建三合土泳屋一座，加工迄今，已接近完成階段。該會預算於下月廿七日舉行開幕禮，將分別由楊仕權夫人及名譽會長丁熊照分別主持。

▲新會潮連同鄉會職員任期將滿，該會已成立改選小組委員會，推盧勉余爲召集人。將於十九日下午八時，在會召開首次委員會議，籌備選舉工作。

▲通善壇已成立贈醫贈藥委員會，推定該壇主持楊達人、楊富、麥錫氣爲正副主任委員，李天源、夏國璋爲醫務主任；並將義務中醫師，編爲五組（每組五人，共廿五人），每組輪值三天，週而復始，星期例假不休息。贈定下月七日開幕，每日正午十二時派籌，一時開診，預算每日贈診內科一百人，外科跌打五十人，凡經醫師處方到指定之藥店免費取藥。所指定中藥店爲：㈠成豐源街一心藥行；㈡結志街同益堂藥店；㈢結志街百和堂藥店；㈣文咸東街協德堂藥行。本年贈醫仍加設中醫針灸科，由李天源、張天驥兩醫師義務主持，概不收費。該壇新址在威靈頓街七五至七七號三樓。

珍妮裁剪女校今續表演時裝
昨晚揭幕觀衆千餘人

【本報訊】珍妮裁剪女校爲響應國際婦女會籌募善款，昨晚在大會堂音樂廳舉行時裝表演，與會來賓及婦女界千餘人，全場滿座，成績美滿。

會上首由勞工處長石益智夫人揭幕，繼由國際婦女會陳永安夫人致詞，隨由馮漢柱夫人、張玉麟夫人及李鈴妮相繼致詞。

李鈴妮致詞稱，該校這次響應國際婦女會籌款舉辦的時裝表演，參加學生十五位，展出服裝五十四襲。這次展出的服裝，都是學生自己設計縫製、自己穿着表演。

嗣即開始時裝表演，演出中西各種最新時裝數十襲，多采多姿，並有抽獎助興。據悉，該校今晚將繼續表演。

黃大仙護養院首期工程將竣
月底或下月初可啓用

【本報訊】東華三院興建的黃大仙護養院，工程已達完成階段，只剩下粉飾及內部裝置，可能於本月底或下月初舉行開幕禮。該護養院在黃大仙區內的沙田坳道，由港府撥出地段八萬呎，院方計劃分三期建築，現時只是第一期，佔地約二萬餘呎，其餘地段將陸續動工。該護養院首期建築工程需費一百六十餘萬元，其中獲得澳洲方面熱心人士捐來十萬鎊（折合港幣約一百六十萬元），餘數則由三院方面籌足。該新院目前已完成的首期建築物，係爲三層高的建築物，每層有房八間，每間可容病人八名，共可容納病人二百一十名。護養院啓用後，三院將現在廣華醫院的病人遷往新院，而將現在大口環護養院內的病人遷入黃大仙護養院。廣華醫院的丁座西房改作護養院，工程如全部完成，則三院將可全部集中收容病者，而空出廣華醫院舊院丁座西房及相連地段以建築一間小學。

滙豐與恒生合辦機場分行業務忙

【本報訊】滙豐銀行與恒生銀行合辦的啓德機場分行，於日前開業後，業務繁忙。據該分行負責人稱：自十日上午開幕後，每日爲各航線搭客找換各國貨幣、發出及收取旅行支票及滙豐與恒生的支票，常常應接不暇。目前暫定由上午六時半起至午夜十二時止。由於事實上需要，該分行在將來夜航班機增加時，營業時間或會重新調整，以方便搭客。此外，爲便利機場商店，分行亦同樣供給辦理銀行收支業務，已分行現址面積所限，日後機場方面擴充中，將擴大位置，以便擴充。

▲□□總會昨晚在會所設宴，對該會首屆多人在各大社團任職，表示賀意。該會會長梁甯若任博愛醫院乙巳年副主席，名譽會長梁甯德爲東華三院乙巳年總理，博愛醫院副主席，名譽會長梁仲偉任新興同鄉會理事長，永遠名譽董事梁錦輝，同鄉梁知行，均任……

▲深水埗街坊福利會，定本週末（廿二日）下午三時在會內舉行會員特別大會，商討修改會章等事宜。

香港家庭計劃指導會

會址：灣仔軒尼詩道一五二號

電話：七二一一三一

一、指導節制生育問題
二、指導解決難孕問題
三、指導婚姻有關問題

全部指導所及時間如下：

女性節育指導所：

香港區

香港總會所：灣仔軒尼詩道一五二號，星期一、二、四（有子宮環）上午九時至下午一時，下午二時至五時；星期六上午九時至十二時。（無子宮環）星期四下午五時至七時。

中區：九如坊中區健康院內，星期二下午二時至四時。

西營盤：（有子宮環）西營盤賽馬會健康院內，星期一下午四時至六時。

灣仔：（有子宮環）灣仔新政府合署公立醫局內，星期三下午二時至五時。

香港仔：（有子宮環）香港仔公立醫局內，每月第一個星期五下午三時至五時。

赤柱：赤柱公立醫局內，星期四下午二時至四時半。

太古：太古船塢太古村會所內，星期五上午十時至十二時。

北角：（有子宮環）北角七姊妹道賽馬會診所內，星期六上午十時至十二時。

筲箕灣：（有子宮環）筲箕灣柏立基夫人健康院，星期四下午二時至四時。

柴灣：上午九時至十二時。

掃桿埔：東華東院內，星期三上午九時至十二時。

九龍區

九龍會所：（有子宮環）九龍城馬頭涌道一〇五號，星期一、三、四上午九時至下午一時，下午二時至五時，星期六上午九時至十二時。（無子宮環）星期一、二、三、五下午五時至八時。

尖沙咀：九龍公立醫局內，星期二下午四時至七時。

深水埗：深水埗公立醫局內，星期一下午二時至四時。

紅磡：（有子宮環）紅磡街坊診所內，星期五下午五時至七時。

旺角：（無子宮環）打老道街坊福利會會所內，星期三上午九時至十二時。

九龍城：（有子宮環）九龍城賽馬會健康院內，星期三下午二時至四時。

大角咀：（有子宮環）大角咀街坊會，每星期二、五上午九時至十二時。

彩虹邨：金華樓一號，每星期二上午九時至十二時。

徙置區

石硤尾：（有子宮環）大埔道石硤尾健康院內，星期一、五下午四時至七時；（無子宮環）星期五下午五時至七時。

李鄭屋：徙置大廈B座，星期二下午五時至七時，星期五下午四時至八時。

黃大仙：徙置大廈V座，星期一上午十時至下午七時，星期三上午十時至下午二時。

官塘：（1）下午四時。（2）：（有子宮環）雞寮區大廈X座，賽馬會健康院眼科門診部，星期四上午九時半至下午五時，星期四下午二時。

竹園：基督教竹園服務社診所內，每月第一個星期三上午九時至十二時。

佐敦谷：徙置大廈〇座基督教世界服務社醫療所內，星期六上午九時至十二時。

調景嶺：（有子宮環）第一區大坪基督教醫療所內，每星期一下午二時至四時。

新界

荃灣：（有子宮環）賽馬會診所內，星期二下午三時半至六時半。

長洲：（有子宮環）長洲醫院內，星期四下午一時半至三時半。

大澳：大澳醫局內，星期三、六上午十時至十二時。

大埔：大埔醫局內，星期三上午九時至十一時。

元朗：元朗醫局內，星期一、四下午一時至三時。

新田：新田醫局內，星期二下午二時至四時。

上水：上水醫局內，星期五下午一時至三時。

粉嶺：粉嶺醫局內，星期四下午二時至四時。

西貢：西貢醫局內，每月第一、三星期二上午十時至十二時。

沙田：沙田醫局內，星期四上午九時至十二時。

大嶼山：大嶼山醫局內。

男性指導所：

香港：軒尼詩道一五二號，星期四下午四時半至六時半。

九龍：馬頭涌道一〇五號，星期二下午四時至六時半。

女性絕育申請所：

香港：軒尼詩道一五二號，星期一下午二時至四時。

九龍：馬頭涌道一〇五號，星期四下午二時至四時。

婚姻指導所：

香港：軒尼詩道一五二號，星期四下午三時至五時。

九龍：馬頭涌道一〇五號，星期二下午三時至五時。

生育指導所：

香港：軒尼詩道一五二號，星期二、五上午九時至十一時。（此圖估每月一日及十八日印出）

香港　新世界　英京　華樂　國際　美國　荷里活　長樂　十九聯映

藝業公司出品　張瑛激烈打鬥偵探巨片

最驚險的事故！最激烈的打鬥！

不減日光入加

張瑛　南紅　陳寶珠　李鵬飛　吳桐　司馬華龍　李良　吳文　馮峰　金雷　主演

監製 林瑞德　導演 吳回　編劇 夏帆

有冤報冤　有仇報仇　錢銀易得　名譽難求　萬里追蹤　所爲何由

請聽播音　商台：晚上十時卅分　麗的：上午十一時半

外地資金來港稍顯著
多來自馬來亞印尼菲泰等地區
香港資金他調近來却比較靜寂

【本報訊】進入本季以來，個別地區來港資金比前顯著，但由港調往別處的資金則比較沉靜。

據金融業人士說，進入第二季以來，由南洋方面來港的資金，個別地區比前顯著，其中由馬來亞、印尼調來的均有此現象。由馬來亞方面來的資金，從最近來港開設銀行分行，甚至又傳其銀行總行亦將遷移於此，這是明顯的一面。

至於由西貢方面來港的資金，則近幾個月來反而顯得比較靜。原因是：當地局勢異常緊張，資金流出困難；而且要來的也早來了。又月來菲律賓、泰國等地來港資金亦有一些，但數量不多。

業內人分析，最近外圍資金來港，一般來說其實仍屬既靜，所謂比前顯著，也不過在比較上而言罷了。過去由外圍來港的資金，好些是活動到地產物業市場上去，或者是存到銀行裏去；可是最近地產物業市情正走下坡，對外圍資金已減少了一定吸引力。

近月來由港流往別處的資金也不多。在過去一季中，由港調往瑞士的資金頗為不少，但進入本季以後，調往那裏的，據說已不大明顯了。至於新近調往英倫方面的資金，為數也不多，不過以前調去了的，最近却很少調回來。據解釋，因為這裏的資金，事實出路頗成問題。至於調往澳洲和南洋等地投資的資金，則近幾個月來也不見得顯著。

【又訊】港日來銀行同業互相間拆放仍靜，拆息無大變化。

據銀行人士說，自上週初，銀行同業拆息由週息六厘二五回跌至六厘之後，到上週末為止也未有變動過；預料在最近期間，該項拆息將無大起落，大約是在五厘八七五至六厘二五之間反覆。

近日銀行同業互相間拆放較少，主要是借入盤口較疏，在求借頗急的那幾家外商銀行也減少活動了。至於借出盤口依然不少，顯示銀行業內頭寸大多數仍屬鬆動。

倫敦銅價再度上升
每噸高達五百一十五鎊
日商購港廢鐵已陷半停狀態

【本報訊】倫敦銅價一度回降之後，上週五又再度上升，上週五價每噸五百一十五鎊，比前一天漲十七鎊。

據銅商說，倫敦和紐約市場銅價，近一年多以來由於抄風比較盛，故市價多變而且偏高，此間銅價是無法跟得上的了。不過，近一個多月以來，倫敦和紐約銅價在暫利原則訂價提高之後，一直徘徊在較高的水平上，從而影響到此間銅價細上升。在這樣的情形下，本港銅價依舊急無寸進，這顯得香港銅價事實上偏低。

據銅商說，由於銅價顯得過份高，而且在高水平上持續時期太長，以致目前此間廠家只有一些不能採代用品的才繼續用銅，但應用的數量有限，他們購入一次貨便可供多時應用，因此他們對市價的關懷較少。而銅商亦因生意有限，故市價調整也少了。

【又訊】日本商人向港購買舊船板、廢鋼鐵，最近成半停頓狀態。由從上一會計年度接近終結時，日商向港購買廢鐵和舊船板即行大減，直到現在還是一個老樣兒。

據商人說，日本商人每年在會計年度結束之前，照例對來廢鐵訂單大減。但每年在新的會計年度開始之後，來單訂貨便陸續回增，恢復正常狀態。今年不同的情形是，新的會計年度已開始多時，但他們來單購買廢鐵依然停留於舊會計年度接近結束時水平。也就是說，日商目前來單購買舊船板和廢鐵，遠遜於去年同期了。現在港商輸往日本的廢鐵，絕大部分是過舊存下的。

據商人說，今年新加坡、馬來亞拆舊與日本廢鐵大減，人們本來希望日商向港能多吸些貨物，但是此一希望現在看來是落空了。

日本商人來單向港購買廢鐵大減的原因，一方面是當地鋼鐵廠情況不佳，應用廢鐵減少；另一方面是日本市場銀根太緊，商人即使要多購些貨物也不可能。據從日本而來的商人說，動不動要用現款買貨，有些貨物的現款交收價格比賒貨價低二成。由於當地市場銀根奇緊，商人借款甚難，即使能借到款項，也因利息太高，而致於「倫息」，這是日商來單購貨銳減的重要原因。

馬購糖入口證
第二季已到港
國際糖市依然淡弱

【本報訊】今年第二季後期馬來西亞配額輸入馬來亞的砂糖，現已有入口證寄到香港。

第二季馬來亞的砂糖進口配額，原已增至一萬零六十噸，現在估計實際簽證進口的數值會更多一些。首期進口證係由四月一日用到五月十五日，後期進口證則由五月十五日用到六月底止。

前已訂入太古砂糖的馬來亞入口商，最近來信說明他們已領到本季後期的砂糖入口證，故太古糖在今後一個半月內，將陸續有付運往檳城、吡叻、巴生港和關丹等地。據說，現在找船裝載糖往馬六甲很不容易。

由於第二季馬來亞的進口砂糖配額已比首季增大一倍，故太古糖輸去的數量亦有較大增加。

上週來國際原糖價甚少變動。倫敦現貨為每噸廿三鎊半，五月期貨廿三點九鎊；紐約現貨每磅二點四美仙，七月期貨只為二點三七美仙。預見後市的國際原糖價仍會再跌。

前日香港糖市午閑，大盤無成交。

【又訊】據倫敦十四日消息，倫敦出現了南非發生颱風災後及多米尼加局勢等，食糖的市情依然低落。

倫敦「金融時報」在十四日報道，南非原希望在今年內生產食糖一百五十萬短噸，但是現在已把估計數字改低為大約一百一十萬噸。這種情形顯示，南非將會在國際市場上收入大量食糖，以適應出口及國內的需求。

人們曾經預料，這會使糖市轉為硬些，但是，一些新出現的情況却把這一因素抵銷。

「金融時報」報道，一九六四—六五年度結束時，世界的食糖存量約有一千五百五十萬公噸，比一九六〇—六一年度的紀錄只少一百五十萬噸。為了避免下年度的存量達到一個新的高峯，消費量至少必須增加百分之五。但是，目前世界對食糖的需求却相當穩定。

在世界食糖的生產方面，古巴的增產情況最為顯著。根據最新的估計，古巴的新產量，在本年度結束時，將會達到六百萬噸。

「此外，有消息說，日本有可能發現它現在手上的食糖存量太多。」「金融時報」說，「日本本國的食糖生產情況，出乎意料的好，但是它亦向國外訂購了大量食糖進口。」市場人士透露，日本已因此要求把大量食糖延遲裝運。這種情形可能對南非大有幫助。南非與日本有大宗的食糖交易。

兩類敏感布疋 接受輸英申請

【本報訊】港府工商處於十四日發出第廿九號通告說，現有第十一和第十六兩類敏感性布疋，准許持有布疋配額者申請輸英許可證。第十一類布疋有五十萬方碼，第十六類有二百萬方碼。

在本月廿四日以前申請，將一起審查，申請總額如超過上述配額者，將按照比例核減，申請未完之數量，則按先到先得原則核發，直至發完為止。

許可證有效期限，自發出日起計算為四個月，在此期內須輸出百分之九十五以上，否則，就取消其權利。此較敏感性布疋輸出許可證，不能作為出口實績看待，亦不能自由轉讓。

利用官價外匯
柬商訂布疋小五金
每宗訂貨單價值較細小

【本報訊】柬埔寨商人已開始運用今年上半年度官價外匯向港辦貨，惟目前來單數量仍不多。

據辦莊消息，柬埔寨今年上半年度各貨官價輸入外匯早於上月底公佈，惟英鎊區（包括日本）外匯直到最近才有一部分貨品獲批出，於是柬埔寨輸入口商已開始運用這種外匯向港採辦貨物，目前的訂單以布疋居多，其次為小五金及小型機器，截至目前為止，接入的訂單均小額訂單。據說，這次柬國的出入口公司分配英鎊區外匯，係按照商人申請數額批給百分之二十九，每家行家協會的會員商行未能獲得大宗的外匯，所以現在來單一般單頭較細小。

貨倉生意已趨平淡
輪船運口雖多 來貨却少
夏貨進倉少 五金進倉則顯增

【本報訊】本月份貨倉生意已轉趨平淡，貨倉進入本月份以來，貨倉貯貨雖然比諸上月底增加，但是，上月此時一度出現倉位較緊的現象，本月份此時情況平淡，縱然目前倉位不致於有大量空餘，可是亦沒有緊張的現象。

本月份外輪到埗甚多的時期，現在已經度過了。今後雖管仍不時有到，但將比諸上半月稀疏。也就是說，一個月中到貨頂多的時候經過去，這個時期倉位沒有緊張情況出現，今後將不會怎樣緊的了。可見，本月份貨倉生意將比上月份平淡。

據倉商說，本月份由外間到埗的船隻數目不算少，但是各輪載到的貨物比諸上月份為少，一艘船有四艘貨尾的情形也少，而以只得一、兩艘的情形較多，可見貨物進倉已比較少。另一種情況是，上月及上月以前進倉的夏貨，本月份出倉漸多，去年入倉的夏貨，也有不少出倉，例如電風扇、玩具等。

據貨倉商人說，近來出倉貨物除夏貨比較活躍之外，白紗出倉仍舊比較多，雨具和雨具原料出倉情形雖然不像上月出倉之多，但仍有不少。造藥雖是顯著，近日出倉均比較增，加上上月底曾經積存有倉位空出，因此倉位最近來到步船數較多，但貨倉位並不緊迫。

除上述數種貨物之外，其他各貨出倉情況平凡，因此，貨物轉流的速度，依然是比較呆滯的。

倉商於上月估計本月份有較多的夏貨運來，因為上月夏貨到埗有限。可是事實出人意料，到本月目前為止，夏貨進倉依然很少，反而歐洲和日本五金入倉特多，這是本月貨倉生意特殊的現象。

據倉商說，由上個月起，本地貨物進出倉顯然減少，轉口貨生意也轉淡了。本月情況，預料也將是這樣。前此五、六年來，貨倉生意全年沒有淡季出現，今年的此種情形有可能被打破，事實是由上月起貨倉生意已慢慢轉淡。

童夏裝批銷復暢

【本報訊】最近天氣已轉熱，夏季童裝零沽生意轉旺，百貨商人補貨轉多。上海夏季童裝新款式貨續運到應市，包括男童恤衫套裝（一件恤衫和一條短褲）、斜布短褲、短袖恤衫、女童連衫裙、短袖綿花恤衫和套裝短褲（即一件背心和一件短僅到腰間的短袖衫）等。

目前上市的國產童裝，多用素色「棉濂綸」、樹脂綿、仿麻和府綢等製成，因此本地市銷尚多。

美棉產估計 千五百萬包

【本報訊】根據美國農業部的最後報告，美國一九六四年的棉花產量為一千五百一十八萬包（每包毛重五百磅），少於一九六三年的產數。一九六三年度的產數為一千五百三十三萬四千包。

美國的棉花出口量，在去年八月一日至本月十一日共三百二十三萬八千包，上年度同期內輸出了四百三十萬二千包。

香港進出口貨價統計

日期：五月份第一週

類別	比去年同期價格 漲▲跌×百分比	比前週價格 漲▲跌×百分比
五金	▲3·76	×0·95
化工原料	▲2·76	×0·44
紗布	×2·28	×0·33
洋紙	▲1·10	▲0·95
土產	▲7·00	▲0·99
米麵	▲2·00	×0·02
食糖	×58·31	×0·99

說明：香港進出口貨價統計，係根據香港各類貨品現貨批發價格平均計算。（謝德）

在廣州交易會訂入的
人造玉刻首批到港
新加坡辦莊商即全部扯去

【本報訊】港商在廣州交易會訂成的人造玉刻首批已抵港，即被新加坡商人扯去。

據商人說，人造玉刻新品種續增加，以往以人造玉雕刻成的多是一些小動物和瓜果等，但現在已增多不少人物如大肚佛、美女等，甚至金玉的八駿馬亦有供應。首批貨近日已開始運到，並即被新加坡辦莊商人全部扯去。預料，各種人造玉刻，在短期內亦將陸續運到應市。

山東料器，港商在交易會上亦達成大宗交易，天藍敏念珠現貨亦已有供應，而且品質頗為不錯。據說，這種念珠在歐洲市場很為暢銷。

其他如紙品種亦增加不少，有麥島和各種小動物等。

還有羽毛畫、貝雕畫和麥桿畫等的花色變換多端，有的畫面內容有四季花鳥、風景、人物、雀鳥等。港商對該產品表示很大興趣，並訂入不少。據說，貨物現已陸續運來。

又訊幾家批銷商人亦在交易會訂入紙摺燈，紙質堅韌，色澤多而鮮豔，所繪的花卉圖案均很新穎。據說，首批貨將於七月份便可運來，以供中秋節銷售。

泰米出口價
又普遍降低
糯米要價却稍上漲

【曼谷十四日航訊】泰國貿易院米糧組現又重新調整泰米出口標準價，新價與舊價比較，各庄白米普告微降，糯米則稍漲。茲將新訂泰米出口標準價格列下：（單位：噸）一等百分百大白米四十八鎊七先令，二等百分百大白米四十七鎊十先令，三等百分百大白米四十六鎊十八先令，頂上百分五白米四十六鎊七先令，普通百分五白米四十六鎊一先令，百分十白米四十五鎊七先令，百分之十五白米四十四鎊十五先令，百分之二十白米四十四鎊十一先令，特別頂上米碎三十八鎊十五先令，上等米碎三十一鎊八先令，特別米碎三十鎊十六先令，普通米碎二十九鎊十九先令，上等一號米碎二十八鎊五先令，特別一號米碎二十六鎊十六先令，普通一號米碎二十五鎊十八先令，特別二號米碎二十四鎊十二先令，長粒糯米五十鎊七先令，短粒糯米四十八鎊十八先令，一號糯碎三十五鎊十先令，二號糯碎二十七鎊十四先令。一等百分百糙米四十鎊八先令，二等百分百糙米三十九鎊十一先令，百分五糙米三十七鎊十六先令，百分之十五糙米三十五鎊六先令，頂上糙米碎二十四鎊十二先令。

【本報訊】據米商消息：最近泰國方面的食米出口價繼續報順，如普通級百分之五白米，每噸值三十七鎊二五，上米碎每噸約三十三至三十五鎊，中米碎則為三十三鎊半至三十四鎊。

內地鷄蛋鴨蛋盤價調低

【本報訊】內地鮮雞蛋和鮮鴨蛋大盤價，由昨（十六）日起全面降低，鮮雞蛋每千隻跌八元，鮮鴨蛋降十元。

據蛋商消息，由昨天起內地鮮雞蛋售價每千隻降低八元，如是特級鮮雞蛋每千隻新售價分為一百一十五元，一百二十元及一百二十六元，一級貨每千隻為一百一十元，二級貨為一百零七元，三級貨每千隻成一百零二元，四級貨為一百元，五級貨為九十七元。

昨天成交的內地特級鮮鴨蛋每千隻分成一百三十二元和一百四十元，一級貨成一百二十元，二級貨每千隻成一百一十二元，三級貨成一百零二元，四級貨成九十二元，五級貨成八十六元，以上各價比前降低十元。

批發貨價

貿易總值全面下降

香港市場的主要商品交投，四月份比三月份更疏落，一般市情已顯得進入淡季狀態，因此，一般商品的價格，除了極少數有比較明顯的上揚或下降外，其餘多是平穩中微堅或平穩中微軟的。

根據衣着原料、建築材料、化工原料、洋紙、五金、西藥、土產、糧油糖等八類貨品（一百四十一種）的批發價格粗略計算，四月份的總平均價，雖然比三月份稍微升百分之零點三五，比去年同期且亦微升百分之零點一五，但市勢大致是平淡的，一般價格多數是呆定的。因為：（一）與香港貿易有密切關係的英國綫生意，由四月廿七日起雖然實行減低進口貨附加稅，但新訂單尚未恢復大宗寄來；西非綫、澳洲綫新訂單寄來且再度減縮；美國綫訂單尚有若干訂單寄來，但對市場亦起不了大作用。（二）對東南亞各綫貿易，除了柬埔寨已批出部分官價外匯和菲律賓商趕急扯購部分市場底疏的貨品，而對港市起了一些支持外，其餘泰國、南越、星馬、印尼等綫扯購均減少，似有淡季早臨之勢。（三）四月份本是進入淡季的前一個月，也就是在旺淡兩季的青黃不接期間，加上復活節等多天假期，而市場銀根緊的威脅又未消除，更使部分貨價被迫按低。（四）根據港府發表的初步統計，香港四月份對外貿易貨值，比三月份和去年同期均全面下降，而且進口分別減少百分之二十五點八和十一點四，可見市面商品交投的不淡程度了。

貨品市靜價多呆定

·謝德·

在各類貨價中，升降較為顯著的，只有土產和米糧兩類。（一）土產：四月份比三月份續升百分之二點三六，比去年同期升百分之五點一八，這是受到粟米價格急劇和豆類市潮價漲上升影響的。粟米價每擔升了五元，是由於泰國於四月廿一日突宣佈鎖六先令九便士增至二十六鎊，於是市價也跟上升。在三月份，一般豆類均呈低疏價堅，進入四月以後，市勢更向前發展，其中如天津一級紅豆每擔竟强達一百三十三元，創出多年來的新高峯。其他如綠豆、眉豆、大粟籽等價格亦上揚。（二）麵粉的市道平淡，價格甚少變動，主要是由於台灣取消麵粉出口，來貨轉弱，市價才可企定。食米的交投亦弱，市價繼續按低，四月份比三月份跌百分之一點一五，但米糧平均價比去年同期仍升百分之二點一一。因為批發商與零售商的紛爭未解決（批發商要由五日起將每擔佣金八角提高至一元半，每月限銷七千包的規定亦取消，但為零售商反對），泰國新米盤亦跌數先令，且又傳越南取消出口米貼價，於是港市泰大米每擔跌四至五角。

食油化工棉紗稱中靠堅

貨價在穩中靠堅的，有食油、化工原料、棉紗三類。（一）食油的市道，由下半月起已進入淡季，一般實貨顯得閑靜，但美國豆油的出口期貨價，在月中報道節節上升，每百磅由十一元八角八分美金，逐步報至十二元零四分美金，以致市價亦跟着淡堅，四月份比三月份微升百分之零點六二，比去年同期升達百分之二十七點一二。（二）化工原料的市道並一片平淡，外客落場既少，本地廠家亦少補充原料，產地訂盤亦少變動，只是桃膠珠和花士苓間有出口客紮貨而價微堅，故平均四月份比三月份升了百分之零點三三，比去年同期高了百分之三點一一。（三）棉紗的實貨大勢仍呆滯，只是布廠稍購入一些，故巴紗價大勢平穩，港紗則略軟五兒，其中粗紗多堅定，幼紗則稍順，平均價四月份比三月份微漲百分之零點一一，比去年同期卻降低百分之三點三四。

食糖西藥五金洋紙棉布微軟

貨價在平穩中，微軟的有食糖、西藥、五金、洋紙、棉布五類，水泥則按穩不動。（一）食糖不來將進入旺季，但國際原糖價再跌（至四月底倫敦現貨每噸二十三鎊七五，八月二十六鎊零五，十月二十六鎊七五；紐約每百磅二點四五美元，七月二點七八美元，九月二點六美元，十月二點八七美元）；台灣糖新盤由十六日起每噸回降三十元，即回復三月十八日以前訂價；泰國為解決其食糖生產過剩危機，加強出口，市場銀根緊，多疑現貨交易；所以，四月份平均價比三月份回跌百分之零點五四，比去年同期跌百分之五點一二。（二）五金的價格，四月份比三月份跌百分之零點二，比去年同期卻升百分之四點五六和五點八，這是由於商人前期陸續運到和日本鋼鐵價續跌所致的。（三）西藥、洋紙、棉布的市道均是平靜，四月份市價比三月份分別按低百分之零點三、零點九，比去年同期分別降百分之二點八、零點三五、一點五、零點九三，升百分之一點三。

五月份已進入淡季了，而且市場銀根仍未有轉鬆跡象，這對市場貨價可能繼續起些壓力，但是，越南戰局仍越來越惡劣，西方金融風暴亦未過去，這對港市又是一種大威脅的。

土產續升米麵下跌

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：二四八六三四

稅報代專 半島會計事務所 電話：六七七二三四

口出貨批迎歡 毛扇 紙扇 角梳 宮燈 粵華行

聘男推銷員 對外文通 有經驗者 函威靈頓街四十號

倉貨堂安

大公報 分類廣告 每行二毫 五行起碼（每行限十六個字）電話726980

款付期分 利聯棟 73-75號 電話

威趙館醫 趙教父子醫館 X光檢驗 跌打內外傷科 女教練 邵英 醫館 電話844442 電話847438

買唱機搵我

司公佩傢產國達榮 柚木內鑲木各式衣柜 購選造定 觀參迎歡 貨送近遠 有畫有應 電話：731312

耳鼻喉科 皮膚頑症 鍾康 中醫 婦兒內科 擅理內臟 頑固疾患

蔡氏 秘方速愈 風濕病引致神經衰弱

養金膏

姚香雄針灸醫務所 治療 檢查

陳乙桑 方脈針灸 醫療體育 時間：上午九時至一時 下午三時至八時

余永鋭 針灸科 痔科 診所 主治：內科 婦科 兒科 痔科

古玉清 癲癇 喉症

潘柏頑症

頭暈 心跳 中醫教授 彰錦業

解除痛苦 好良機

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
里般城	CITY OF RIPON	日本	5月19	鐵行
日洋丸	NICHIYO MARU	美國日本	5月19	東方
樂門	NORMAN	新西蘭	5月19	太古
新德和	NEW TEH HU	日本	5月19	德和
可達馬士基	HERTA MAERSK	日本	5月19	捷成
皇后威利	QUEENSVILLE	新加坡	5月19	多利順
昭華丸	SHOKA MARU	日本	5月19	東方
正鋒	PIONEER MAIN	美國	5月19	美輪
珍施馬士基	JENS MAERSK	印度波斯灣	5月19	捷成
邦斯維利	BRONXVILLE	美國馬尼拉	5月19	鐵行
亞洲	ASIA	意大利新加坡	5月19	天祥
北方勇士	NORTHERN VENTURE	日本	5月19	東方
伊利諾	ILLINOIS	馬尼拉	5月20	渣甸
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	5月20	總統
利巴	NEGBA	新加坡	5月20	新興行
千翔丸	SANSHO MARU	日本	5月20	東方
德賓治	TREBINJE	新加坡	5月21	華林
海明	HAI MENG	上海	5月21	多利順
海利	HAI LEE	曼谷	5月21	多利順
奇鋒	PIONEER MYTH	馬尼拉	5月21	美輪
萬謙士吉	VAN HEEMSKERCK	西非	5月21	渣華
羅哈士總統	P.PRES.ROXAS	美國	5月21	美邦
亞剌華地	ARAWATTA	澳洲	5月21	鐵行
笠島丸	KASASHIMA MARU	日本	5月21	太平
日川丸	HIKAWA MARU	日本	5月21	太平
唐納利達	DONA NATI	日本	5月22	美邦
國庫	EXCHEQUER	美國	5月22	和捷
菲律賓丸	PHIL. MARU	日本	5月22	大阪
寶高達	BOGOTA	日本	5月22	寶隆
波爾	PAUL RICKMERS	歐洲曼谷	5月22	華夏
得利	DORIAN	美國	5月22	海運
樂拜倫	LORD BYRON	美國	5月23	海運
萬華威	VAN WAERWIJCK	上海	5月23	渣華
利利和路	LELEWEL	歐洲	5月23	天祥
宮島丸	MIYAJMA MARU	日本	5月23	太平
海雄	HERO	新加坡	5月23	多利順
華星	STAR BELLATRIX	日本	5月24	福來
愛安	IOANNIS	日本	5月24	新興行
芝本鐸	TJIPONDOK	西非新加坡	5月24	渣華
菲列賓熊	PHIL. BEAR	美國	5月25	美輪
多利多	TOREADOR	美國	5月26	多利順
芬海	FERNSEA	美國	5月26	多利順
雅士烈碧琪	ASTRID BAKKE	歐洲	5月26	鐵行
印度怡美利	REBEVEREET	日本	5月25	福來
景星	STAR ANTARES	新加坡	5月26	福來
競鋒	AMERICAN CONTENDER	美國	5月27	美輪
安娜	ORNA	孟買新加坡	5月27	鐵行
協海丸	KYOKAJ MARU	日本	5月27	東方
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國	5月28	總統
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	5月28	鐵行
彥島丸	HIKOSHIMA MARU	新加坡	5月28	日郵
德利華	TANAGRA	日本	5月28	順昌
秘魯丸	PERU MARU	日本	5月28	太平
有利時	ULYSSES	歐洲	5月29	太古
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	5月29	捷成
寮國	LAOS	歐洲	5月30	法郵
夏利德	HERMOD	山打根	5月30	多利順
好富怡美利	HUGHEVERETT	新加坡	5月30	福來
秋田丸	AKITA MARU	日本	5月30	日郵
亞特那士	ATREUS	歐洲	5月31	太古
邊那雲	BENAVON	歐洲	6月1	邊行
芬邊	FERNSIDE	美國	6月1	多利順
柏力天奴	PALATINO	意大利新加坡	6月2	天祥
日本	JAPAN	歐洲	6月2	太平
加利福尼亞	CALIFORNIA	曼谷	6月2	渣甸
阿花倫	ASPHALION	歐洲	6月2	太古
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	6月2	總統
大寶利	THERMOPYLAE	歐洲	6月2	多利順
亞利桑娜	ARIZONA	馬尼拉	6月4	渣甸
東雄	EASTERN ROVER	曼谷	6月4	渣甸
飄鋒	AMERICAN COURIER	美國	6月4	美輪
伊秀安加	EUSUANGA	歐洲	6月5	西澳洲
太平	TAI PING	美國	6月6	多利順
樂百拉	CHUPRA	略拉蚩新加坡	6月7	鐵行
加利福尼亞郵	CALIFORNIA MAIL	美國	6月7	福來
大安	TARN	歐洲	6月7	多利順
好吉	HOOGKERK	歐洲	6月7	渣華
麗華碧琪	RAGNA BAKKE	美國	6月7	鐵行
德地華	TATIAMA	歐洲	6月7	順昌
利來	NELLORE	澳洲	6月8	鐵行
威靈頓城	CITY OF WELLINTON	歐洲	6月10	鐵行
皮利亞士	PELEUS	歐洲	6月10	太古

海運貨量在減退

——亦山——

航運瑣述

港府發表的四月份航運統計數字，再一次表明今年的香港航運生意已轉走下坡。這表現於船隻數目續增，而貨運總量則已減少。因此，各家船公司之間的業務競爭，無疑也比前加劇了。

據統計，今年四月來港的海洋船，共有五百三十艘次，比去年同期五百零八艘次增加百分之四點五。但四月份海洋船載來的貨物，則只得五十三萬四千一百四十二噸，比去年同期五十六萬四千三百八十二噸減百分之五點三。

出口貨運的情形更差。今年四月出口的海洋船，有五百一十八艘次，比去年同期五百零三艘次增百分之二點九。但四月份海洋船運出的貨量，則只得十七萬五千五百七十二噸，比去年同月廿一萬六千三百九十三噸減近百分之十九。減幅之大，實爲多時以來所未見。

綜計四月份海洋船的進出口貨物總量，爲七十萬零九千七百一十四噸，比去年同月七十八萬零七百七十五噸已減逾一成。

現狀頗困難，航商就要多想辦法找生意。目前的情形正是如此。丹麥船原已每月有一班快期開往歐陸港口，現在再改快爲廿五天開抵漢堡，即與西德船的廿四天到漢堡形成針鋒相對。西德船最近又宣佈，每月增加一班快期由歐陸駛來香港，由荷蘭鹿特丹港口開抵此間只需時廿五天，這是一個前所少見的快速紀錄。

幾行公司船隻去年由港運英貨數，已因英國市場長期呆滯，徵收進口附加稅和銀行加息等影響而比前年略減。針對著這種情況，該公司由今年三月起，已將每月由港開往倫敦的定期貨輪，從兩班增至三班，即每月上、中、下旬都有一艘船開去。結果，該公司船隻現時每月載貨往倫敦的總數，已增至七千五百噸到八千噸。據說是航商在大局困難中設法多爭做生意的一個例證。

五月份由港開往美國東岸的船隻，已重新增至四十一艘，比三、四月份顯著回增。原因是去年底美國東岸碼頭工潮對船隻航期的影響，現已成爲過去，一般船隻都可照回正期來港收貨往美國東岸了。例如四月份全靠日輪由港開往美國東岸，五月份則共有六艘日輪開去，估計六、七月份的數字還會再多一些。

但現時港—美線的出口貨運生意已進入淡季。原因是夏季貨已經運完，而冬季貨與聖誕貨則尚要過兩三個月才有較多運出。據了解，近日一般船隻預撥給港商付貨往美國東岸的艙位，都未能收滿貨物。付運貨物中又有五成多至六成是塑膠花，至於玩具、棉織品和雜貨等則爲數較少。貨運公會雖已將每艘船載貨往美國東岸的限額增至三千八百五十噸，但上週末開去的一艘日輪，載出貨物仍只得一千七百噸而已。

飛機時刻

（如需了解當日各班機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

泛美：倫敦、仰光、曼谷來，下午四時三十分到；東京來，下午八時五十五分到。

國泰：馬尼拉來，晚上十一時到；大阪、台北來，下午六時二十分到；英國、馬尼拉來，下午十時四十分到；新加坡、曼谷來，下午二時到。

泰航：東京、台北來，下午四時廿分到；曼谷來，下午五時十五分到；馬尼拉來，下午十時卅分到。

越航：東京來，下午二時五十五分到。

馬來西亞航空：新加坡來，下午七時四十五分到。

瑞士：歐洲、諾買、曼谷來，下午五時四十分到。

[illegible]：西貢、東京來，晚上九時五十五分到。

英國海外：東京來，下午四時零五分到；倫敦、加爾各答來，下午三時四十五分到。

法航：曼谷來，下午四時十分到。

印航：曼谷來，下午七時卅五分到。

帝國航空：東京來，下午九時五十五分到。

菲航：馬尼拉來，中午十二時卅分到。

民航：台北來，下午三時十分到。

越航：西貢來，下午四時到。

快達：悉尼、馬尼拉來，下午八時五十分到。

今日離港班機

泛美：往東京、羅省，開下午五時卅分；往曼谷、仰光、倫敦、紐約，開晚上十時十五分。

國泰：往馬尼拉，開下午七時；往台北、大阪，開上午九時；往曼谷、新加坡，開下午一時卅分；往馬尼拉、亞庇，開下午二時四十分。

快達：往倫敦，開下午十時；往馬尼拉、悉尼，開下午十時卅分。

泰航：往曼谷，開下午五時；往馬尼拉，開下午五時五十分。

意航：往曼谷、羅馬、西貢，開下午三時四十分。

馬來西亞航空：往新加坡，開下午八時卅分。

瑞士：往東京，開下午六時廿五分。

英國海外：往曼谷、倫敦，開下午五時十五分；往東京，開下午五時；往馬尼拉、悉尼，開下午七時。

法航：往東京，開下午五時十分。

菲航：往馬尼拉，開下午二時。

民航：往台北、東京，開下午三時五十分。

越航：往西貢，開下午五時卅分。

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
伊利馬克士	EURYMACHUS	歐洲	5月19	美記
邊柯路打	BENALDER	歐洲	5月19	邊行
格連利安	GLENLYON	歐洲	5月19	渣甸
里般城	CITY OF RIPON	歐洲	5月20	鐵行
亞洲	ASIA	意大利	5月21	天祥
熱田丸	ATSUTA MARU	歐洲	5月21	日郵
邊和力治	BENVORLICH	歐洲	5月23	邊行
阿徒勿頓	AUTOMEDON	歐洲	5月23	太古
萊茵	RHEINLAND	歐洲	5月24	捷成
國泰	CATHAY	歐洲	5月24	鐵行
讚岐丸	SAN UKI MARU	歐洲	5月24	日郵
寶高達	BOGOTA	歐洲	5月25	寶隆
麥地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	5月25	渣華
邊多倫	BENDORAN	歐洲	5月26	邊行
加菲路總統	PRES.GARFIELD	歐洲	5月29	總統
馬芝安	MACHAON	歐洲	5月30	太古
沙班	SABANG	歐洲	6月1	太平
力加士泰	NECKARSTEIN	歐洲	6月1	捷成
華古路	VAUCLUSE	歐洲	6月5	法郵
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	6月5	邊行
培剌士	PYRRHUS	歐洲	6月7	太古
山城丸	YAMASHIRO MARU	歐洲	6月7	日郵
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	6月8	渣華
普納城	CITY OF POONA	歐洲	6月8	鐵行
高麗	KOREA	歐洲	6月9	寶隆
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲	6月9	大阪
西花利亞	WESTFALIA	歐洲	6月10	捷成
邊高	BENGLOE	歐洲	6月11	邊行
大強	THEBEN	歐洲	6月12	多利順
蘇丹	SOUDAN	歐洲	6月14	鐵行
亞特拿士	ATREUS	歐洲	6月15	太古
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	歐洲	6月19	鐵行
邊連尼士	BENRINNES	歐洲	6月20	邊行
安天娜	ANTENOR	歐洲	6月22	太古
捷路	CHITRAL	歐洲	6月22	鐵行
德華士泰	TRAVESTEIN	歐洲	6月24	捷成
邊那地	BENARTY	歐洲	6月25	邊行
力高巴	NICOBAR	歐洲	7月1	太平

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
三雲丸	MIKUMO MARU	印巴	5月19	日郵
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	印巴	5月19	大阪
格連利安	GLENLYON	亞丁	5月19	渣甸
北方勇士	NORTHERN VENTURE	科倫坡	5月20	東方
華星	STAR BELLATRIX	印巴	5月25	福來
印度怡美利	REBEVERETT	印巴	5月27	福來

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
協伸丸	KYOSHIN MARU	菲律賓	5月19	東方
莎坡	SHAVIT	新加坡	5月19	新興行
東平	TONG PENG	新加坡巴生港曉	5月19	[illegible]
大寶宮	HOI KUNG	新加坡曉港	5月19	順昌
協久丸	KYOKYU MARU	馬尼拉	5月19	東方
大信丸	DAISEN MARU	馬尼拉	5月19	永泰
三寶顏	ZAMBOANGA	馬尼拉	5月20	大工
可達馬士基	HERTA MAERSK	印尼	5月20	捷成
格連路芝	GLENORCHY	馬尼拉	5月20	渣甸
昭華丸	SHOKA MARU	金邊	5月20	東方
邦斯維利	BRONXVILLE	新加坡曉港	5月20	鐵行
北方勇士	NORTHERN VENTURE	星洲	5月20	東方
笠島丸	KASASHIMA MARU	曼谷	5月21	太平
山昌丸	SANSHO MARU	馬尼拉	5月21	東方
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	新加坡	5月22	鐵行
羅斯	RUYS	新加坡	5月22	渣華
海明	HAI MENG	山打根	5月23	多利順
愛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	印尼	5月25	捷成
亞美利加丸	AMERICA MARU	新加坡	5月25	大阪
羅薩列俄丸	ROSARIO MARU	新加坡	5月25	大阪
華星	STAR BELLATRIX	新加坡	5月25	福來

（左接出口船期預告）

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
格連路芝	GLENORCHY	華北	5月20	渣甸
利利和路	LELEWEL	上海	5月25	天祥
力高巴	NICOBAR	上海	5月28	太平

泰國・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
愛馬利	ASMARI	日本	5月19	法郵
海利	HAI LEE	日本	5月20	多利順
芝治連加	TJITJALENKA	日本	5月20	渣華
士打自由城	STRAAT FREETOWN	日本	5月21	渣華
利巴	NEGBA	日本	5月21	新興行
萬謙士吉	VAN HEEMSKERCK	日本	5月22	渣華
海雄	HERO	日本	5月25	多利順
利利和路	LELEWEL	日本	5月25	天祥

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
莎坡	SHAVIT	西南非	5月19	新興行
羅薩列俄丸	ROSARIO MARU	南非	5月21	大阪
羅斯	RUYS	南非	5月22	渣華
菲律賓丸	PHIL. MARU	西南非	5月23	大阪
萬華威	VAN WAERWIJCK	東非	5月24	渣華
亞美利加丸	AMERICA MARU	東非	5月25	大阪
士打哥倫布	STRAAT COLOMBO	西非	5月30	渣華
德利華	TANAGRA	西南非	5月30	順昌

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
皇后威利	QUEENSVILLE	美國	5月19	多利順
麥堅利總統	PRES. MACKINLEY	美國	5月19	總統
日本熊	JAPAN BEAR	美國	5月19	美邦
香港琥珀	HONG KONG AMBER	美國	5月19	[illegible]
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	美國	5月19	大工
正鋒	PIONEER MAIN	美國	5月20	美輪
伊利諾	ILLINOIS	美國	5月20	渣甸
利巴	NEGBA	[illegible]	5月21	新興行
柯利堅	OREGON	[illegible]	5月21	渣甸
羅斯	RUYS	南美	5月22	渣華
唐納利達	DONA NATI	美國	5月23	美邦
國庫	EXCHEQUER	美國	5月23	和捷
得利	DORIAN	美國	5月23	海運
樂拜倫	LORD BYRON	美國	5月24	海運
滋賀丸	SHIGA MARU	美國	5月24	日郵
奇鋒	PIONEER MYTH	美國	5月25	美輪
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT	美國	5月26	總統
金熊	GOLDEN BEAR	美國	5月27	美輪
競鋒	AMERICAN CONTENDEN	美國	5月28	美輪
雅士烈碧琪	ASTRID BAKKE	美國	5月28	鐵行
秘魯丸	PERU MARU	美國	5月29	太平
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國	5月29	總統
新利華利	SUNNYVILLE	美國	5月29	鐵行
穆時來	MUSI LLOYD	拉丁美洲	5月30	渣華
得利馬加士	TELEMACHUS	美國	5月31	太古
麥賽賽總統	P. PRES. MAGSAYSAY	美國	5月31	美邦
亞當斯總統	PRES. ADAMS	美國	6月1	總統
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	6月2	捷成
溫奈利到	WONORATO	拉丁美洲	6月4	渣華
飄鋒	AMERICAN COURIER	美國	6月5	美輪

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
芝利華	TJILUWAH	澳洲	5月19	渣華
樂門	NORMAN	新西蘭	5月21	太古
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲	5月22	鐵行
新武士	SAMOS	澳洲	5月24	天祥
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	5月25	捷成
東月	EASTERN MOON	澳洲	5月25	渣甸
重慶	CHUNGKING	西太平洋	6月1	太古
角城丸	CAPETOWN MARU	新西蘭	6月1	大阪
青島	TSIN TAO	澳洲	6月3	太古
利來	NELLORE	悉尼	6月14	鐵行
長沙	CHANGSHA	澳洲	6月15	太古
芝萬宜	TJIWAGIN	澳洲	6月20	渣華
佐治安臣	GEORGE ANSON	悉尼	6月22	捷成

今明兩日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
巴哈多	BAHADUR（晨早）	日本	A34	鐵行
寶洋丸	SHOYO MARU（上午）	日本	油蔴地	大信
美興	MUI HENG（晨早）	上海	B4	華夏
古力治總統	PRES. COOLIDGE（上午十時）	美國	九龍倉橋	總統
伊利馬克士	EURYMACHUS（中午）	歐洲新加坡	A5	美記
萬壽山丸	MANJUSAN MARU（晨早）	日本	A32	大阪
烈打馬士基	RITA MAERSK（晨早）	馬尼拉	A23	捷成
第八進榮丸	SHINEI MARU No.8（中午）	日本	B5	日海
海暉	HELIOS（中午）	山打根	B1	多利順
大島丸	OHSHIMA MARU（下午八時）	日本	A11	太平
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK（晨早）	美國	九龍倉橋	捷成
蘇丹	SOUDAN（晨早）	歐洲	九龍倉橋	鐵行
卡亞蒂斯	KARYATIS（下午）	大連秦皇島天津	B2	華夏
莎坡	SHAVIT（下午）	日本	A24	新興行
法蘭萊克	FRANK LYKES（晨早）	基隆	A25	總統
格連利安	GLENLYON（中午）	日本	A41	渣甸
協伸丸	KYOSHIN MARU（下午）	日本	B3	東方
金熊	GOLDEN BEAR（上午）	美國	A1	美輪
士打自由城	STRAAT FREETOWN（上午七時）	新加坡	A29	渣華

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
新達	SUNDA（上午十時）	歐洲	A1	鐵行
松寶丸	SHOHO MARU（晨早）	馬尼拉	B8	東方
海樂	HALLVARD（下午）	曼谷	B11	多利順
大洋丸	TAIYO MARU（下午）	基隆	油蔴地	大信
海皇	HOI WONG（下午）	新加坡曉港	B6	捷順
田納西丸	TENNESSEE MARU（下午）	西南非	A2	太平
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL（下午）	美國	A8	福來
浙江	CHEKIANG（下午）	南太平洋	A25	太古
英金	YINKIN（下午）	山打根	油蔴地	[illegible]
安慶	ANKING（下午五時）	基隆	西環碼頭	太古
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR（下午）	美國	A9	大工
富盛	VICTORY No.1（下午）	基隆	油蔴地	永利

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
東平	TONG PENG	華北	B	[illegible]
大盛丸	DAISEI MARU	日本	B	匯通
邊柯路打	BENALDER	歐洲	九龍倉橋	邊行
愛馬利	ASMARI	曼谷	A	法郵
林將軍	GENERAL LIM	美國	A	大工
金馬	KUDA MAS	上海	B	源源
格連路芝	GLENORCHY	歐洲	太古橋	渣甸
大信丸	DAISEN MARU	日本	B	永泰
日本熊	JAPAN BEAR	菲律賓	A1	美輪
協久丸	KYOKYU MARU	日本	B	東方
春日山丸	KASUGASAN MARU	新加坡	A	大阪
斯利來	SEINE LLOYD	歐洲	A33	渣華
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	A	總統
芝治連加	TJITJALENGKA	南美新加坡	A3	渣華
安臘雄士	ANCHISES	歐洲	太古橋	太古
瑪地達馬士基	MATHILDE MAERSK	波斯灣	A	捷成
三雲丸	MIKUMO MARU	日本	A	日郵
東海	TUNG HAI	高雄	油蔴地	東海
東星丸	TOSEI MARU	日本	B13	中[illegible]
青葉山丸	AWOBASAN MARU	日本	A	大阪
興中	HSING CHUNG	高雄	油蔴地	東海
正鋒	PIONEER MAIN	美國	北角橋	美輪

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
芬崖	FERNCLIFF	曼谷	九龍倉橋	多利順
民德利	MANDALAY	歐洲	A4	太平
第八進榮丸	SHINEI MARU No.8	金邊	B5	日海
立沙	RUPSA	上海	A21	太古
海暉	HELIOS	日本	B1	多利順
軒利達馬士基	HENRIETTA MAERSK	西南非	A22	捷成
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	A23	捷成
大島丸	OHSHIMA MARU	美國	A11	太平
芝大隆	TJITARUM	新西蘭	B8	渣華
古力治總統	PRES. COOLIDGE	歐洲	九龍倉橋	總統
巴哈多	BAHUDUR	新加坡印巴	A34	鐵行
馬迪嘉	SUMADIJA	日本	A6	華林
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	美國	A32	大阪
海疆	HAI CHIANG	高雄	油蔴地	大信

截郵時間

今日空郵（星期一）

中國大陸　上午七時　　緬、泰上午十時
印尼、亞庇、菲、關島　上午十一時
沖繩、南朝鮮　中午
黎巴嫩、約旦、敍、意、西德、瑞士、法、尼日利亞、非洲、英、南越、印、巴、夏威夷、美國、中南北美　下午二時
澳、新西蘭、星洲下午四時伊朗、台、日下午六時
平郵　中國大陸　上午七時
緬、東印度、東巴基斯坦、西班牙、新畿內亞、新卡里多尼亞、韓　中午
南非、尼日利亞、喀麥隆、加納、象牙海岸、馬里、塞拉勒窩內　下午二時　亞丁、埃、意、瑞士、法、比、荷、西德、東歐下午五時
澳門　上午十一時、下午二時半、六時

明日空郵（星期二）

中國大陸　上午七時　　南越　上午十時
印、東、以色列、意、法　中午　加上午十一時
緬、巴、埃、蘇丹、伊拉克、荷、比、丹、西德、瑞典、挪典、非、英、尼日利亞、黎巴嫩、瑞士
夏威夷、美國、中南北美　下午二時
巴林、伊朗、亞丁、杜拜　下午三時
泰國、老撾、馬、北婆羅洲、錫蘭、澳、新西蘭　下午五時　南朝鮮、台、日　下午六時
平郵　澳門上午十一時、下午二時半、六時
中國大陸　上午七時
剛果、斯里蘭卡加　中午　緬、英、歐下午二時

KOBE SEKIYU SENPAKU K. K. KOBE

M.V. "SHINEI MARU NO.8" 「第八進榮丸」

五月十七日由日本抵港落貨
五月十八日直透金邊

總代理　日本海運株式會社啓
於仁大廈十五樓　電話：二二七六六六・二三三八三・二三二八七五

金馬輪 M.V. "KUDA MAS"

五月十八日由上海到港
五月十九日二十日收貨開往星加坡、巴生港
請收貨人速來辦理提貨手續　歡迎各客付貨請駕臨本公司接洽

香港源源企業有限公司
西環細置行九〇八室　電話：三三四〇六五　三三五二七四

渣華郵船公司 遷移啓事

敝公司於一九六五年五月十七日遷往：德輔道中太子大廈二一九至二二三室
電話：二四一一八一（二十線）
但旅運部則仍暫留雪廠街八號力山大廈地下辦公，直至太子大廈地下新辦公室裝修完備爲止（電話：二四二二六八一與二四二二六九一）

渣華郵船公司
總代理：荷蘭東亞輪船公司　荷國郵船公司
代理：利來航業公司　利來豪富航業公司　荷蘭美洲船務公司　荷蘭非洲船務公司

日本郵船株式會社

茂蘭　M.S. MO'LANG　九日開行　直往新加坡及非洲下列各埠　DURBAN, LOURENCO MARQUES, CAPE TOWN, PORT ELIZABETH, EAST LONDON

雅多利亞丸　M.S. ASTORIA MARU　船泊A7落貨　即晚開行　直往：下列各埠　LONG BEACH, CRISTOBAL, KINGSTON, SAN TO DOMINGO, SAN JUAN, P.R., CARTAGENA, BARRANQUILLA, SANTA MARTA, TAMPICO, VERA CRUZ, MIAMI, BELIZE, TAMPA　並收由美轉船下列各埠 ACAPULCO, LA GUAIRA, MARACAIBO, PTO. CABELLO, CURACAO, ARUBA, GUANTA, PORT OF SPAIN, GEORGETOWN, PORT EVERGLADES, PARAMARIBO, NASSAU, [illegible] GUATEMALA, LA LIBERTAD, AMAPALA, CORINTO, PUNTARENAS, GUAYAQUIL, CALLAO, ARICA, ANTOFAGASTA AND VALPARAISO

有田丸　M.S. ARIGA MARU　[illegible]開行　直往：新加坡、[illegible]

瑞鵬丸　M.S. ZUIYO MARU　六月十一日落貨　十二日開行　直往：星加坡及東非下列各埠　MOMBASA, DAR ES SALAAM, BEIRA, MTWARA, TANGA

多摩島丸　M.S. TARUSHIMA MARU　五月廿三日落貨　廿四日開行　直往：西貢、[illegible]

山城丸　M.S. YAMASHIRO MARU　六月六日落貨　七日開行　直往：[illegible]

三雲丸　M.S. MIKUMO MARU　五月十七日落貨　十八日開行　直往：[illegible]

熱田丸　M.S. ATSUTA MARU　五月廿九日落貨　卅日開行　直往：星加坡、[illegible]

滋賀丸　M.S. SHIGA MARU　六月[illegible]日落貨　八日開行　直往：[illegible]

秋田丸　M.S. AKITA MARU　六月一日開行　直往東加拿大及下列各埠：LOS ANGELES, MONTREAL, TORONTO, CLEVELAND, DETROIT, MICHIGAN, CHICAGO & MILWAUKEE

三峯丸　M.S. MIHARU MARU　六月十二日落貨　十三日開行　直往：星加坡、[illegible]、巴斯拉、康威特

日本郵船株式會社香港支店
地址：皇后行大廈十樓　電話：[illegible]

海皇 M.S. "HOI WONG"

五月十七日落貨　即日下午開行　直航石叻、庇能

捷順船務有限公司啓
貨客搭船付貨請向捷順公司接洽
文咸西街六十八號　電話：四三五九七八　四三三六三四

「美興」S.S."MUI HENG"
由上海來。
定於五月十七日晨抵港，泊B4泡。

「卡亞蒂斯」S.S."KARYATIS"
由大連、秦皇島、天津來。
定於五月十七日下午抵港，泊B2泡。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓。
中國銀行大廈十三樓・電話：[illegible]

"N" LINE REGULAR SERVICE

明達輪 M.V. "BRENDA"

五月廿一日落貨　廿二日開行
直放　麗庇　麥羅乃

海外聯合海運有限公司
電話：[illegible]

大寶宮 M.V. HOI KUNG
五月十八、十九日落貨　十九日下午開行　直透石叻、庇能

大寶來 S.S. TAIPOOLOY
（有客房搭客）
五月二十、廿一日落貨　廿一日下午開行　直透石叻、庇能

大龍山 M.S. TAILUNGSHAN
五月廿一、廿二日落貨　廿二日下午開行　直往 金邊

順昌航業有限公司啓
電話：四四八〇二六

四比二打敗元朗 南華重奪銀牌

元朗着力進攻上半場演出不錯 惜後勁不繼二平之後晚節不保

昨天是本屆兩組銀牌足球賽決賽之期。乙組賽流浪對警察，結果流浪以三比二告捷，取得冠軍。甲組賽出大局失去銀牌的南華對前屆聯賽冠軍元朗，結果不出一般人所料，南華以四比二取得勝利而掄元；元朗則「四大皆空」，在這一屆內也算取得兩屆亞軍作交代（未簡七人賽元朗也得亞軍）。

以往如遇着銀牌決賽上演，必哄動一時，球迷們都以一睹為快。但昨天上演這一幕爭標的生死戰，大球場並未見得熱鬧，捧場看客只有四成，共一萬零五百一十五人，門票收入二萬五千七百八十餘元。這證明了此場決賽，元朗的號召力並不大；而臨時灑下了一陣攔門雨，亦影響了一些球迷裹足不前。

此仗南華的上陣人馬，和前周聯賽大戰一樣。該隊在濕地作戰，各球員對於控球傳遞及走位，都較為好些，得勝乃屬合理的結果。元朗則擺大個頭，不用吳國忠，那傾傷已愈的陸文渭復開上前線，張耀國穿上十一號球衣初踢左翼，不久便復踢輔鋒，並以何志坤和張子東分任左右後衛，吳偉文則踢左三閘。這樣編排，志在增加攻力而與南華一拚。在上半場當他們還未洩氣的時候，演出還不錯，雖然迅速地先失兩球，仍能夠迭作反攻之舉，一度打成各二平手而把戰局拉得很緊。但是，由於三角防禦欠穩，前鋒之得不償守衛之失，半場完時已以二比三落後。到了下半場元朗大部分球員已感後勁不繼，前鋒又多好盤帶，因此，只追得固守一隅，再失一球而以二比四敗陣。

戰局在微雨中展開，元朗會由陳振權來一次突擊，倒把南華守衛嚇了一跳。球來球往過了些時，到五分鐘，南華追得角球，由袁權益開出，落點恰到好處，陳建翹在門前把握機會，一挑入網，先開紀錄。

昨日奪得本屆甲組銀牌賽冠軍的南華隊全體球員賽後合影

下半場元朗一改勇態 前鋒死扭屢誤戎機 後衛軟晒被動捱打

十分鐘，元朗反攻，張耀國自帶自射無功而退之後，南華前鋒又在前面活動，梁偉雄得球傳中，那一向好埋門「搵食」的黃志強眼見機會已來，飛身用頭一頂，球即應聲入網，多溺一隻，二比零。此時南華攻勢甚盛，兩翼尤為活躍，「黑牌」和「牛屎」相繼攻門，都被盧德權妙手救去。跟着，袁權益越位射入，數了一鋪「詐胡」。

十五分鐘時開始，元朗採快傳突擊，大舉反攻，陸文渭接應區彭年的妙傳，第一時間快射中鵠，扳回一球。至此雙方競爭情形頗為緊張，互有攻守。

廿四分鐘，楊偉業退後得球，被對方搶去，造成驚險鏡頭；梁偉雄突入頭攻，差些兒入網。廿七分鐘，楊偉業得區彭年之傳，亦來一次頭攻，很妙，但南華門將劉建中也救得妙，一個「餓門反水」，將球救去。

至卅四分鐘，陸文渭得球，閃過鄭潤如，順脚傳給張耀國，張在門前咫尺間引出劉建中後，以左腳一撥，送入空門，於是元朗收復失地，成各二之局。但元朗歡喜未已，又見是敵鋒來犯，在卅七分鐘時，張子東阻梁偉雄失一角球，梁開出很妙，黃志強一頂而入，南華以三比二再領前而完了半場。休息後換邊再戰。

此時雖已晴雨，但場地頗濕滑，元朗大部分球員因氣力差些，且經過上半場一番拼搏，故到了下半場多已「軟晒」。前衛沒辦法「谷上」，若干前鋒又往往帶死波。因此，除了在纏戰中的一分鐘楊偉業越位射入不算之外，遂不再見元朗的前鋒有什麼凌厲攻勢了。南華則以彎力較佳，經常對球取得控制權，但在纏戰後知未奏效，製造深入而取得機會，故下半場有一段較長時間，只見雙方球來球去，戰情很沉悶。

至卅四分鐘，南華再取得一個射入機會，何祥友由袁權益吊前，加多一球，成四比二之局。此後元朗已反攻無力，南華亦未再有所獲，就總收場，結束了一場銀牌決賽。賽畢，由足總會長羅理基頒獎，南華接受燦爛的銀牌，元朗則得亞軍。雙方陣容如下：

南華：鄧錦洪、梁金輝、劉建中、鄭潤如、陳健耀、袁權益、羅桂生、曾鴻洪、何祥友、黃志強

元朗：何志坤、張耀國、盧德權、吳偉文、陸文渭、張子東、張永滿、陳振權、盧松江、楊偉業、區彭年

·司徒嚴·

宣論篇

元朗後防漏洞太大 南華勝在進軍快速

南華在銀牌決賽中以四比二擊敗元朗，贏得了這一個球季中的第三個冠軍。

上週末，南華在聯賽爭霸戰中負於愉園，當時因面陣防守堅韌的愉園後衛的抗拒，全隊攻守顯得很慌亂而致全局陷於被動。昨天，對手已有不同，元朗的防守遠不若愉園的堅硬，攻勢的開展亦不及愉園之有組織；而南華的演出又較上仗為好，因此，雖有一段時間受到元朗的糾纏，被迫成各二平手之局，而且還洩受兩攻，但終能依賴拚勁和充沛的氣力，從新穩定勝局。

南華比之上仗有較佳的表現，主要是在於前鋒能夠開展快速的攻勢，兩個翼鋒的不斷沿邊疾進，使整條鋒線的埋門威脅力大大增強，有時更有雙翼齊飛之妙；袁權益、何祥友在此役中也有較佳的演出，助攻助守兩面，快傳快寶，毫無疑問是大大地增強了鋒線的活力。

不過，從整個情況看來，元朗演出之混亂，也是使南華顯得較佳的間接原因。在南華所打進的四球當中，最少有三球是由於元朗後防之特別空虛和鬆懈所造成。試想想：南華一班前鋒的個子都是較為矮細的，但第一、三球卻是藉開角球之利而攻入的，第四球亦是由何祥友在門前從容頂入的。在這幾球的得失當兒，元朗的衛將位置甚差，有時是在踢頂時時間和位置皆不對，有時則是站在那裏一動也不動而任由對手踢頂。這種情況，充份說明他們在互相配合方面固無默契可言，而在個人技術的發揮方面亦未符理想，張永滿、張子東這兩個位置就造成漏洞。

有人說：元朗的守衛像「水豆腐」，是致敗的主因。的確如是，他們球員的近想本來已是低落多時了，再加上在軟地上作戰，大吃動作遲鈍之虧，於是在搶截時乃感到處處慢了一步。

元朗之前鋒，在上半場中表現得很為不錯，他們不但在落後兩球的情況下，以清脆玲瓏的動作連追兩球，而且在四十五分鐘內也還搶得不少的攻勢，陸文渭的側射以及楊偉業的一次頭推攻門（均被接去）都具有極大的威脅力；甚至可以說，在上半場這一段時間內，元朗前鋒的入球機會比之南華還要多些。凡此種種，對久沉的元朗來說，這已屬水準之作了。可惜，他們在下半場中的演出，就差得太遠了，這時候，陳振權體力大減，活力大大減弱；其他幾位球員則拖過多，或走動欠靈，或傳遞欠準，使整條鋒線在推進時顯得緩慢非常而全無氣勢。顯然，這是與他們在下半場後氣力衰弱、後勁不繼有關。

元朗球員在這一役中是拚勁十足的，鬥志之高與季初時沒多大分別，假如這種精神能夠一貫保持，相信不致只贏得兩個亞軍（一為水圍）的。況且即使在昨役，球員間似仍心存芥蒂，休息時更衣室內就有相當之爭，這樣對士氣怎能沒有影響呢！

·戴文·

甲組銀牌賽進展表 一九六四—一九六五年

元朗……2 ⟶ 元朗……4 ⟶ 元朗……2
東華……8 ⟶ 東華……1
東昇……2
陸軍……6 ⟶ 陸軍……2
愉園……4 ⟶ 愉園……5（加時）
警察……0
九巴……3 ⟶ 九巴……2 ⟶ 南華……5
傑志……2
南華……5 ⟶ 南華……4（冠軍）
東方……2 ⟶ 東方……1
光華……0
星島……2 ⟶ 星島……3

南華門自力

序幕戰演乙組八強決賽 修頓場演籃球賽

公開籃球聯賽，今晚七時半起有兩場在修頓球場角逐，頭場乙組八強入圍決賽販賣對港滑；尾場甲一組南華對自力。門票一律收六角。

甲一組之戰，由南華出戰自力。目前南華以六戰五勝一負佔次席，自力五戰三勝二敗暫踞第五，此戰如南華得勝，則與均安爭奪本屆冠軍；如不幸受挫，則本屆錦標則落在均安之手了。

今晚之戰，從個別球員技術來衡量，南華是稍勝一籌的，今戰如能夠提高戰意，盡可能減少與對方展開快攻，照理是可以得勝的。

自力本屆聯賽有不錯的表現，不失為一匹黑馬，他們夠力，且佔了地利，此戰如不失常，將來仍可予南華以很大威脅。雙方人馬如下：

（南華）吳乙安、吳那秀、張介忠、馬針、陳靖、鄭威廉、林曉寶、李栢生、黃興業、蔡興發、蘇萬濱。

（自力）紀華傑、梁鵲光、楊滙桂、李世倪、何錦標、卓迎哲、董建勳、劉聲、鄭可雄、駱元勳。

·藍下客·

紫花邊場

▲昨天在港府場上演的銀牌足球決賽，賽前下了一場攔門雨，可說是見財化水，影響至大，收入只得二萬五千餘元，這是近年來銀牌決賽票房紀錄最低的一伙。

▲「鄉紳班」元朗足球隊昨天出戰南華，被「凍結」多時的劉志霖與羅北兩將，只有劉志霖到場，羅北不見蹤跡。據說，「大口北」為「義氣仔女」，自從被雪藏之後，已無心留戀元朗，「一分錢車馬費也沒有領取過，每逢元朗打波亦冇眼睇了。

▲賽前，在元朗更衣室內，頗得十分輕鬆，該會首腦鄭炳全向屬下球員講話，說勝負在所不計，只希望屬下球員努力作戰，不求其他云云。在這一點上，元朗球員已基本上做到了。

▲半場休息時，吳偉文與盧德權在更衣室險些發生衝突，原因是「吳飛」指責盧德權大意失掉第三球。幸隊友極力勸阻，才將小事化無。

▲元朗預備組教練「黨魚鰌」半場時指出，元朗輸波，主要的是元朗中、後衛只得一個「長人滑」善頂頭椎，而南華前鋒能頂頭椎者，在在皆是也。證之昨日戰果，此誠非虛語。因為南華昨日所勝四球中，有三球是頭椎所入者也。

南華前鋒個個頂得 所入四球三屬頭椎

▲港府大球場內，昨天出現衆多的「女兵」。原來，足聯女足球員訓練班舉行結業典禮後，衆學員由趙不弱夫人帶隊到場觀戰。這些「女班」各有自己心目中的捧場對象，看球時評頭品足，好不熱鬧。

▲昨天雲雨驟降，在雨戰中比賽，有人認為對南華有利。賽前曾鏡祺不同意這種看法。綜觀昨役爭奪之激烈，「少林兵」果然驚險百出也。

▲昨戰最緊張之人，你猜是誰？既不是球員，也不是球迷，而是在來屆將升任會長的南華首腦黃炳禮。原來，他切望在主席任內，「少林兵」能重奪銀牌錦標也。難怪比賽結束時，他急不及待的跑到場中向球員逐個握手致賀了。

▲元朗教頭唐相向張永滿及其他幾位球將說：請謹記今天是冠軍戰，大家提起精神，輸贏是另一回事，只要表現出高昂的鬥志，則其他也屬閒事矣。唐教練這番話頗有作用，昨日該隊各戰將打來頗為盡力，不負教練所期了。

▲「少林兵」昨天又有水準的演出，何祥友和梁偉雄均甚出色，黃志強始終力拚，連新任隊長也「生猛」。正是行運一條龍也。

▲當球賽快要結束時，天上下着毛毛細雨，使到一心前來主持頒獎禮的羅理基夫婦無法冒雨前往第廿八段看台。他們夫婦二人於是擔聽歸波，等待雨停始往頒獎處。

▲足總主席傅利沙是元朗會重臣之一，他對元朗昨仗的演出，認為球員已盡全力，可惜球運欠佳，否則下半場的戲碼不會如此平淡的云云。

▲頭場乙組銀牌決賽，警察隊佔有較多攻勢，卻仍輸波。賽後，該會首腦鼓勵球員來屆繼續努力，定要一償冠軍之願。

·集之·

繼穩獲聯賽錦標後 流浪又奪乙組銀牌

該隊來屆升甲組有意略增人手

本屆兩組銀牌錦標，已名花有主，南華在優勢下擊敗元朗而位列首席，乙組流浪則力拒警察隊初次取得冠軍。

流浪與警察之戰，昨日在南、元大戰之前上演，賽前，疾雨驟降，警察隊的球員，顯然不大習慣於雨戰，在整場比賽過程中，雖佔有六、七成攻勢，卻未能贏波。兩隊在鬥門中，流浪在上半場結束時，先由霍柏寧及胡少寶射建功，警察則由張文傑打破光蛋，易邊前流浪已先贏二比一。

續戰，警察攻勢多而建樹少，反被流浪的陳萬和妙射再入一球，三比一。以後警察由蕭炳棠頭槌再建功，追成二比三之局，賽程緊湊，唯該隊鋒將在以後多次叩關中，均被流浪的門將胡霆探圓。終場時，雙方紀錄未變，流浪遂初任乙組銀牌賽的盟主。在足總會長羅理基手中獲得銀牌。

據悉，流浪隊本屆由洋人必得利擔起「大旗」，取得雙冠軍，既奪得乙組的銀牌錦標，來屆在聯賽中又升級。根據內幕了解，下屆該隊仍以現有人手作主力，但為着想穩站在甲組中，可能略邀好手若干名助陣。昨戰兩隊陣容列下：

流浪隊：李炳球、霍柏寧、劉潤森、萬敬強、胡霆、陳萬和、印志成、霍柏利、林永攏、史托根、胡少寶

警察隊：何順光、劉海波、倪安瑞、鄭國健、余炳文、劉建成、陳泰祥、士菲利、張炳華、文樂樂

·夏侯康·

日乒隊飛返東京

日本國家男、女子乒乓球隊參加第廿八屆世界乒乓球大賽之後，在返日途中過經香港，前天在九龍伊館進行兩場，日本隊先後以五比一獲勝。在結束這兩場比賽後，日本隊已於昨晨乘日本航機飛返東京。昨天到啟德機場送行者有余潤興、薛緒初等人。

·長孫安·

光華籌組巨班

遠征借將乃是行動先聲

光華為了本月杪拔隊遠征事，定於今天下午六時假九龍瓊宮酒樓舉行記者招待會，報告籌備遠征經過。

光華足球隊本屆幸獲護級成功後，該隊首腦為了實踐諾言，決定於本月廿八日拔隊南遊，首站為西貢，以後的征程還有曼谷、新加坡與馬來亞等地。

光華此次遠征，傳下球員只得陸炳耀、李鏡成、陳志剛、李德輝、孫佐光、黎寶忠、黃成等在陣，借將則有楊偉業、張耀國、李國華、李國強、梅永達、鄧德先、梁偉雄、周少雄、鄧滿華與陳鴻平等，實力相當雄厚。不過，上述借將是否確實隨隊，相信日間可以明朗了。

又：光華李後乘拔隊到西貢、曼谷、新加坡、馬來亞各地遠征，傳此舉是該隊準備下屆組織正大力拉攏球員，巨型班的先聲云。

·歐陽長·

朱有蘭乒團賽 萬達獲得季軍

港公開中級乒團賽，朱有蘭杯第七屆全日賽，昨日萬達以五比四降勝四友C，四友C以一局之差屈居殿軍。至於冠亞軍之決戰，則將於本月廿日（星期四）晚上七時半在灣仔修頓球場舉行，由星島與公民爭霸。

六九女球員獲訓練證書

女子足球訓練班經過十周集訓以後，共有六十九名球員獲得頒發證書。昨天的結業典禮，在昨日下午二時半假華協會所舉行，主持者有關聯會長、趙不弱夫人、張具等共約八十餘人。儀式完成後，到場及球協聯歡，下午四時散會。

體記會幹事 悅興有聚會

體育記者聯誼會定今日正午十二時半在銅鑼灣悅興酒家三樓召開幹事會議，有所相商，希全體幹事請依時出席。

工商盃排賽 四隊獲入圍

工商杯排球賽初賽已畢，入圍者有南華、港滑、遠華與黃四。決賽週期採單循環，不久可以開始了。昨日初賽最後一日，港滑勝遠華，黃紅兩隊勝新華，另一仗南華及衛聯合，南華蒙和，以三比〇取勝。

昨天球訊

甲組銀牌決賽：南華 四比二 元朗
乙組銀牌決賽：流浪 三比二 警察
乙組聯賽：大東 和 鄭政 三比三；錫私 勝 中華 三比二

麗都·大華 後天獻映 榮獲八項金像獎之最佳影片 FROM HERE TO ETERNITY 紅粉忠魂未了情 畢蘭加士打 孟甘穆利奇里夫 荻波拉嘉 法蘭仙納杜拉 當娜烈 五大天皇巨星聯合主演 全新印本再版發行 志士存忠從軍報國 壯友決死復仇生 佳人紅杏出牆命薄 情天萬劫補恨天荒 劇力萬鈞 雷霆天驚石裂！ 非但片王之王 敢稱無敵之作 BURT LANCASTER · MONTGOMERY CLIFT · DEBORAH KERR · FRANK SINATRA · DONNA REED POURING OUT OF IMPASSIONED PAGES...

珠江 普慶 國泰 高陞 十二天映 泰山南北 彩色拍攝 影美妙 解說風趣 內容豐富 介紹細緻 公認為一部最完美的紀錄片 旅遊之樂 人生之快事 坐遊之樂 無比享受

啟德遊樂場 機動遊戲 最好玩 播遊位 最消閒

京華 黃金 樂都 蘭嶼之歌 榮獲第十二屆亞洲最佳彩色攝影獎 鄭佩佩 張沖 主演 潘壘 編導

太平 環球 北河 域多利 油麻地 後天隆重獻映 南紅·江漢 主演 蜜月 楚原 編導

百樂門 今天三場 最後 平西誌
珠江 今天十二時半 早場 告親夫
銀都 今天最後 寶娥冤

大華 新華·豪華 利舞台 皇后·麗聲 皇都 寶聲 樂宮 華聲 娛樂 荷李活 新聲·仙樂
醫生護士一家春 鳥龍奇俠 荒漠爭霸戰 窈窕淑女 飛渡關山 火燒紅蓮寺 泰山南北 龍虎變俠 奪魄神拳 鐵金剛

影片選談

從現實走向幻想
——談「拉車少爺」
陸沙芃

一開始，銀幕上閃爍手車用近鏡拉近觀衆的眼前，接着張英才形容憔悴的手挽皮箱從車前面過，他給老板抄了「魷魚」，失業了。後來他便和俞明合作，成了手車工人。這份職業在舊社會的世俗眼光裏，是被認爲低賤的工作。其實並不可恥，因爲一人拉車一人坐車，感到慚愧的應該是車上坐的那位，而不是胼手胝足在拉着車的手車伕。如果編導從手車伕的生活去反映社會，從這些真實的生活裏把社會的縮影展現在觀衆之前，這個戲劇故事，可能比現在更結實動人。

影片也提到這樣一個社會的實質：張英才和俞明爲什麼會做起手車伕的？不是他們不能勝任較爲複雜細緻的工作，而是這個社會「浪棄」了他們——他們都是戴過四方帽的大學生呢。

編導接觸到現實的題材，却又輕輕的讓它溜掉，張英才和俞明練習得相當純熟的拉車手藝，却不曾爲戲劇故事的需要好好的發揮一下，未免可惜。他們那一翻身；一提腿，雙腳踏健，乾淨利落的拉車姿態，不用替身，不用遠鏡，演員是花過時間去練功夫的。但他們却演出了一個尋常的，平淡無奇的故事。

他們在片中幸遇了富家女兒林鳳和丁楚翹，並且因爲打退了阿飛，救美有功，得到美人青睞。梁醒波這位「闊佬」便聘他倆做家庭教師；在補習功課的相處日子裏，林鳳愛上了老師張英才，實行師生戀，更後的情節，是描寫梁醒波給家中的司機和歹徒夥同綁勒，連兩個女兒林鳳、丁楚翹也給一把綁架去了。幸虧張英才、俞明發現秘密，大鬧賊巢一番，結果把他們父女救離虎穴，於是林鳳便嫁給了張英才，了結一段英雄美人的美滿姻緣。從此張英才、俞明便像脫離苦海那樣離開手車伕的生活，依靠了有錢人的庇蔭，過着平步青雲的日子，這是一個窮人向上爬的幻想故事。從現實走向幻想，其中的相差竟是這麼的遙遠。

娛樂

第六屆「上海之春」讚
·金建·

音樂，長期來，在人們舊意識中，它好像是屬於廟堂、沙龍之中的東西，起碼，也只能存在於古意盎然的歌劇院或是堂皇華貴的音樂廳之中。貝多芬後期沉醉於個人得失之中，他把音樂觀爲「犧牲」——藝術，這是高於一切的上帝」。簡直把音樂擺到聖母或耶和華的廟堂的同一位置了。在這裏，音樂和樂觀、歡樂、崇高等等差不多是同義字。

拉了這麼多，目的是和今天在上海熱熱鬧鬧地展開的「上海之春」音樂節活動相比，看看今天中國的音樂是怎樣的。如果說：長期以來，一切資產階級音樂家都把音樂當成是沙龍式或是自我發洩式的所謂「藝術」的話，那末，今天以硬骨頭的嶄新的姿態出現在世界上的中國人，却是把音樂當成是戰鬥性的號角。這是嶄新的東風，會把沉睡吹醒，會把枯槁吹活，也會把一切腐朽的東西吹倒。

我們還未有很多的關於「上海之春」的報道，但從現在的消息看來，這次第六屆的音樂節更加革命化、更加羣衆化、更加活潑多姿、絢爛多彩，可以說，戰鬥性更强了。

五月八日首場演出了綜合性專場，由三百幾個演員演出，突出地排演了支持越南人民抗美的節目，有聲勢浩大的二百五十人大合唱「全世界人民行動起來」，有配合鬥爭的新題材歌曲，例如「歌唱幾和大捷」，「阮文追，永遠活在我們心中」，話劇幽默之作「南越人民打得好」。越南的抗爭在這裏又一次燃起人們心頭的怒火。不過，這僅僅是有關越南作品的一部分，根據報道：在其他專場中，還準備排出一個「支援越南抗美鬥爭音樂歌舞專場」，此外，散處於其他專場節目中的，還有各種各樣形式的作品，例如「大合唱」（大概是套曲形式）的「南海風暴」，鋼琴音樂「戰鬥的越南人民」，大型歌舞、著名的「鄧林怒火」，還有越南留學生阮炎的作品等等。可見，支持越南人民鬥爭的題材，在今屆很突出。

根據報道：這次音樂節一共要開十一個專場，其中較突出的有一個「毛主席詩詞演唱」專場和上面已提過的「支援人民抗美鬥爭音樂歌舞」專場、「芭蕾舞劇白毛女」等等，還有羣衆歌曲大會、現代戲曲演唱等。毛主席詩詞近來已成爲廣大音樂工作者熱烈歡迎的譜曲題材，大家都要藝上這個高峯，開一個專場是絕不成問題的。至於芭蕾「白毛女」，雖曾過去蘇聯、現在日本也有以白毛女爲題材的芭蕾，但恐怕我們的是新的一個，是迄譜的又一個三化作品。羣衆歌曲大會唱，是「上海之春」一連幾屆的老傳統了。這種形式的集會，使人引起抗戰時期、解放戰爭時期的羣衆性歌詠的回想。其他新作，有大型管弦樂作品：「紅旗頌」、大合唱「歌唱萬噸水壓機的誕生」等等，眞是波瀾壯闊。

看這一切，那些死抱着幾個已故的作曲家不放，或者有意無意地散播着「爲藝術而藝術」的觀點，甚或陰謀地把現代主義的腐朽音樂也都帶進來，實行木馬計的人。自然會對於「上海之春」式的高昂，熱烈，演播一切的羣衆化、革命化的戰鬥藝術會有所非議。

但是，一支新型的有志氣的音樂隊伍，在東方崛起了，他們徹底地把音樂的舊概念改變過來。把音樂變成戰鬥、鼓舞、號召的同義字，這才是最好的藝術。

在「百子千孫」中，譚蘭卿追强胡楓休妻

「外快」之外有不快
邵氏演員發牢騷
棠荷

邵氏演員，月來有不少人似乎都增加了收入。這種收益，並非公司方面提高了他們的演員酬勞，而是演員們獲得了一種「外快」——即額外收入。

這種所謂「外快」，是指演員們爲日本片配音的收入言。根據可靠消息，邵氏公司曾買下日活、大映兩公司出品的日本片達百部之多，這百多部日本片因爲都要配上國語，於是邵氏公司便動員了不少演員來擔任配音的工作。

筆者最近曾同邵氏的一些演員閒聊，無論是男是女，若問他們最近忙些什麼。幾乎異口同聲回答：

「忙於給日本片配音，好像配音才是我們所務的正業似的。」

就憑這一句牢騷，不滿之情緒都表露了出來。

本來，配音方面的「外快」，倒也可觀。目前，邵氏是分成兩大組進行配音的，每組演員在一個月內可以完成六部日本片的配音工作，如果說，一個演員爲一部日本片配音的酬勞，是二百五十港元，那麼一個月六部，就增加「外快」千五元，這數目，不能說少。

然而，「外快」之外，且有不快，却因爲他們是爲日本片配音，此之謂不務正業是也。且這樣「不務正業」，結果，無疑會造成：一、邵氏因買下百多部日本片，便會減少本身的製片數量；二、公司在製片上因爲買了日本片而減產，那麼作爲演員就難於活躍在攝影棚，演出的機會也就減少了。

這就難怪邵氏演員們感於爲日本片配音，多有「不務正業」之嘆。

邵氏演員們，爲日本片配音的「外快」增加同時，他們的牢騷和不滿，也隨着增加，原因是，大部份都不能引起配音的演員們好感，相反，更引起了配音演員們對日本片的厭惡。

且聽聽他們的意見吧。

有位邵氏演員說：「配音時候，眼看到銀幕上的日本片，多是兇殺、淫、變態的鏡頭，這已經是受罪，而且還要代戲中人講上國語，你想想，這是什麼樣的滋味！」

又有位邵氏演員說：「購買日本片，爲日本片配音，都應該有個選擇，如果內容良好的日本片，倒也罷了。可惜這樣的日本片太少了。買下的日本片，多是製作意識不好、內容惡劣之影片，實是無謂。」

繼邵氏公司之後，電懋公司也買下東寶等公司出品的日本片五十多部，由於影片剛正運來香港，電懋方面的演員們，尚未開始爲日本片配音。

無論是邵氏演員爲日本片配音於先，或是電懋演員爲日本片配音於後，演員們在這方面的牢騷和不滿，倒是希望邵、電兩公司當局多加聽取的。

「烈火金鋼」（原片名「英雄兒女」）中的英雄的父親王文清和他的女兒王芳。該片在澳門上映。

病魔侵纏少新權 所有台脚均婉推
·叮叮·

少新權過去是省港班的大老倌，演過了不少戲班，只是近年粵班制度轉變，戲場側重於生旦發展，武生雖然仍保留爲一個劇團六大台柱之一（武生一、文武生二、花旦二、丑生一），但重心轉移，戲場分薄，已感不易開展拳脚了。

這一位年逾五十歲的老戲人，過去是大龍鳳班基本台柱，近年且轉向影劇發展。但自古裝片走向低潮後，少新權在銀幕上已少出現。今年春節演完之後，未幾即爲病魔侵纏，即不能上台。

少新權肥胖，有豬肉佬之稱，但近年已瘦減許多，聞與血壓有關。

最近之病，使到他把接的戲都推去了，因爲發音感難，講話亦成問題。何况演戲，即使唱片勿樂，亦要休息一個時期。

三武生中，少新權是多面手，在市區戲院上演，他兼當騎龍武生，如果落鄉，他可以不演武生而當正生戲。在武生中，單演兩種角式，還以他爲第一人。

本來，星洲方面劇場，曾商約成他於春夏之間遠行，今以病纏所擱，這個計劃，無形中暫時告吹了！據老戲迷說：二十多年前，少新權在戲行中被稱爲金牌小武，名氣响噹噹，四鄉之內，那個不賞識他的戲藝，只是時移勢易，加以年紀關係，戲中已沒有小武之劉，而他亦暫爲唱武生了。

影劇手記

姜中平涉嫌走私
韋妮

早在姜中平簽約「飛龍」的那天，「飛龍」以及「新聯」的演員們，就以羅漢請觀音的方式請姜中平喝茶，以示他們對這位前輩的歡迎。

而姜中平呢？也挺會做人，週末中午也特地把全體演員們約去喝茶，按他的說法是，「來而不往非禮也」。

跟年輕人在一起，姜中平顯得也年輕了，嘻嘻哈哈地談得很高興。不曉得誰問起：

「綺華拍攏未？」臊得陳綺華臉紅過耳，也有人問：

「致叔，上個星期日你冇去捧你個「未來女婿」場，個場兩檯大賽，佢踢得最精采。」「佢」當然是指致叔的「未來女婿」，不過請別誤會眞是致叔有女已長成，而是他在公司中的「女兒」已蜜運嘩！只見白茵瞪大雙眼，狠狠地瞪着說話的人，不說也不笑，但卻並非「嬲」，那表情妙極了！

說起拍拖，姜中平本來早已失去實際的權利，但他卻不肯「執輸」，也蠻加進來說道：

「你哋去拍拖，等我介紹個好地方畀你哋，海運大廈入邊個間「夏文妮」餐室好幽靜，實唔慌被人騷擾。」

他這一說不打緊，立刻十幾張嘴一齊問：

「你點知？」「你同邊個去過？」「快的講嚟，唔係我哋同姜太學是非啫！」……那「逼供」的場面，緊張而熾烈，姜太太如果見到，準會再請他們嘆茶，理有這麼多人替她作義務偵探，理該請謝！

「睇吓你哋，重緊張過我老婆，人哋去對生窟之嘛，眞係好心唔好報，重落得個涉嫌走私嘅罪名，累日有乜好地方，一於唔話咯！」

我看姜中平給他們一聯「將」，落不了台，替他打個圓場道：

「那裏面確不錯……」誰知我的話才說了半截，白茵却偏要追根究底地道：

「你又知？」一把那知字拖得長長的，這才叫自己惹火燒身了，趕緊解——

「大家還沒說完，你們就心邪。我是說那幢海運大廈，大概可以算是公共古老建築中保留得相當長久的了，那裏面古色古香的，很容易引起人想到早年的香港，同時還有個遊樂場，有許多小玩意賣。我不但常跟小侄女星期日下午去，還跟石濤也去逛過來。」這一大串的解釋，不但自己解了圍，也逗起他們的興趣，都爭相問要去該怎麼個走法哩！

麥先生夠派頭
潛人新記

於是徐先生與我，便陪着這位老紳士落樓，去飲下午茶。老紳似乎知悉謙儉，除了身上一套光鮮的衣服，其他物質享受不甚講究，固然寫字樓風扇都有把，更無私家車代步爲。他竟說買私家車，確乎百貨公司，開動起來之時，麥先生也有話，我問他：「爲什麼沒有私家車？」麥先生曰：「時時有朋友問我，你幾間公司在新界吋造，何以不買一架私家車？有的人覺得買車好緊要，認爲表示有錢有氣派，就是顯帆布床，也要分期付款買車，不知務。我都怕自己駛車，就是請司機也不安全。幾年前我家車撞落山，私家車歷有次入新界，歸住一架巴士撞一架私家車，從此不敢坐私家車，寧願坐巴士，巴士安全無事，即是萬一發生交通意外，例如撞車失事之類，巴士亦安然無恙。」

我然後明白原因何在，有錢佬條命矜貴，夜行，則寧可坐巴士，正因爲巴士安全而自己坐巴士，自問不是財主佬，確乎不能話有理由。有錢佬之心理。原來財主佬並不易做，一朝我夢中發財，得三兩文在身，在人成爲暴發戶，做其財主佬的話，非向麥先生學習不可。財主佬可以唔帶錢出街者，頭寸就要有財主佬派頭。麥先生有時裝中賣財，得三兩文在身，在大牌檔食餐餐仔也要問過價錢至敢叫，而麥先生的是安眾拂，食嘢可以簽單，咁又點同？我雖然有機會做財主佬，財主佬倒也見過幾個，想不起有邊個及得麥先生之派頭。眞眞藥房太子爺華哥也算財主佬，但未見過華哥食嘢簽單者，華哥自己坐的士，個八銀錢，剩二毫子佢也收回，但之理由是：坐的士有必要畀貼士，打賞兩文與收回二毫，司機對你一的印象都有，市面的士何其多，而司機每天接的乘客又何其多，點會記得你邊個打過佢？話雖如此，找尾兩毫子也伸手收回，在此地而言未免有點那個，故謂華哥派頭就不及老麥矣。

麥先生要飲西式下午茶，帶我與徐先生去海皮一間豪華餐廳。這間餐廳我第一次去，門口有個着紅衫之阿差，裏面鋪晒地毯，高背沙發椅，坐下軟綿綿，十分舒服。（二〇一）

鳳凰琴
雲江

六一　餘音嫋嫋

相如站在那裏，知道她開始彈琴了，就睛睛的轉身來，從屏縫裏仔細端相一頓。果然她不施脂粉而雙臉嫩如初陽照到蓮花瓣上的那種鮮嫩，眉彎是用遠筆描成纖細而柔和的線條，不濃不淡，猶如雨後的遠山那種清潤秀麗。頭上看不見一件首飾，只覺層層疊起的青髮，猶如鵝翎漸水的那種光黑。配合着琴聲的幽雅，還可以體會到她的靜穆神情。既不矜張，也不羞澀。暗想王吉所謂天香國色，却是名不虛傳了。

候她的纖指一離開琴絃，餘音漸遠，司馬相如再也不受拘束，就對滿堂賓主開言道：「適才聽到小姐的妙曲，使我耳中俗氣爲之一清，小姐眞是仙才，令人拜倒，只怕我雖有薄技也獻不出來了。但是方才所奏，么絃何以如此之急切？似乎還應當調和一下，剛柔適中，寬商相應，豈不更好？」她在屏內，分明聽到這話，隔着半透明的屏風，眼前又看見一個風神俊爽、衣冠齊整的少年男子，相離不過三尺，雖然從屏風外看自己未必清楚，而從屏內向外看是可以無所顧忌的。這樣的風姿，和他那和藹而安詳的音吐，謙虛而深切的評論，都使她不忍急遽離開，索性再注視他一下，料想是不要緊的。

相如此時早已又側轉身來，恰恰瞧到了她向自己微抬星眼，便覺得燈光下的萬花又被一層輕煙籠罩，自己幾乎神不守舍起來。王吉在旁席上留心到此，便走過來對他說道：「司馬兄聽了卓小姐的妙曲不錯吧！」

相如道：「此曲只應天上有。」

王吉又走過去對卓王孫道：「你聽見了，司馬兄說你的小姐琴學高明之極，他恨不得多聽幾次。但是我們也不可不聽聽司馬先生奏技。請對小姐說，借她的琴出來吧！」

相如故意推辭不肯，卓王孫道：「我們雖是凡夫俗子，先生不屑賜教，是小女略有一知半解，既蒙青眼，豈可不讓她趁此機會得點教益？」說着，便叫侍女進去傳話，即刻有個侍女捧了琴出來。這侍女非常溜巧，向司馬相如略一屈膝爲禮，從從容容將琴安放在琴几上，還將琴上的流蘇理了一理。司馬相如留心一看，年齡大約同小姐不相上下，也許還稍大一點，五官端正，雖止自然不夠秀麗，但也是大家的風範，不過身材不甚苗條，而面龐的神態也寫變的。至於那一雙滴溜溜的眼光却是活潑得非常惹人喜愛的。

相如待她轉身回去，便定神默想，輕輕撫按着琴絃，一動也不動。

魔鬼的祭禮

三八　[illegible]

「我回來看看我的姊妹啊！」這女人笑着說道，可是她的眼睛，却一直盯着關小山。

「說鬼話，你還會記得我們。」

「我怎會記不得你們，就怕你們記不起了我才是眞的。」她說話時，又一次瞟了關小山一眼。

這時，鶯聲、燕語之聲四起，劉妙妙和其他的舞女，紛紛擁到這個女人的跟前來跟她招呼，反而將關小山冷落一邊了。

「你們別嚷了，妨礙了老細的生意，我今晚請你們吃飯，然後慢慢談。」這女人從容不迫的約好了時間和地點，勸各人回去招待客人，然後又對劉妙妙和瑤姐道：「你們先跟我去好嗎？」

「當然可以！」

「要不要補鐘。」

「不必了。」劉妙妙道。

「還有，這位先生」——小貓王也去好嗎？」這女人很大方地對關小山道：「相請不如偶遇，你既是珍妮的打鉛，也算得自己人了。」

「佢叫關小山，我們都叫他『馬騮三』。」劉妙妙替關小山介紹：「這是我們的大家姐，高露露，又叫露露高。」

關小山聽過這個名字，但記不起在什麼地方聽過，伸伸手與露露高握了握。

「那麼，我們現在就走吧。」

走的「樂中」侯歡迎忙將幾單給關小山，關小山那種笑嘻嘻的不，是斷手那又待發作：

「對不起，你是五座……」

「不，是六虎黨。」

「是，六哥，不知」關小山斜非舞女大班

大班連忙將幾單接住，同時邀請幾個恐的走到關小山身邊低聲道歉：

小說林

「當然是眞的！」馬麗兒鄭重地說道：「那天爸和李勞泰說話時，就坐在客廳裏。我對他們說些什麼從來不過問，所以他們也不介意到我在偷聽。想不到這一次無意的偷聽，竟然對你……不，對我們大有好處。」

這一番話，在羅天健聽來，是十分新鮮的。這就是說，馬永泰和李勞泰之間，或者更有別人，確實是一批貨物已起岸，弄到大家以生死相搏？其實，做這種生意，又甚麼稀奇？一次的成敗，羅天健知道，如果他們間任何人能夠知足的話，只圖面團團作富家翁，大可就此洗手不幹，又何必老冒風險？

羅天健對馬麗兒的話就是無法想得通，不過並不願意讓馬麗兒知道他心裏在想什麼，因道：「你的意思，是要我把那批貨據爲己有？」

「正是這個意思。你得到了那批貨後，我們的計劃就可迎刃而解了。」馬麗兒興奮地低聲說道。

「但這件事和我的志向相違，怎辦？」羅天健以退爲進，要繼續探取馬麗兒的眞意。

「你的志向，什麼志向？」

「我不打算再做害人的勾當。」

馬麗兒失望了，但她並不放鬆說服羅天健，地道：「她，你不做，自有人做，那一批貨，不落到別人的手，在別人的手上，絕對沒有人肯輕輕放過，一樣流了到外面。這樣，害不害人？」

「當然是害人啊！」

「那些注定要害的人，不是你個人的能力所能挽回的。」馬麗兒振振有詞道，「與其有利於人，何不利己。你說對不對？」她見羅天健仍不答腔，又說：「反正只這麼一次，我撈上一次，我何嘗希望你做這樣的事，但朝罵我們解倒霉的只此一着。你做過了這一次，以後如果再做，我也不答應呢！」

馬麗兒說話的聲音近乎哀求，抽搐，近羅天健，他知不答應就不肯干休的樣子。羅天健心想，也罷，看看她還要玩什麼花樣，作成很動聽的點了點頭。馬麗兒見他答應，驚喜若狂，摟住他吻了又吻，接了又接。

一個下午，他們這樣混下去，直到四點鐘，羅天健一看時鐘，距他跟李小萍相約的時間還有兩個鐘頭，他連時想李小萍相會，他道：「麗兒，我雖然不知老大那批貨存放在什麼地方，可是相信可以找得到的，因爲老大的『舉步』我最熟悉，我想事不宜遲，現在就動手。」

「好，我也跟你去。」馬麗兒道。（一〇一）

一〇〇、你的媽媽最好

葉承禾忽然想起一件事來，起立道：「我該打個電話，叫媽媽等我吃晚飯。」丁麗兒聽他這樣說，笑道：「你眞是個孝子，快去打吧。」見他回到卡座時還在笑，問他爲什麼笑成這樣，承禾道：

「媽很奇怪，說現在不過是下午四點鐘，不過是吃點心，爲什麼連晚飯也算上了，是不是她完全不讓你吃飯，我……」

「我什麼？——一定是問你和誰在一起？」

「啊，好，那怕她怎麼說？」

「我當然說和你在一起。」

「那你怎麼回答？」

「她沒有說什麼。」

「我不信，——她一定會笑！」

「有什麼好笑的？」

「不是好笑，是高興的笑！」

「還有什麼高興不高興的了？」

丁麗兒感到這句話很不是味兒，便擲下了頭說：「你的媽媽眞好，承禾，我很羨慕，我的媽媽很少在家，我的事她一點也不管。」她略乎羨人沒有母親照料，眞好像少了一樣重要的東西似的，因此他說：

「你不知道，一個逆來來的神色，低聲對……是我更難堪。」

葉承禾不禁於想起，三日間曰吃完了點心，媽媽：「你眞奇怪，那麼大的一個人了，還要媽媽照料？我們自己不會照顧自己嗎？再說「母親節」、「父親節」什麼的，我從來不重視的，並不是我不孝順，而是這沒有什麼大道理，父母之愛當然重大，但作爲一個人，生來應該報答的，父母之愛不是第一位。」

「那又是什麼？」

「應該把對父母的熱愛，放在對人類美好的未來，這樣子，人的情操就高超得，品質就好起來！」

「嘩，「孔夫子」說你太激烈了！」

「不，中國古時候也有『忠孝不能兩全』的說法，也有『三過其門而不入』的好人，說明家庭和父母固然重要，但是更重要的不應該是家庭。」

丁麗兒笑道：「說來說去，你反正不要家庭，不要媽媽了？」

四七七：成班紳士

「但周胡玉步做朋友就最合適矣。」何眞眞行人路神時曰：「都是那一種人！」

我只好笑，到了樓上，一齊行去找何經綸，何眞眞大模斯樣入到那一班馬主與及紳士的包廂，我覺得奇怪，因爲房中情景與剛才的情形無異，過個人完全有鬱過一樣。我行入去，徐紳士一見我即曰：

「我地嗰陣講開你，你過來，歐先生。」

我不覺一嚇，問佢做乜？何眞眞拖住我，一同行埋去，徐紳士笑對何眞眞曰：「靚女，你這一次眞緊張，我想你不久要請飲，剛剛我同你爸爸講到你地。」

「講我什麼？」何眞眞笑曰：「閒談莫說人非。」

「不是講你壞話。」徐紳士笑曰：「你過來。」

「一定係同我們好朋友歐入會之事了。」何眞眞笑曰：「香港又使乜如此認眞。」

「入會小事耳。」徐紳士笑曰：「我想問下你地歐先生，據你爸爸講，佢打算代理那一隻鐘錶，但係做開邊一行者，是否？」

「你問佢。」何眞眞笑，望我一眼曰：「你做邊行？」

「無業游民。」我笑曰：「馬季結束，我去睇狗。」

「好野！」徐紳士大笑，此時大家都笑。

「徐紳士？」我笑曰：「我驗證，似乎有些不信不服，不過我覺得在此時此刻，擺明好係紳士身份，我開舞你地，實係不大會事。」

何經綸此時亦笑到頭上來，對徐紳士曰：

「歐先生有時相當風趣，當然係不可見怪。」

「好！」座上有一個伯父曰：「年輕人有時不免如此。」

「夠活潑！」

我向大家告辭，何眞眞拉我坐下來，何經綸叫我飲酒，但地來上曰有一班白蘭地，何眞眞笑曰：

「已今日冇人飲香檳乎？方伯伯，你的馬兒？」

「不知去向。」於是鬧才班一個伯父又對何眞眞笑曰：「無影無蹤，我講過，如果跑埋頭四，我都開香檳，不料人地連第四都唔肯讓佢。」

我忍不住笑，何眞眞亦笑，問何經綸曰：

「爹啲，你有冇見到嗰匹馬伯伯？」

「有。」何經綸笑曰：「佢嘅左馬腳就不見人著矣！」徐紳士笑。

「但怕我地重佢開香檳。」方老頭子笑曰：「佢好會計數嘅也！」

大家又笑，徐紳士在我身邊，問我曰：

「世姪，你是否打算搞一間廣告公司？」

龍鳳寶釵緣
梁羽生

第六回：妄計安排鋤異己　柔情何托走殊鄉

軍士不敢阻攔，一時間都低下了頭，喃喃嘆息，那十幾個老兵，更哭出了聲來。就在這喊嘶聲中，囚車被推出了角門。

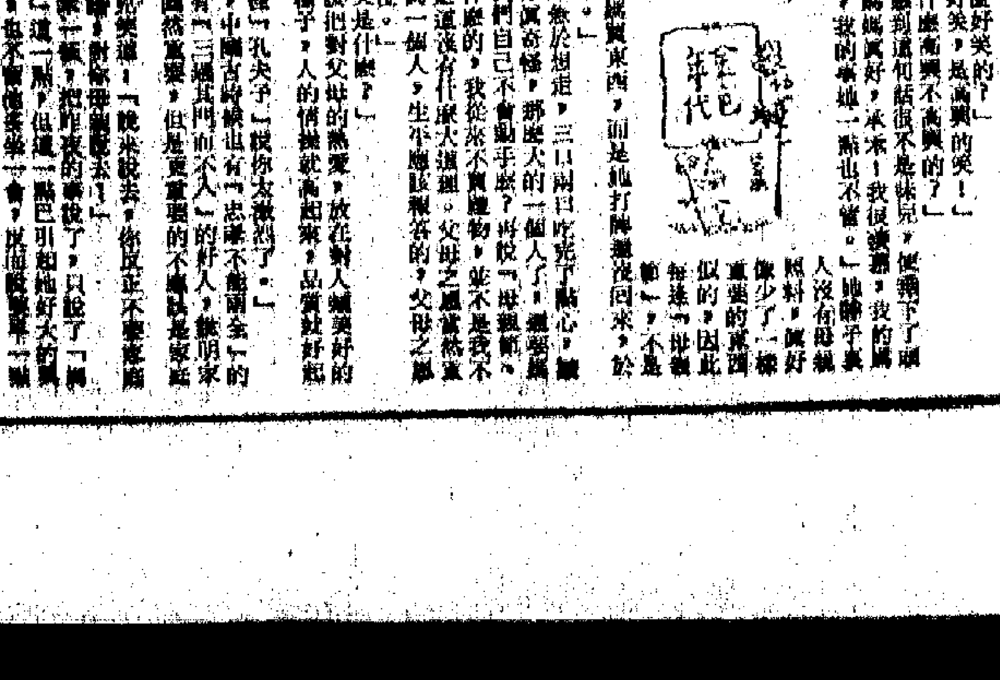
一個角門還未關上，忽見一條人影，捷如飛鳥，一掠上城，伸頭過去一窺望，驀地大喝道：「那裏來的妖婦，給我下去！」只聽得「蓬」的一聲，那條人影，一般的從囚車射出，飛進了角門，門邊的幾個軍官，連看都未曾看得清楚，頓時間都變了滾地葫蘆，發出了驟人心肺的呼號。

軍士們這才發現是個中年婦人從外面進來，只聽得她自言自語說道：「晦氣，晦氣！我只道是我那姪兒，却原來是個犟牛般的死囚！」羽林軍剛才兩邊分開，讓一條路給囚車出去，這時還未曾來得及團攏，那女人身法快如閃電，早已從空隙中穿出去了。衆人低頭看時，只見那幾個軍官滿身血污，都已受了重傷。把守角門而未曾受傷的軍官驚駭之極，生怕外面還有她的黨羽，連忙把城門關閉。這時那女人已進了場中，場中四處混戰，轉眼間就不見了她的蹤跡。

這突如其來的女人不是別個，正是史朝英的師傅辛芷姑，原來她聽得大弟子龍城香（即那實綫解女子，史朝英的師姐。她是在大門未關閉前即溜出去的）的稟報，要來救史朝英出去的。龍城香事先得到風聲，知道今天在會場中要捉叛逆，而史朝英也在名單之內。但她却不知史朝英與卓世傑根本沒來。

辛芷姑三個徒弟，最疼的正是最小的這個史朝英。故而一出潮之後，就匆匆去找她的師傅。但這時六道大門，九個角門，全都關閉，她正苦於無門可入，却巧那輛囚車出來，辛芷姑懷疑這囚車上有史朝英，先上囚車窺探，被秦襄一掌將她打了出來，她怒氣難過，却苦了那幾個守門軍官，被她拿來出氣，只是一個照面，那幾個軍官，每人都吃了她一劍。

辛芷姑平生未逢敵手，一向眼高於頂，今日給秦襄打了一掌，還是有生以來，第一次吃的虧。雖然仗着內功深厚，未曾受傷，也是暗暗吃驚，想道：「我只道朝廷的軍官都是酒囊飯袋，那知一個被關在囚車上的軍官也這麼了得。只怕朝英是凶多吉少了。哼，要是我救得朝英脫險，第二件事，就是要找那死囚算賬，不知他犯了何事？但願朝廷不要馬上將他處死才好，要不然我就報不了仇了。」其實辛芷姑的本領並不在秦襄之下，但秦襄氣力却比她大些，她根本想不到軍中的囚徒會打她的，是以冷不及防，吃了個虧。場中這裏一堆，那裏一堆，到處都在激戰之中。辛芷姑大聲叫喚史朝英的名字，邊叫邊找。激戰之中，她不理會旁人，旁人也不理會她。（三三一）



版權所有

第一張

大公報

Ta Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照
第二萬二千零九十號
今日出紙兩張
零售港幣
每月本港三元外埠
香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：二八一二七
廣告發行電話：七二六九八〇
編輯部電話：七二四四四
香港有利印務有限公司

西哈努克建議聯合國遷瑞士

支持多米尼加人民
中國五城昨有示威
全國連日示威人數達三百萬人

【本報訊】綜合各地消息：支持多米尼加人民反美鬥爭、擁護毛澤東……

機械員二十二人「失蹤」……炸碎，因此「失蹤」的人數依然甚多。在這和些地方有延遲爆炸彈，以致於今幾週炸，美國技術人員隨後又爆炸另外四枚。迄今所發現的屍體多告殘缺，無法辨認。

本行於昨日遷至新址營業，荷蒙
各界賓臨　惠臨指導並承
同業先進

蘇曼殊畫撲滿

鳴皋

民國紀元前，蘇州有一所吳中公學，蘇曼殊曾在那裏當英文教員。當時他名爲子穀，還沒有曼殊這個號。他那時朋友很少，在蘇州舉目無親，普通話又說得不好，和別人語言頗多隔閡，路途又不熟，所以終日在校中，很少出門。

他很喜歡畫畫，他曾爲朋友畫過一頁圖面，上面畫一撲滿，一個孩子正在打破這個撲滿。滿清末民族革命運動勃興，他畫撲滿的用意，就是打倒滿洲人的意思。

民國初年時，他經常來往東京上海之間。大家都叫他「蘇和尚」，而且他作的詩上也常有袈裟字樣，實際他經常穿西裝，有時着布袍，卻從來沒有披過袈裟。不過有一次他曾特地穿着袈裟拍照，扮成和尚樣子。

他這個和尚，從不吃素，因而大家都稱他爲「酒肉和尚」。他歡喜吃小館子，也參加朋友間的「花酒」之宴。如果有人在妓院中請他，他一定到，而且照樣寫條子叫局，很有幾個名妓認識他，也都叫他「蘇和尚」。

有的妓館把他稱作「和尚」，他也會領其所有。不過，他自己有把握，從來不在妓院中住夜。大家說他「坐懷不亂」。

有人說他歡喜吃糖，其實他很好吃，甜的鹹的，都並不拘。至於說他就掉了嘴裏的金牙來換糖吃，那卻是謠言。因爲他好吃，後來就得了胃病，越來越深，實因此而死。

他死在上海廣慈醫院，因爲孤獨一人，並無親族，是由幾個朋友給他料理後事的。入殮時穿的西裝，並非僧服。那一天有點小雨，情形很慘。

他有才華，會作詩，頗有一些佳句。尤其是「斷鴻零雁記」等幾部言情小說，寫得纏綿悱惻，出版之後，不脛而走，某些地方，是他的自傳，所謂傷心人別有懷抱。不過頹廢習氣太重，這是不足取的。

他的身世是很淒涼的，母親是日本人，父親是廣東的商人，在日本經商，認識他母親，生下了他，後來又遺棄了她，所以他自小就孤苦伶仃。這一事他很諱言，不是要好朋友，是不肯舉以相告的。

古與今

軍閥雀戰奇聞

賓克

這個題目，往往使人聯想到張宗昌。現在要談的那位主角，論資格比他還要老，是民國六年就投直系軍隊當混成旅旅長的趙榮華。因爲這人兇殘好殺，又有「趙二虎」之稱。

趙二虎作威作福的地方，是湖北荊州宜昌一帶。這位仁兄賭起錢來，非贏不可，至於贏多贏少，並無所謂。一贏，他就可以賭術精通，大吹其牛皮了。

有一天，宜昌商會會長陪趙雀戰，遇到摸一副牌，白板開明槓，手裏本來成狀，聽發財九條對碰。那位會長是上家，一副清一色兩萬的牌，單吊發財。總的對家是宜昌縣長，心想趙必聽發財，就故意放出發財，拍他的馬屁。

哪知道不識相的商會會長倒牌胡和。趙二虎這一氣可非同小可，拍案頓足以外，並將那張發財狠狠地咬了幾口。會長這才知道闖了大禍，連忙說自己並沒有和，是詐和，願意受罰。趙冷笑道：「你會贏，就贏罷，我雖姓趙，可是並不像趙匡胤那樣輸打贏要的。」雀局就此不歡而散。

過了幾天，趙二虎的部隊裏抓到幾個土匪，案情涉及到商界中人，趙就放出風聲說：「商會會長出面具保，才可免罪。」而那位會長，經不起商家一再懇求，也就具了保。

接着，趙二虎就把那位會長傳去，冷嘲熱諷地說：「你膽子眞大啊，竟敢保匪！你要知道，保匪的人就是匪！」當即將令左右，將商會會長和匪案全部人犯，押赴法場，格殺勿論。

那會長雖然大呼冤枉，可是誰也不敢出面營救。臨刑的時候，他已嚇得面無人色，不料趙二虎走到他面前，笑着說道：「這時候的滋味，比起那一天單吊發財來如何？」

他於是趕緊叩頭求饒。趙二虎一面擺手給他解開繩索，一面道：「我是同你開玩笑的，別害怕。好，現在就到我旅部去決一勝負罷！」

上海延安東路話舊

卿鑾

現在上海有條延安路，這是解放後改的名字。延安路東至黃浦江邊，西至虹橋路，所以把它劃爲三段，從江邊到大世界稱延安東路，從大世界到華山路稱延安中路，從華山路到虹橋路稱延安西路。如今我要談的是延安東路。

這條路在五十年以前，是一條臭水浜，上海人稱爲洋涇浜，填浜築成路，只是一九一五年的事。路築好，殖民當局把它命名爲愛多亞路，據說愛多亞原是紀念英皇愛德華七世的。

當時殖民主義者在上海，就以這一條路來「劃疆而治」，用血腥的手段，壓榨上海人民乃至全國人民的膏血。只要想想，當時的亞細亞火油公司，美國的德士古公司以及美孚公司，都在這一條路上，就這三條吸血管，吸取中國人民的血汗金錢，已不可數計。那亞細亞初來上海時，僅由幾個職工，推了小車，手搖鈴鐺，上街叫賣火油，不到幾年，他們就在洋涇浜外灘建起了八層樓巨廈，可見它們剝削手段的兇狠了。

在這條路上，有過兩個交易所：證券物品交易所和紗布交易所，單是這兩個賭窟，葬送過不知多少人的生命財產。

將近大世界的鄭家木橋，在舊上海也是有名地方。上海人有兩句歇後語：「鄭家木橋有三多，癟三、流氓、拆字攤。」因此當時潔身自好或者膽小一點的人是不敢走近那裏的。燕子窠是吸食鴉片的煙窟，只要一走到鄭家木橋，撲鼻而來的就是一陣陣鴉片的臭味，而眼睛看見的又都是些鳩形鵠面、鶉衣百結的叫化子，這裏是幽暗、是地獄，然而它卻在所謂「十里洋場」的繁榮地段。

太平洋戰爭爆發，日寇侵入上海，把愛多亞路改爲大上海路，待日寇投降，國民黨統治上海，又把它改爲中正路，但不過幾年，蔣中正走路，中正路的路名也就跟他跑了。

「朱元璋傳」作者吳晗，現任北京副市長。

·讀史隨筆·

讀「朱元璋傳」

若思

吳晗的「朱元璋傳」出版了。這是一册新書，但在某種意義上也可以說是一本「舊書」。我是說，讀時會使人感到一種「舊友重逢」之樂。作者在序裏說他這是第四次重寫本書，而我是曾經讀過第一第二兩稿的。因此就有一種似曾相識之趣。但它到底是新書，在寫法上，史材的運用上，觀點、評論、剪裁……等方面都是嶄新的。

作者在新序裏曾經提到他以前幾稿中的缺點、錯誤，和得到糾正的大概情況。這一點，首先就引起讀者很大的興趣。一位研究了幾十年明史的學者，如此勇於指出自己著作中的缺失，而且用推翻重寫的辦法作事實上的更正。這種學風，在從前是不可想像的。序言裏提到的幾點較大的改動，都可以發人深思。

第一件是堅強不屈的西系紅軍組織者彭瑩玉和尚的下落問題。在初稿裏，作者根據不充分的史料，「以爲他功成身退，不知所終」，事實上是承認革命可以不必幹到底。這個錯誤被指出了。作者後來讀了更多新的史料，果然發現彭和尚是戰鬥到底爲元軍所殺的。

這件事過去曾經聽作者談起過。當時我覺得十分驚奇。古人常說什麼未卜先知，料事如神，原來眞是有的。雖然不會見到史料，但卻可以斷定彭和尚一定不是「功成身退」而是「戰鬥到底」，這不是未卜先知麼？現在總算多少懂得一些此中的道理了。能正確地指出彭和尚的結局，原來並不是靠的什麼神奇法術。科學的歷史觀會幫助人們斷定一個人物的發展道路，當然這還要有人物充分的活動材料做判斷的根據。有了這種本領，就不但能測史，而且還能判斷未來的政局的發展道路。這和未卜先知根本是兩碼事。這就和我們可以肯定美帝國主義的命運不會長了一樣，同樣是科學歷史觀的結論。正如中國的一句古話，「不待智者而後決也」。

還有一點，作者說他的舊著的另一個缺點是，「由於當時對反動統治蔣介石集團的痛恨，以朱元璋影射蔣介石，……指桑罵槐，給歷史上較爲突出的封建帝王朱元璋以過分的斥責，不完全切合實際的評價。」

讀了這些話就會引起當時初讀此書時的愉快。作者在舊本裏揭露特務的罪惡，暴露黑暗統治……眞是虎虎有生氣。彷彿爲讀者散發了滿肚皮的怨氣。這些印象是極深刻的。在當時，也的確起了不少的作用。雖然做爲科學的歷史，還不能不說是一個缺失。我看應該說，作者在初稿裏是有些委曲了朱元璋而便宜了蔣介石。蔣介石有那一點比得上朱元璋呢？朱元璋還是農民出身，蔣介石則壓根兒就是個流氓。朱元璋後來出賣了自己的階級，而蔣介石從一開始就是鑽進革命隊伍裏的化了裝的敵人。這一點，是有說清楚的必要的。

母子英雄

袁捷

學會打游擊戰

第三個難題是不善於打游擊戰。馬本齋原是舊軍隊的一個軍官，東北講武堂也好，張宗昌也好，從他們那裏能學到的無非是一些十分陳舊的正規戰術。然而，這在實戰中是要吃虧的。例如，有一次他帶着隊伍到深縣以南，情況不熟，在第一個宿營地就陷入了一千多敵人的包圍。他沉着指揮，激戰五小時，率部突圍。這一次戰鬥雖然使敵人受到相當打擊，然而如此激烈的戰鬥，也使一些未經風霜的士兵們在情緒上發生若干波動。他發覺了這個新的問題，就對士兵們說：「我們應該努力學習，提高戰鬥技術，切實掌握和運用游擊戰爭的原則，狠狠地打擊敵人！」說做就做。帶頭學的是他，接着，整個部隊也掀起了一個熱潮。果然，此後對偵察情況，靈活轉移等等，都能應付裕如，連打了不少勝仗。

馬本齋智勇雙全

最著名的一次，要算對付一九四二年所謂「五一」大掃蕩。敵人集中了七萬多人，三百多輛汽車，圍攻回民支隊。馬本齋迅速轉移，巧妙地繞過日軍主力的合圍，又迅速殲滅了前來搜索的三百多名日軍，衝出了敵人的縱深合圍，轉戰到海邊。

「推磨戰」術奏效

馬本齋打起仗來，不僅是一員闖將，而且機智異常。例如，一九四一年在冀中大清河北，堅持了六個月的戰鬥，就十分難能可貴。要說處境艱苦，絲毫沒有誇張：那時回民支隊沒有醫藥供應，沒有菜金，五月裏官兵還穿着棉衣，而敵人又以容城縣爲中心，幾路配合，逐步向支隊迫近。馬本齋運用了「推磨戰術」，使敵人圍繞容城縣繞了一個圈子，堅持戰鬥，使敵人粉碎回民支隊的企圖成爲泡影，我方士氣爲之大振。

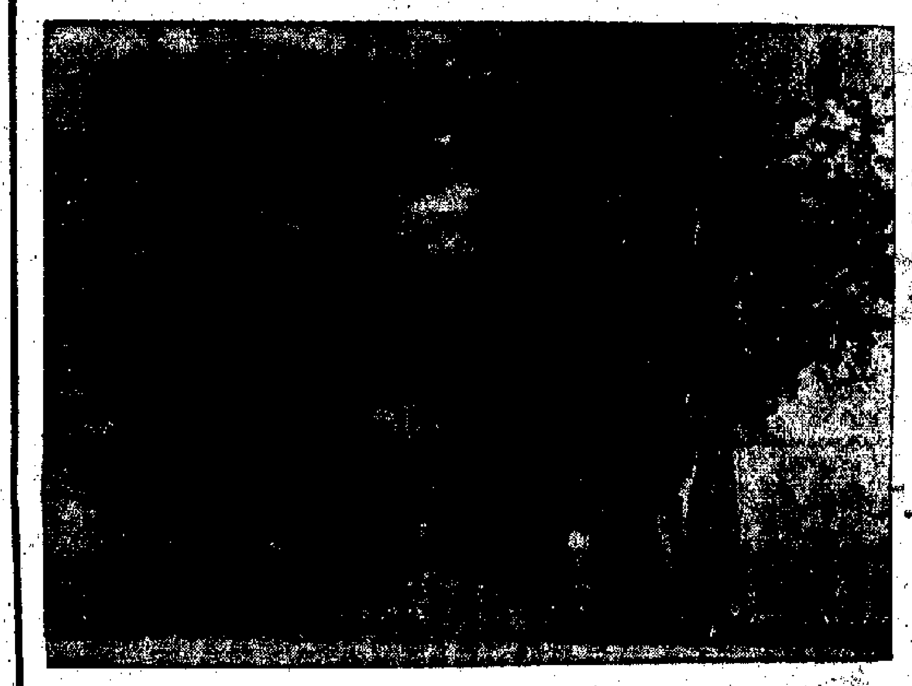
有一次，他以七十多名官兵化裝爲日軍，到達敵人據點時，一百多偽軍畢恭畢敬地出來迎接。不久，他們就知道馬本齋回民支隊的厲害；據點被攻克，偽軍六十多名擊斃，三十多名當了俘虜，還被繳獲了一批戰利品。

馬司令戰無不勝

他能以不足一排的兵力，掩護主力，從距離敵人左翼三、四里的地方，轉到敵人「掃蕩」的出發地，粉碎了敵人的圍攻，而自己部隊毫無損失。

所以，回民支隊流行一句話：「我們司令員指揮打仗，沒有不勝的！」

馬本齋團結與組織回族同胞抗戰的業績，使他成爲羣衆熱愛的抗日英雄。（十四）



孔林的林道

老人會的帛金

清心客

茶座業語

「去年，全年一萬八千幾名，這是港府正式發表的，絕對權威。」「那我想不通了。以全港有三百幾萬人口計算，大約每二百人死一人，照我算算——一年裏面，每一千人才死五人。我實在想不通。」甲一言，乙一語，還認認眞眞數手指計算，使剛坐下來的丙不敢插話。

「原來是談最般風氣的話題！」丙現在恍然大悟：「看你臉氣，『每一千人才死五人』，你還嫌少？」

成立老人會 爲個會賺錢

「不要誤會我的意思，」乙連忙替自己辯護：「我們在研究另一個問題。聽說：有些社團辦有什麼老人會的，只要有一千人參加，這計劃的經費開支就有相當幫補，這條數怎樣算？——我實在想不通。」

丙剛要開口，甲用手勢止住，搶先道：「我好像想通了。你算得不錯，每一千人五名，這是全港平均的數字；是不是可以這樣假設，去年的一萬八千幾名，大多數都分別參加了老人會的；所以各會的數字就遠遠不止此數了？」

「甲說了一款，繼續說：「我曾經聽到過，有些會每月有三名五名的，也不是了不起的事。」乙點點頭，沒有做聲。輪到丙說話了，丙瞪大眼睛，過了一會，才結結巴巴問：「難道你們是說，死一個人，那些會就賺一筆？」

「不要用『賺』字這麼難聽，」乙輕鬆起來，說：「應該改爲『增收一筆福利經費』。」

「賺也好，福利也好，每會死一個會員，會方就有一筆收入的？」丙依然瞪着眼睛：「我不明白。」

「其實幾句話就可講明白，」甲說：「譬如一千個人成一組，這一千人參加時，每人先交了幾塊錢做基金，以後，這一千人中如有一人去世，其餘的九百九十九人就每人交一元，由會發帛金給死者家屬。不過死者家屬可得帛金的數目，各個會不同而已。清楚了吧？」

「哦，」丙半懂不懂的點點頭，繼續問：「有沒有把九百九十九元都全發給死者家屬的？」

「也不能要人家全發，」乙解釋說：「有些團體專聘職員管理這筆收支的，應該扣下一筆經費；一般都送一隊洋樂隊，或者還有個生花牌，這筆開支也要算上。問題是在這些開支之外，發給人家多少。」

「據我所知，」甲接口說道：「有些團體眞正是辦福利的，辦老人會完全是服務性質，一收一支，清清白白；可是，也有些說辦福利，結果是從中漁利。」

有的不興辦 不過爲避嫌

「所以有些團體一直都未有辦這項會務，主要因爲避嫌。」乙在這方面似乎知道很多：「有一間××會，財政收支，長期不平衡，有一次在理監事會議提出研究。一些理監事說：『財政唔掂？好易啫！組一個老人會，包括……』一些理監事則說：『組老人會，我唔反對，不過，我主張收入咁多，開支咁多，唔賺呢的錢。』如此說來，等於『白做』，不反對等於反對，結果此議告吹。」

但願求幫補 不問錢來源

「眞眞假假有時不易分辨的，」丙一直提醒的問道：「爲什麼所有老人會都有這許多人參加？」

「誰都希望自己萬一不幸，家人有一筆收入幫補。」甲回答道：「只要有一筆幫補的，又有興趣研究這筆錢的來龍去脈，誰會理及中間人的利潤若干呢？」

「在一些團體說來，這項會務，豈不等於一盤生意？」乙似乎向自己發問，又自己回答：「對，有旺有淡，有增有減，還是一盤生意。」

「七十二行，眞該算那一行？」甲也在向自己發問，又自己回答：「不管它算那一行，世界有生必有死，總之這是一行化算的生意。」

冷暖事應屢 事情照不依

「你們說得未免過於冷酷吧？不過，更冷酷的事情我還見過。」丙一直未有開口，現在忍不住說了這麼一件事實：「一位老人家去世了，出殯那天，他生前參加的××會，派了個代表，帶着一隊洋樂隊來送殯。

那代表跑到辦喪事的地方，立即到處找孝子。大家一定以爲，這是一位很負責任的代表，正急於向喪家表示會方的哀思吧！孝子被找出來了，站在棺木旁邊。代表開口就說：『我帶來了一隊洋樂隊，一個花牌，過兩天，我還會辦妥那筆帛金的，你們放心。』孝子有什麼心情交談下去呢，只說一句『多謝操心』便想回身。誰料那代表接着就說：『可是，有什麼可以證明老太爺眞的去世了呢？』孝子幾乎不相信自己耳朵，問：『證明什麼？』代表竟然理直氣壯，差點一個字一個字的說：『要證明老太爺眞的去世。』孝子光火了，我相信，假設不是在棺前，一場衝突必定免不了。」

「後來怎樣？」誰道讓他們搬個題目了」我跟後說：「沒有那樣證據，因爲聰明的孝人，立即拋出最有力的證據——一張十元鈔票，一切順利。」

觀「泰山南北」憶曲阜

陳序

彩色大型風光紀遊片「泰山南北」是一部優秀的風光藝術片。它選材精練，攝製手法高明，讓人們在短短的兩小時內，從銀幕上飽覽了泉水之都濟南、美麗的海濱城市青島、雄偉的泰山、孔子故里曲阜等山東著名的名勝古蹟。未到過山東的人，看了這部影片，一定會感到泰山南北河山壯麗可愛；原籍山東的人，看了美麗的本省景物，更會感到分外親切。筆者三十幾年前曾在曲阜求學，銀幕上有關曲阜的一些鏡頭，不禁勾起了我在那兒求學期間的一些回憶。

當年我們的學校在闕里東面，離孔廟很近，課餘時間和假日，三兩同學常常到孔廟去散步、溫習功課或者帶着畫具去寫生。那裏宏偉的建築物、高大的樹木和成羣的灰鶴（學名鸛），常是我們描繪的對象。當時引以爲憾的是，大成殿、杏壇、奎文閣等建築物多有殘破；我依稀記得大成殿房頂上長滿了雜草，並且破了兩處簷角。銀幕上所展示的孔廟，一幢幢、一羣羣建築物，卻是那麼完整，那麼光彩煥發，想是近些年來重修的。

孔府雖然在孔廟右側，可是我在曲阜住了六年，竟未進去看過一次。當時孔府稱爲「衍聖公府」，眞如俗語所謂「侯門深似海」。曲阜的地方官吏拜謁「衍聖公」，尚且要在二門恭候召見，像我們那樣的窮學生，又怎敢踏進它的門檻呢！因此孔府裏面到底怎樣，對我一直是個謎。沒想到這個謎卻在三十幾年後，由「泰山南北」中關於孔府的幾個鏡頭給揭開了。

在曲阜期間，我遊覽孔林的次數雖不及孔廟多，但粗略回想起來，不會少於百次。這倒不是每次都爲了去瞻仰孔子的墳墓，除去初幾次外，更多的次數則是爲了觀賞那裏的樹海。孔林裏的樹多而且高大，有松、柏、檜、櫟（不是南方的橡膠樹）等，許多大樹樹幹一個人抱不攏來。深秋時節，櫟葉變紅，點綴在蒼綠的松柏叢中，煞是好看。每當漫遊孔林樹海稍感疲倦的時候，就到洙水橋畔，斜倚橋欄小憩，我記得洙水河的水是乾涸的，不像現在那樣清澈流暢。

我少年時期好動，曲阜城內和近郊的名勝古蹟，除了不開放的孔府之外，我都不止一次地遊覽過。例如銀幕上現出的少昊陵，也是當年我常遊覽之處。當時那座金字塔似的建築物，石基多有殘缺，整個曲阜，包括著名的「衍聖公府」和孔廟內都點煤油燈，少昊陵也破舊不堪，而在銀幕上看到的少昊陵卻是那麼完好，不用說，曲阜的名勝古蹟，大都經過修葺了。

曲阜這個文化古城，是多少人嚮往的啊，可是，當年人們的文化程度卻與它十分不相稱。當時，曲阜只有一所省立師範學校（八年制），和一所私立中學，小學爲數也不多；很多人沒有上過學，所以當時有「夫子門前文盲多」的說法。如今從朋友來信中得悉，曲阜的這種文化落後狀況已經改變。那裏中小學校有了很大發展，光是中等學校就數以十計，那裏還在一九五六年成立了一所師範學院，作爲山東培養中學師資的基地之一。至於曲阜的經濟狀況，在我的記憶裏也是很落後的，工業根本談不上，商店屈指可數，當時除了學校自用一個小型發電機發電照明外，……

報十三點的鐘

·奇人奇事·

國丁

倫敦西敏寺大教堂有個大鐘，稱爲「大笨」，當「大笨」鐘休息時，BBC便由它報時；而這個鐘曾挽救了一條性命。

原來，在瑪麗皇朝有個小兵因在午夜值勤時睡覺而被判處死刑。但他發誓並無睡覺情事，而且以曾聞「大笨」鐘在十二時響了十三下作爲物證。後來有幾個居民依稀也證明這小兵所說屬實。由於人證物證俱有，該小兵得以逃出生天。

奇蹟偶一出現的事，在蘭開夏的高爾車地方眞的有一個經常敲十三下的時鐘。

據說，該地的布列格華德公爵因職工天天準時一點放工而感覺不快，於是，以他們不便聽清一下的聲音做藉口，着時鐘匠把一點改爲十三點——敲十三下。

情書大王

孤舟

意大利青年艾德萊諾、波特羅里尼剛和他的妻子旅麗西亞結婚不久，便要被徵入伍服役二十天。在這段期間內，波特羅里尼共寫了六百一十五封情書和一千五百八十張明信片給嘉麗西亞，以示倦念之情。

當他們在整理着堆積如山的情信時，被親戚發現了，這位「多產作家」才得以「知名於世」。

植樹怪事

國丁

國民政府把孫中山先生的誕辰定爲「植樹節」。可是，節日過了不少，樹卻沒有植得多少棵。爲甚麼？下面是個典型的例子。

一九四八年「植樹節」，某縣縣府循例通知各機關、學校、地方首長，屆時先到縣會開會，然後前去植樹一萬株。

是日也，上午八時，會場鼓樂威揚，人聲嘈雜。可是，到了八時半，主席台上還是空無一人。幾位在場的地方首長便到縣長公館請示。但縣長的馬弁說，縣長還未睡醒。首長們再問：科長在那裏呢？回答是：不知道。首長們氣憤之至，回到會場，相互說出，大家正等得不耐煩，於是一鬨而散。

兩個日內瓦會議

第一個日內瓦會議，是在一九五四年四月至七月舉行的。這次會議的議程有兩個：一個是討論和平解決朝鮮問題，另一個是關於恢復印度支那和平問題。

關於和平解決朝鮮問題，由於美帝的破壞，沒有達成協議。

關於印度支那問題，參加的有中國、蘇聯、英國、法國、美國、越南民主共和國、柬埔寨、老撾和南越傀儡。會議在打破了美國的阻撓後，就恢復印度支那和平問題達成了協議。

爲了解決老撾問題，一九六一年五月又召開了擴大的日內瓦會議，參加的有中國、蘇聯、美國、英國、法國、越南民主共和國、印度、緬甸、波蘭、泰國、加拿大、柬埔寨、老撾和南越等十四國。經歷了一年零兩個月的時間，克服了美帝國主義所設置的種種障礙，最後達成了關於老撾中立的宣言和議定書。

唱江南

·劉郎·

平水珠茶

相期採摘趁明前，耳畔鶯歌嚦嚦傳。
叢綠自圍僧舍矮，一溪和雨潤團圓。
收來捻上溪溪漲，曬向窗邊淡淡煙。
碗底新烹甜到舌，此時坐對欲忘年。

有許多土特產，早已馳名國際，但一般人卻是還未認識的，平水珠茶，也是一種。

這種茶葉稱「平珠」，它產於會稽山與四明山區。新近有人從紹興回來，帶得數兩「平珠」，他用雨水煮茶，叫我喝上三杯，芳香醇厚，眞的不同凡品。它的特點是茶葉爲墨綠色，圓而光潤，故稱「平珠」。

清明前後，我這位朋友在紹嵊公路和紹諸公路上旅行，看見漫山遍野，都是平珠茶樹。他把農村少女採茶的景色和在那邊農村飲到新茶的情形，都給我描繪得有聲有色，我就把他的話寫成了上面的一首詩。因爲我對平水珠茶屬於陌生，講不出什麼話，能記的只有這一點。不過有一句話要交代的：平水珠茶的樣子，並不是天然粒粒圓的，圓，是經過茶葉工人的加工，它像曲曲的綠頭寄一樣，也是出於茶工的指上工夫。

展覽會與肉屏風

徐克弱

華燈

日前看了一個「台灣出品」的書畫展。因爲有些報紙爲它大吹大擂，本來以爲總有一些東西可看；可是看過之後，覺得內容實在「水皮」。香港是一個經常有書畫展覽的地方，台灣既然要到此地「曬肚皮」，拿得出來的却只是這等貨色，實在不如藏拙爲妙。

在那些展覽品中，恐怕只有已死的于右任的幾幅字，還算不錯。假如再要找上一兩個人，那麼，葉公超那幾個字，叫人看了還不算太難受；梁寒操就是這個樣子，以他自己比自己，也是毫無寸進；卓君庸本來能寫章草，但這次被拖到裏面去的兩張條幅，只使人覺得比他以前的字要難看得多。至於繪畫，無論山水花鳥，水平都實在低，連死人拉在一起，如溥心畬的作品，即那兩幅執扇，在溥作中也是很普通的。至於葉醉白的馬，這成什麼畫，簡直是初中學生的圖畫習作。並非有意貶損他們，香港觀衆對書畫的眼力不算太低，太差的東西，也就不大容易混得過去。比方，像洪陶東、丁治磐這些所謂「書法」，竟然也拿來當作藝術品，以供衆覽，豈不是徒然獻醜？

從展品的內容上，倒能看出一點台灣的氣氛來：比方程滄波寫的「驚年已覺身如寄」，就表現了一種無可奈何的「萬事浮沉向一杯」的消沉情緒與絕望的心情。可以說，這也正是今天台灣那些文不文、武不武、文文武武的人，那種明知必沉而又不能超拔不想超的心理的反映。這類東西，而今竟然也要加入台灣「出口貨」之列，豈不哀哉？

不過「妙」正「妙」在這些地方，台灣這些年似乎正要多方面外運這一類的出品。尤其是像女人這等活寶，外運的興致尤高。本來，搞搞甚麼選美，在「三國」上轉幾個圈，以無聊遣無聊，也只是無聊罷了。可是，卻要隆而重之，名之曰「國民外交」，外交交到女人來，要她們以胸上的雙峰，與蔣廷黻之流的嘴巴，在「外交」場合上同時爭勝，那就不止是無聊，簡直是無恥了！

而且看情形，台灣那種「女人外交」，已經成了「國策」。在最近在英國舉行的甚麼「世界博覽會」內，所謂「中華民國館」的門口的屏風，就是用台灣的「中國小姐」的「玉照」製成的。她們或則袒肩露臂，或則力挺高胸，以其妖笑迎人，以其媚容接客。這樣的「肉屏風外交」，能出現甚麼結果呢，除了出醜？

這些都是台灣的展覽。透過這類展覽，確也展出了一些台灣的內情。

少爺兵請保鏢

華生

據美國合衆國際社報道：在南越嚇了吃驚病的美國少爺兵，不少自己掏腰包，以每天五塊美元的高價僱請南越士兵作保鏢。有些報紙稱此爲「世界戰史上少有的奇聞」。

士兵是用來保護某種國家權力的，美國的少爺兵，姑不論其素質如何，對於他們自己的政府，總是一種工具，出戰時被用以征服對方，但如今這一工具不靈了，自己征服不了人，還要僱他人保命。不知是否這些少爺兵上戰場時，也要帶了「保鏢」同去，他們則躲在保鏢後面，「以策萬全」？

在今天世界上的軍隊中，有資格被「尊」爲「少爺」者，當以美兵爲首。此一尊號，表示他們平日養尊處優，縱慣成性，不學無術，十足一個紈袴少爺。紈袴少爺當有奴僕成羣，持此「邏輯」推論，則少爺兵僱保鏢，也頗合「情理」。

但他們是要去打仗的，帶着保鏢上戰場，總是不倫不類，況且，他們在戰場上成了衆矢之的，縱有更多保鏢，也無能爲力。

在今天的南越戰場上，少爺兵再不能享受養尊處優的生活了，他們正如一羣受了驚的小鳥，時刻渴望飛回自己的老巢。

現在用以支持他們撐下去的精神力量，似乎也只有回國的希望。按美國現行的兵役法，他們在南越只要混夠一年，就可以調往他處。這使得這些少爺兵還有一朝脫身的指望，否則恐怕他們連苦撐下去的力量都沒有了。

但苦撐之中，他們却受着死神的步步威脅，說不定什麼時刻，一顆子彈穿過胸膛，就連回國的希望也幻滅了。

美國政府爲了刺激一下他們的「士氣」，想出了一些辦法，頒佈了免徵南越美兵所得稅的法令，此外還有各項獎勵辦法，例如每月受砲火威脅六天以上的，可獲五十五元的「戰鬥津貼」，在南越服役一個月，可以到香港胡鬧一趟等等。

這對精神極度頹喪的少爺兵來說，是一服不大對症的方劑，但儘管如此，也聊勝於無。合衆國際社說，當少爺兵們獲悉了免徵所得稅的法令後，有些人便拿出鉛筆和紙來算算可使他們省得多少美元。

如果他們有幸，經常下受砲火威脅六天以上，而終能逃回北青，則一年之後，他們便可獲得一筆可觀的津貼，這當然就是較幸運的獲者了。但中彩的事，畢竟不常有，其不幸者到時去替他們領取賭命錢的，便只有那些保鏢了。